

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE  
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# **Monatsbericht**

# **Bulletin mensuel**

49. Jahrgang – 49<sup>e</sup> année

No. **5**

Mai 1974

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.**

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

In der Berichtsperiode von Mitte April bis Mitte Mai war der Geld- und Kapitalmarkt durch eine gegenläufige Entwicklung gekennzeichnet. Im kurzfristigen Bereich blieb dank gezielter Interventionen der Notenbank das seit Anfang April auf dem Schweizer Markt geltende Zinsgefüge stabil. Die Dreimonatsfrankensätze am Euromarkt gingen gegenüber dem Vormonat bei kleineren Fluktuationen sogar leicht zurück. Demgegenüber dauernte die Zurückhaltung der Anleger auf dem Kapitalmarkt weiter an. Trotz den Anfang April um  $\frac{1}{2}\%$  angehobenen Zinssätzen konnten mehrere Anleihen nicht mit Erfolg plaziert werden, so daß sich Mitte Mai eine weitere Verbesserung der Konditionen um  $\frac{1}{4}\%$  aufdrängte.

Die Entwicklung auf den Devisenmärkten war in der Berichtszeit durch eine praktisch ununterbrochene Kursabschwächung des Dollars geprägt. Von Mitte April bis zu der am 14. Mai registrierten tiefsten Notierung der letzten neun Monate von 2.7850 belief sich die Dollarabwertung gegenüber dem Franken auf 9,1%. Anschließend trat eine gewisse Erholung ein. Die Entwicklung des englischen Pfunds verlief im allgemeinen parallel zu jener des Dollars; am 10. Mai fiel der Kurs erstmals im laufenden Jahr unter 7.00 und notierte am 15. Mai mit 6.857 um 5,2% tiefer als vor Monatsfrist. Im Zeitraum vom 10. April bis zum 15. Mai stieg der Kurs des Frankens gegenüber dem französischen Franc um 6,5% und gegenüber der Lira um 5,5%. Im Vergleich zu den Währungen der 15 wichtigsten Handelspartner ergab sich lediglich gegenüber dem österreichischen Schilling in der Berichtszeit eine leichte Verbilligung des Frankens. Gewichtet mit den Exporten nach diesen 15 Ländern resultierte innerhalb eines Monats eine Verstärkung der Aufwertung von 21,2 auf 25,6% (5. Mai 1971 = 0). Dies entspricht einem neuen Höchstsatz seit Beginn des Floatens. Die Währungsreserven der Nationalbank erhöhten sich unter Ausschluß der Dollar/Franken-Swaps mit den Banken um 60 Mio auf 24,8 Mrd. Während der Bestand an Gold und ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken unverändert blieb, stiegen die Devisenreserven vorwiegend im Zusammenhang mit Zinserträgen um rund 60 Mio auf 7,6 Mrd Franken.

Am Geldmarkt trugen gezielte Transaktionen der Notenbank zur Entspannung der Lage bei. Durch die beschlossene Freigabe eines Teils der bei der Notenbank gehaltenen Mindestguthaben wurden innert Monatsfrist Mittel im Betrage von 516 Mio bereitgestellt, wovon 301 Mio aus den inländischen und 215 Mio aus den ausländischen Beständen stammten. Dadurch nahmen die Mindestguthaben auf 907 bzw. 828 Mio Franken ab. In der Berichtszeit bildete sich sodann der Notenumlauf um 231 Mio zurück. Die im Vergleich zum Vormonat um 258 Mio angestiegene Benützung des Notenbankkredites (Diskontierungen: +212 und Lombardkredit: +46 Mio) erlaubte eine um 272 auf 263 Mio Franken reduzierte In-

anspruchnahme von Dollar/Franken-Swaps der Banken. Die Anfang April für einen Monat gewährten Swapkredite von 535 Mio waren Mitte Mai praktisch gänzlich aufgelöst. Die Nationalbank räumte im Hinblick auf die Mittelabschöpfung durch Sanktionen auf den Kreditüberschreitungen Dreimonatsswaps im Betrag von 248 Mio Franken ein. Die als Sanktion für die per Ende Februar überzogenen zulässigen Kreditquoten eingeforderten Überschreitungsbeträge erreichten rund 0,6 Mrd Franken. Sie sind auf einem Sonderkonto der Nationalbank stillgelegt worden. Ferner wirkte sich auch die Zunahme der Disponibilitäten des Bundes um rund 0,4 Mrd Franken liquiditätsmindernd aus. Mitte Mai betrugen die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank 5,2 gegenüber 5,5 Mrd Franken vor Monatsfrist.

Auf dem Euromarkt fluktuierte der Zinssatz für Dreimonatsfranken zwischen rund 8 und  $9\frac{1}{2}\%$ . Die Sätze lagen damit im Vergleich zum vergangenen Berichtsmonat erheblich tiefer und die Zinsschwankungen erreichten ein kleineres Ausmaß. Dank der Liquiditätshilfe der Notenbank bildete sich der Dreimonatssatz über das Monatsende vorübergehend merklich zurück. Der Eurodollarsatz bewegte sich zwischen 10 und 12% und verzeichnete im Gegensatz zum Eurofrankensatz eine steigende Tendenz. Dadurch stieg die Zinsdifferenz von rund  $1\frac{1}{4}\%$  Mitte April praktisch ununterbrochen auf  $2\frac{1}{2}\%$  Mitte Mai. Auf dem schweizerischen Geldmarkt wurden in der Berichtszeit weder der am 1. April auf  $6\frac{1}{2}\%$  angehobene Privatdiskontsatz noch der Zinssatz auf Dreimonatsdepots bei Großbanken von 6% geändert.

In Anbetracht der Marktentwicklung stimmte die Nationalbank einer Erhöhung der Kassenobligationensätze zu. Ab 6. Mai 1974 betragen im Falle der Groß- und Kantonalbanken die neuen Höchstsätze für Laufzeiten von 3–4 Jahren  $6\frac{1}{2}\%$  und für solche mit Laufzeiten von 5–8 Jahren 7%. Den übrigen Banken wird es freigestellt, die Zinssätze um  $\frac{1}{4}\%$  höher anzusetzen mit der Einschränkung, daß diese wenn immer möglich 7% nicht überschreiten sollten. Durch diese Anpassung wurden die Zinssätze auf Kassaobligationen somit um  $\frac{3}{4}$  bis  $1\frac{1}{4}\%$  erhöht.

Auf dem Kapitalmarkt konnten die seit Anfang April zu  $7\frac{1}{2}\%$  begebenen Kantonsanleihen im allgemeinen erfolgreich plaziert werden, während sowohl die Kraftwerksemissionen zu  $7\frac{3}{4}\%$  als auch jene etlicher übriger Emittenten nicht voll gezeichnet wurden. Für das Emissionsvorhaben der Eidgenossenschaft wurden in Anbetracht der gespannten Marktverhältnisse folgende Konditionen festgesetzt: 7% (Ausgabekurs 99,5%) für Titel mit einer Laufzeit von 7 Jahren und  $7\frac{1}{2}\%$  (100,6%) für eine Laufzeit von 10 Jahren. Zunächst waren folgende Konditionen vorgesehen: 7% (Ausgabekurs 100%) und  $7\frac{1}{4}\%$  (99–99,5%). Die Rendite eidgenössischer Anleihen lag

in der zweiten Hälfte April bei rund 7,25%, stieg Anfang Mai auf den bisherigen Jahreshöchststand von 7,44% und bildete sich seither auf 7,33% zurück.

In den ersten vier Monaten belief sich die Nettobbeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emissionen in- und ausländischer Obligationen sowie schweizerischer Aktien auf 1852 Mio Franken, gegenüber 2047 Mio im Vorjahr. Die Neubeanspruchung des Marktes durch schweizerische Obligationenanleihen (Emissionswert abzüglich Konversionen) übertraf mit 1521 Mio jene des Vorjahrs um 45%. Demgegenüber lagen die Werte der ausländischen Anleihen infolge der Plafonierung mit 450 Mio klar unter dem Stand der Vergleichsperiode des Vorjahrs von 957 Mio. Die Kapitalbeschaffung durch Aktienemissionen war durch die tiefen Kurswerte erschwert und erreichte 184 (Vorjahr 358 Mio), während sich die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt wie im Vorjahr auf rund 300 Mio beliefen.

Gegenüber den ersten vier Monaten des Vorjahrs ergaben sich in der Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch schweizerische Emittenten erhebliche Verschiebungen. So nahm z.B. der Anteil der öffentlichen Hand auf 41,6% des Totals (Vorjahr: 45,7%) ab, wobei jener der Kantone und Gemeinden auf 28,6% (45,2%) zurückging. Bei den Emittenten des privaten Sektors wurde die anteilmäßige Einbuße der Holdinggesellschaften durch das wachsende Emissionsvolumen der Pfandbriefzentralen und der übrigen Unternehmen mehr als kompensiert.

Nachdem am Jahresende 1973 der Aktienindex der Nationalbank noch 160,1 Punkte betragen hatte, ging seit dem Anfang Februar erreichten höchsten Stand im laufenden Jahr von 170,1 Punkten der durchschnittliche Kursstand praktisch ununterbrochen zurück. In diesem Jahr fiel der Gesamtindex um 9,7% auf 144,6 Punkte am 10. Mai, womit der tiefste Wert seit 30 Monaten erreicht wurde. Bankwerte verzeichneten eine überdurchschnitt-

liche Einbuße von 12,5%, während Finanz- und Verkehrswerte mit 5,9% bzw. 5,3% am wenigsten verloren.

Im 1. Quartal 1974 nahm die Bilanzsumme der 72 monatlich meldenden Banken um 0,4% auf 207,7 Mrd Franken zu. Sie lag damit jedoch um 5,3% über dem Vorjahresstand. Die im Zusammenhang mit den erheblich gestiegenen Festgeldsätzen seit mehreren Monaten beobachtete Verlagerung von Sicht- zu Zeiteinlagen hielt auch im 1. Quartal an. In den ersten drei Monaten nahmen die Bankenkreditoren auf Sicht zwar um 1,7% zu, blieben jedoch um 3,1% unter dem Ergebnis des Vorjahres. Die Bankenkreditoren auf Zeit bildeten sich im 1. Quartal um 2,9% zurück, übertrafen jedoch den Stand von Ende März 1973 um 17%. Die Kreditoren auf Sicht waren sowohl in den ersten drei Monaten (-2,6%) als auch im Vergleich zu 1973 (-10,5%) rückläufig, während die Kreditoren auf Zeit um 10 bzw. 21,8% anstiegen. Die Spareinlagen nahmen lediglich noch um 1% zu (1. Quartal 1973: +3,5%) und verzeichneten in den letzten 12 Monaten einen Anstieg von 8,1% (Vorjahr: +16,7%). Die Bestände der Kassaobligationen bildeten sich sowohl in den ersten drei Monaten (-0,7%) als auch innert Jahresfrist (-2,9%) zurück.

Das gesamte Kreditvolumen der 72 monatlich melden- den Banken stieg im 1. Quartal um 1,6% und in den ver- gangenen 12 Monaten um 10,1% auf 124,0 Mrd Franken. Das inländische Kreditvolumen (Domizilprinzip) erhöhte sich im 1. Quartal um 1% (1. Quartal 1973: -0,3%) auf 105,0 Mrd, womit der Stand des Vorjahrs um 9,6% über- troffen wurde. Die Debitoren stiegen im 1. Quartal nur geringfügig um 0,1% (1. Quartal 1973: -1,8%) auf 46,9 Mrd gegenüber 42,0 Mrd im Vorjahr. Die Kredite an öffent- lich-rechtliche Körperschaften nahmen im 1. Quartal um rund 2% auf 7,5 Mrd ab. Bei den Hypothekaranlagen betrug die Zunahme in den ersten drei Monaten 2,1% (1. Quartal 1973: +2,0%), wobei der Bestand von 49,7 Mrd um 8,8% höher lag als vor einem Jahr. Die ausländischen Kredite nahmen im 1. Quartal um 6,5% auf 19,0 Mrd Franken und innert Jahresfrist um 13,0% zu.

## Situation des marchés monétaire et financier

Durant la période allant de la mi-avril à la mi-mai, le marché de l'argent et celui des capitaux ont évolué de manière divergente. Dans le domaine du court terme, la structure des taux d'intérêt est restée stable depuis le début du mois d'avril, sur le marché suisse, à la suite d'interventions mesurées de l'institut d'émission. Sur l'euro-marché, le taux du franc à trois mois a légèrement baissé par rapport au mois précédent. En revanche, sur le marché financier, les investisseurs ont continué de faire preuve de retenue. Malgré la hausse de  $\frac{1}{2}\%$  des taux d'intérêt intervenue au début d'avril, plusieurs emprunts n'ont pas pu être placés avec succès, si bien qu'à la mi-mai les conditions d'émission ont dû être de nouveau améliorées de  $\frac{1}{4}\%$ .

Au cours de la période examinée, les marchés des devises ont été caractérisés par un effritement du cours du dollar. De la mi-avril au 14 mai, date à laquelle le plus faible cours des neuf derniers mois a été enregistré (2.7850), le dollar s'est déprécié de 9,1% vis-à-vis du franc. Ensuite, une certaine hausse a été observée. En général, la livre sterling a évolué parallèlement au dollar; le 10 mai, son cours est tombé pour la première fois cette année au-dessous de 7,00 et, le 15 mai, il s'inscrivait à 6,857, soit une dépréciation de 5,2% en l'espace d'un mois. Entre le 10 avril et le 15 mai, le cours du franc s'est apprécié de 6,5% par rapport au franc français et de 5,5% par rapport à la lire. Parmi les monnaies de nos 15 plus importants marchés d'exportation, seul le schilling autrichien s'est légèrement apprécié vis-à-vis du franc durant la période examinée. Mesurée en fonction de nos exportations dans ces 15 pays, le taux d'appreciation s'est élevé, en l'espace d'un mois, de 21,2 à 25,6% (5 mai 1971 = 0); ce taux constitue un nouveau record, depuis le début du flottement. Abstraction faite des swaps dollars contre francs passés avec les banques, les réserves monétaires de la Banque nationale ont augmenté de 60 millions pour se chiffrer à 24,8 milliards de francs. Alors que l'encaisse-or et les bons du Trésor étrangers en francs suisses restaient inchangés, les réserves de devises se sont élevées de 60 millions en chiffre rond, principalement à la suite d'entrées d'intérêt, pour s'inscrire à 7,6 milliards de francs.

Sur le marché monétaire, des transactions appropriées de l'institut d'émission ont contribué à détendre la situation. La libération d'une partie des avoirs minimaux entretenus à l'institut d'émission a restitué au marché, en l'espace d'un mois, 516 millions de francs, dont 301 millions provenaient des fonds stérilisés sur la base des engagements en Suisse et 215 millions de ceux prélevés sur les engagements envers l'étranger. Ainsi, les avoirs minimaux ont été réduits à 907 et 828 millions de francs respectivement. En outre, la circulation des billets a diminué de 231 millions au cours de la période examinée. Le recours aux crédits de l'institut d'émission s'est accru

de 258 millions par rapport au mois précédent (escompte: +212 millions et avances sur nantissement: +46 millions), et les swaps dollars contre francs passés avec les banques ont diminué de 272 millions pour s'établir à 263 millions de francs. Les swaps qui avaient été conclus pour un mois en avril (535 millions) étaient presque entièrement liquidés à la mi-mai. Les sanctions prises à l'égard des dépassements de crédits ayant entraîné un resserrement des disponibilités du système bancaire, la Banque nationale a accepté de passer des swaps d'une durée de trois mois pour un montant de 248 millions de francs. Les versements ont été exigés pour sanctionner les dépassements des limites de crédits constatés à fin février, ont atteint 0,6 milliard de francs environ. Ils sont stérilisés sur un compte spécial à la Banque nationale. Les liquidités ont été réduites, en outre, par l'accroissement de 0,4 milliard de francs environ des disponibilités de la Confédération. A la mi-mai, les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale s'inscrivaient à 5,2 milliards de francs, contre 5,5 milliards un mois auparavant.

Sur le marché des euro-francs à trois mois, le taux d'intérêt a fluctué entre 8 et  $9\frac{1}{2}\%$  en chiffre rond. Par rapport à la période antérieure, les taux se sont ainsi inscrits à un niveau nettement inférieur et l'ampleur de leurs fluctuations s'est réduite. En raison de l'aide financière de la Banque nationale, la rémunération du franc à trois mois a diminué sensiblement lors de l'échéance. Le taux d'intérêt servi sur les euro-dollars a oscillé entre 10 et 12% et a enregistré, au contraire du taux des euro-francs, une tendance à la hausse. Ainsi, l'écart entre les taux s'est accru progressivement de  $1\frac{1}{4}\%$ , à la mi-avril, à  $2\frac{1}{2}\%$  à la mi-mai. Sur le marché monétaire suisse, ni le taux d'escompte privé des banques, qui a été fixé à  $6\frac{1}{2}\%$  le 1er avril, ni la rémunération de 6% offerte par les grandes banques sur les dépôts à trois mois n'ont été modifiés.

Eu égard à l'évolution du marché, la Banque nationale a approuvé une hausse des taux d'intérêt servis sur les obligations de caisse. A partir du 6 mai 1974, les taux maximaux des bons de caisse des grandes banques et des banques cantonales ont été portés à  $6\frac{1}{2}\%$  pour les titres d'une durée de 3 et 4 ans et à 7% pour ceux de 5 à 8 ans. Il a été recommandé aux autres banques, qui ont la latitude d'appliquer des taux de  $\frac{1}{4}\%$  plus élevés, de ne pas dépasser, dans la mesure du possible, le taux de 7%. Cet ajustement a ainsi relevé les taux d'intérêt des obligations de caisse de  $\frac{3}{4}-1\frac{1}{4}\%$ .

Sur le marché des capitaux, les emprunts émis par des cantons à  $7\frac{1}{2}\%$ , depuis le début du mois d'avril, ont été placés en général avec succès, alors que les émissions des compagnies électriques à 7% et celles de quelques autres débiteurs n'ont pas été entièrement souscri-

tes. Etant donné la situation tendue du marché, les conditions suivantes ont été retenues pour l'émission de la Confédération: 7% (prix d'émission 99,5%) pour les titres d'une durée de 7 ans et 7½% (100,6%) pour ceux d'une durée de 10 ans. En premier lieu, les conditions ci-après avaient été envisagées: 7% (prix d'émission 100%) et 7¼% (99-99,5%). Le rendement des emprunts de la Confédération s'est inscrit à 7,25% environ au cours de la seconde moitié d'avril puis a atteint, au début du mois de mai, le niveau record de 7,44% et a diminué par la suite pour se chiffrer à 7,33%.

Le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses a été de 1852 millions de francs, au cours des quatre premiers mois de l'année, contre 2047 millions pour les mois correspondants de 1973. L'argent frais demandé au marché par les emprunts obligataires suisses (valeur d'émission moins conversions) a atteint 1521 millions, soit 45% de plus que l'année précédente. Par contre, la valeur des emprunts étrangers s'est inscrite, en raison du plafonnement, nettement au-dessous du volume constaté pour la même période de 1973 (957 millions) puisqu'elle s'est chiffrée à 450 millions de francs. Les émissions d'actions se sont ressenties du bas niveau des cours; elles ont totalisé 184 millions, contre 358 millions pour les quatre premiers mois de 1973. Comme l'année précédente, les remboursements au marché des capitaux se sont chiffrés à 300 millions de francs environ.

Par rapport aux quatre premiers mois de 1973, la part des différents émetteurs suisses au total de l'argent frais demandé au marché financier a sensiblement varié. Ainsi, la part des corporations de droit public a baissé de 45,7 à 41,6%, celle des cantons et des communes de 45,2 à 28,6%. En ce qui concerne le secteur privé, l'accroissement du volume des émissions des centrales de lettres de gage et des autres entreprises a plus que compensé la baisse relative de la part revenant aux sociétés holdings.

L'indice des actions calculé par la Banque nationale, qui s'inscrivait à 160,1 points à la fin de 1973, s'est élevé pour atteindre au début de février son niveau le plus fort de l'année en cours, à savoir 170,1 points. Par la suite une baisse quasi ininterrompue du niveau moyen des cours a été observée. Entre le début de l'année et le 10 mai, l'indice total est tombé de 9,7% pour passer à 144,6 points, soit sa plus faible valeur notée au cours des 30 derniers mois. Les valeurs bancaires ont enregistré une perte su-

périeure à la moyenne (-12,5%), alors que les pertes les plus faibles sont revenues aux valeurs des sociétés financières et des transports (-5,9 et -5,3% respectivement).

Au cours du premier trimestre de 1974, le total du bilan des 72 banques qui remettent un relevé mensuel a augmenté de 0,4% pour se chiffrer à 207,7 milliards de francs. Ainsi, il s'est accru de 5,3% en un an. Observé depuis plusieurs mois, le mouvement intervenu des créanciers à vue vers les créanciers à terme, qui est lié à la forte hausse des taux des dépôts à terme fixe, a continué durant le premier trimestre. Les engagements en banque à vue ont augmenté de 1,7% au cours des trois premiers mois, mais ont toutefois diminué de 3,1% par rapport à leur niveau de fin mars 1973. Les engagements en banque à terme, qui ont enregistré un recul de 2,9% pendant le premier trimestre, se sont en revanche accrus de 17% depuis la fin du mois de mars 1973. Les créanciers à vue se sont inscrits en baisse tant pour le premier trimestre (-2,6%) que vis-à-vis de leur niveau de fin mars 1973 (-10,5%), alors que les créanciers à terme se sont élevés de 10 et 21,8% respectivement. Les dépôts d'épargne ont augmenté de 1% seulement (premier trimestre de 1973: 3,5%) et de 8,1% pendant les douze derniers mois (fin mars 1972 à fin mars 1973: 16,7%). Le volume des obligations de caisse a diminué aussi bien durant les trois premiers mois (-0,7%) que par rapport à fin mars 1973 (-2,9%).

Le volume total des crédits accordés par les 72 banques qui remettent des données mensuelles s'est accru de 1,6% au cours du premier trimestre et de 10,1% pendant les douze derniers mois, pour atteindre 124,0 milliards de francs. L'expansion du volume des crédits en Suisse (principe du domicile) s'est chiffrée à 1% durant le premier trimestre (trois premiers mois de 1973: -0,3%); à fin mars, il s'inscrivait à 105,0 milliards, soit une croissance annuelle de 9,6%. Les débiteurs ont augmenté de 0,1% seulement (premier trimestre de 1973: -1,8%) pour s'établir à 46,9 milliards (fin mars 1973: 42,0 milliards). Les crédits accordés à des corporations de droit public ont diminué de 2% au cours du premier trimestre, pour se chiffrer à 7,5 milliards de francs. L'accroissement des placements hypothécaires s'est inscrit à 2,1% durant les trois premiers mois (premier trimestre de 1973: +2,0%) et à 8,8% au cours des douze derniers mois; à fin mars, ils atteignaient 49,7 milliards de francs. Les crédits accordés aux débiteurs domiciliés à l'étranger se sont élevés de 5,6% pendant le premier trimestre et de 13,0% en l'espace d'une année, pour s'établir à 19,0 milliards de francs.

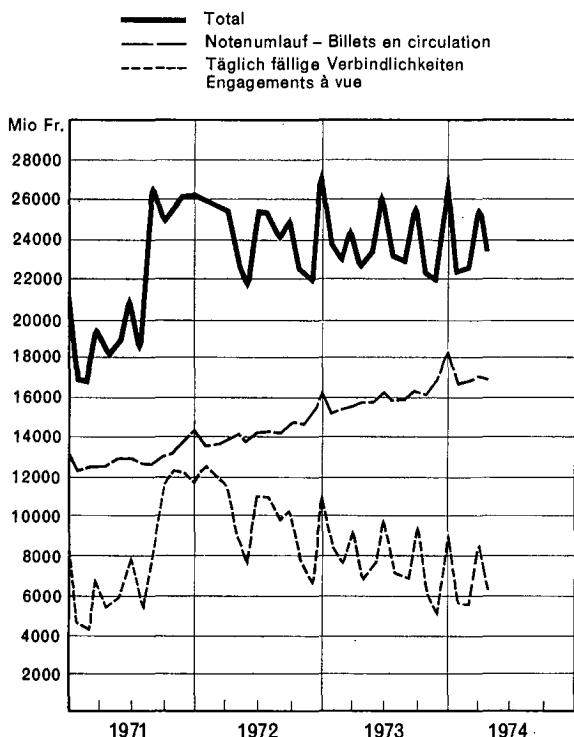
## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> .... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> .... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> .... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> .... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> .... Zwischenbilanzen, Inländische Kredittätigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	<b>Banques</b> Bilans Intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> ....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> .... Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> .... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> .... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> .... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	89-91	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	92-93	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> .... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	99-102	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> .... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> .... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> .... Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
<b>Stichwortverzeichnis</b>	Seiten-Pages 99-100	<b>Index alphabétique</b>

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

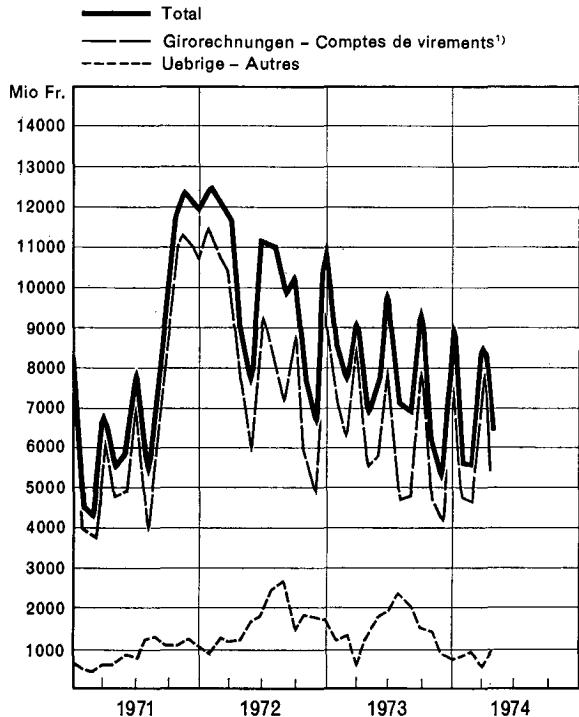
## Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue



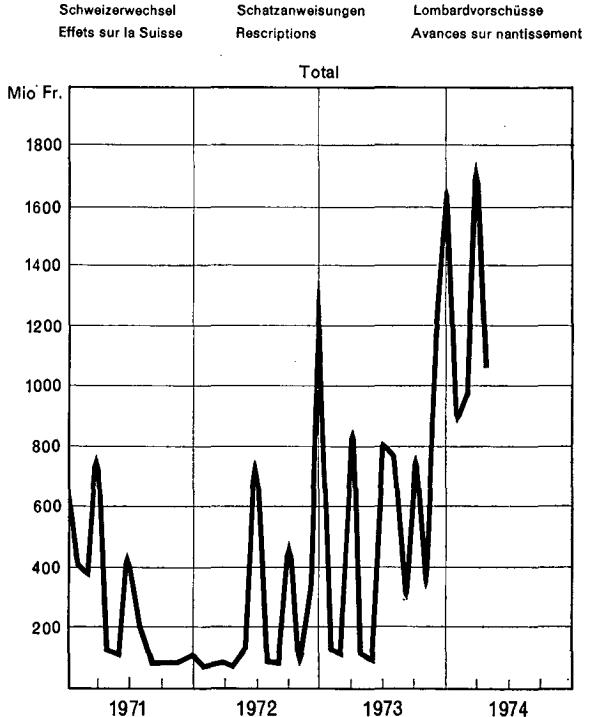
## Währungsreserven – Réserves monétaires



## Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue



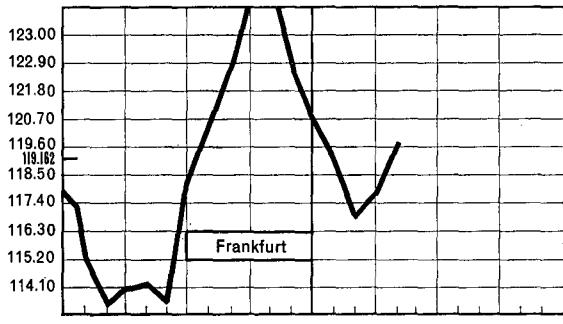
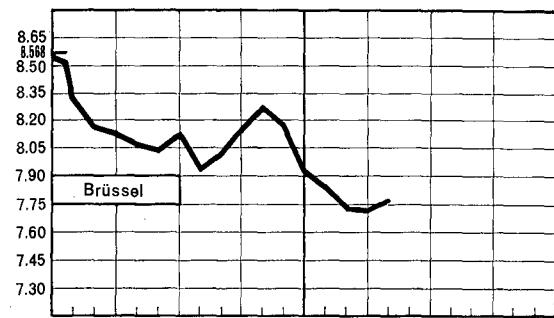
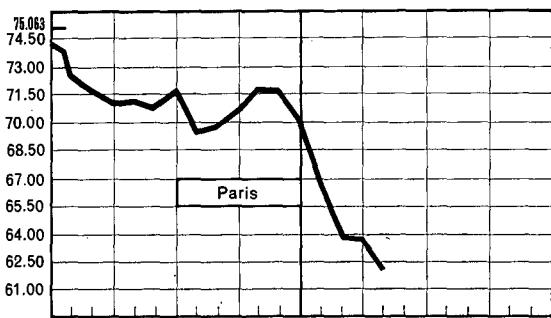
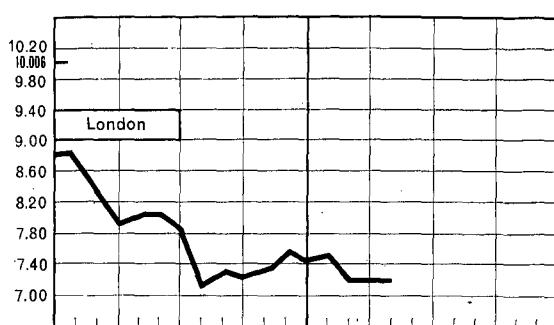
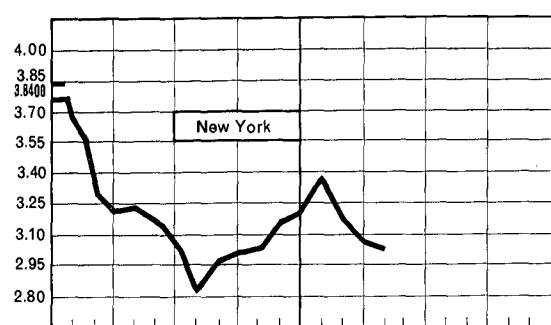
## Kreditbeanspruchung – Crédits accordés



<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie.

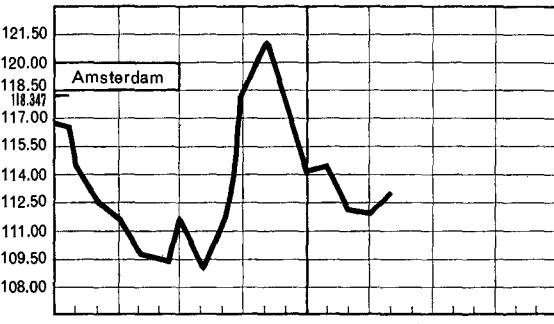
## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse  
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

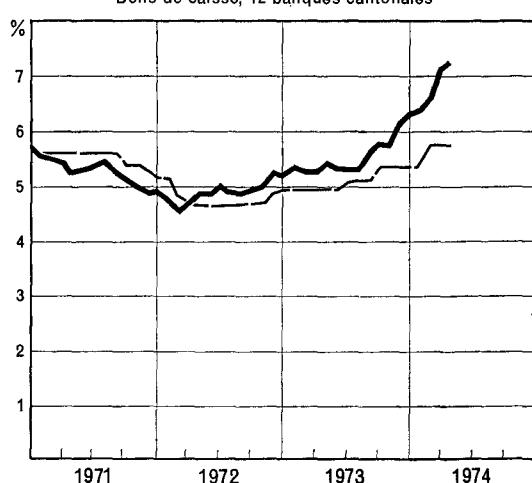
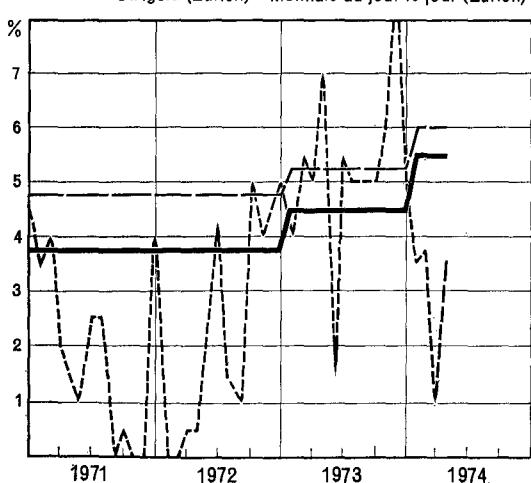


Zinssätze – Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)



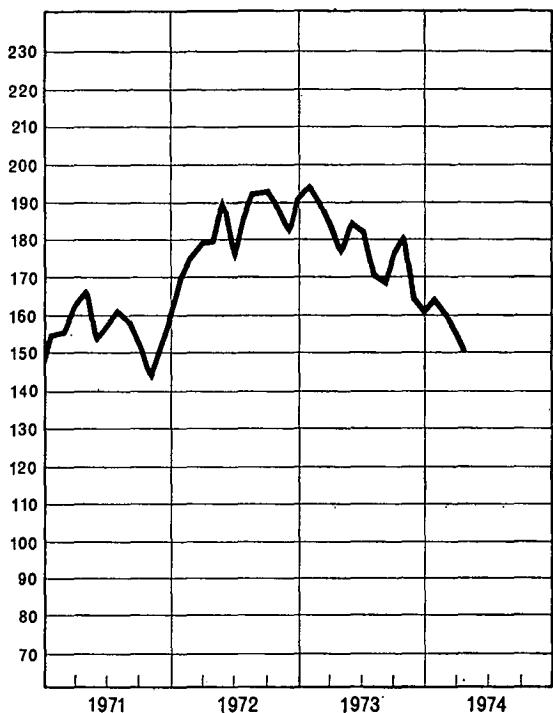
- Rendite eidg. Obligationen  
Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
Bons de caisse, 12 banques cantonales



Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



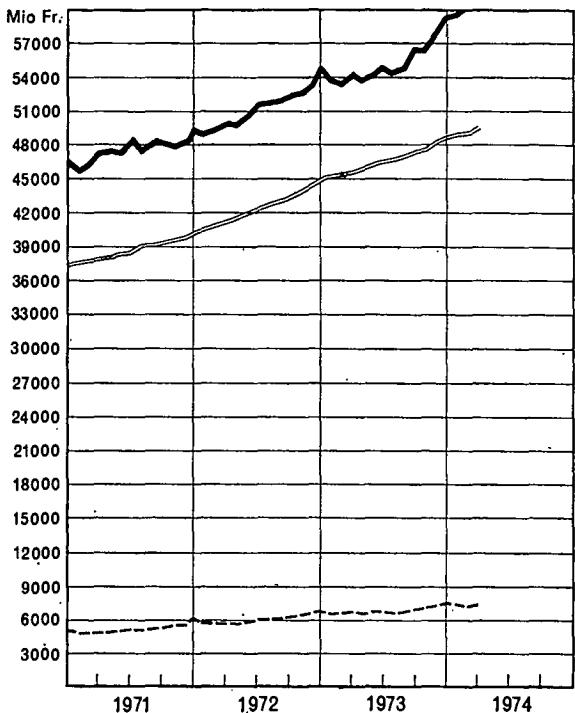
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

Debitoren - Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften

Crédits à des collectivités de droit public

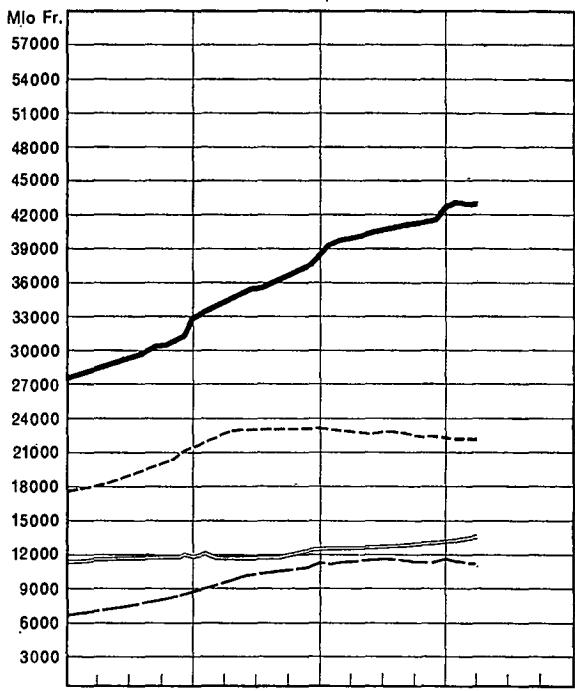
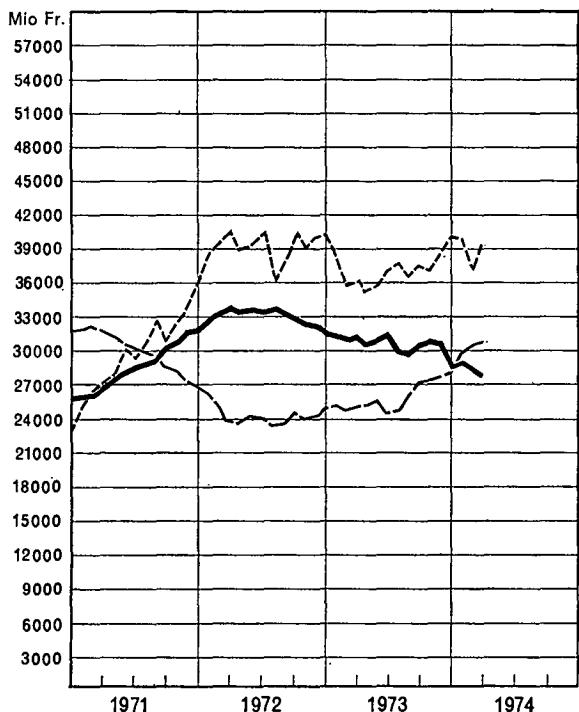
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht - Crédanciers à vue  
Kreditoren auf Zeit - Crédanciers à terme  
Bankengelder - Engagements en banque

Spareinlagen - Dépôts d'épargne  
Depositenhéfte - Livrets de dépôts  
Kassenobligationen - Obligations de caisse  
Geldaufnahmen - Emprunts<sup>1)</sup>

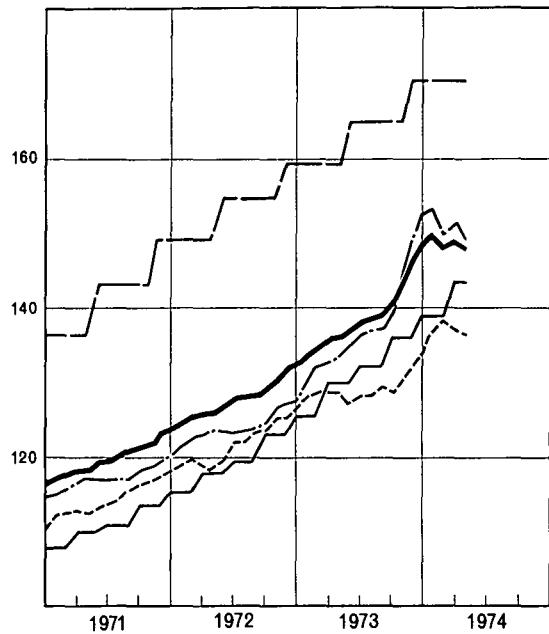


<sup>1)</sup> Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

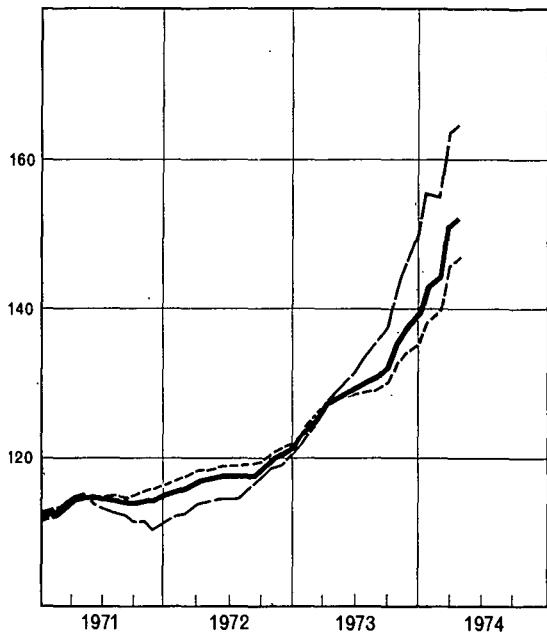
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées

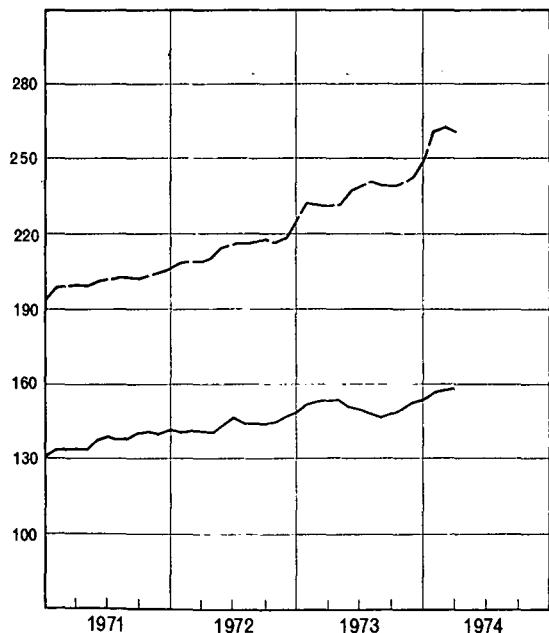


Preisbewegung in der Landwirtschaft

Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

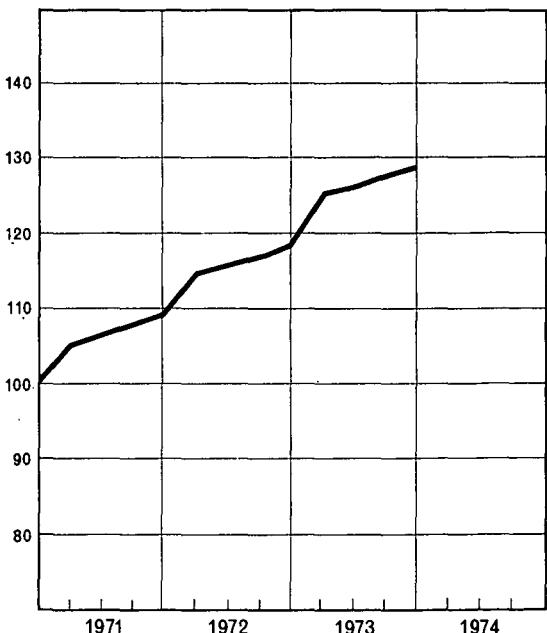
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles

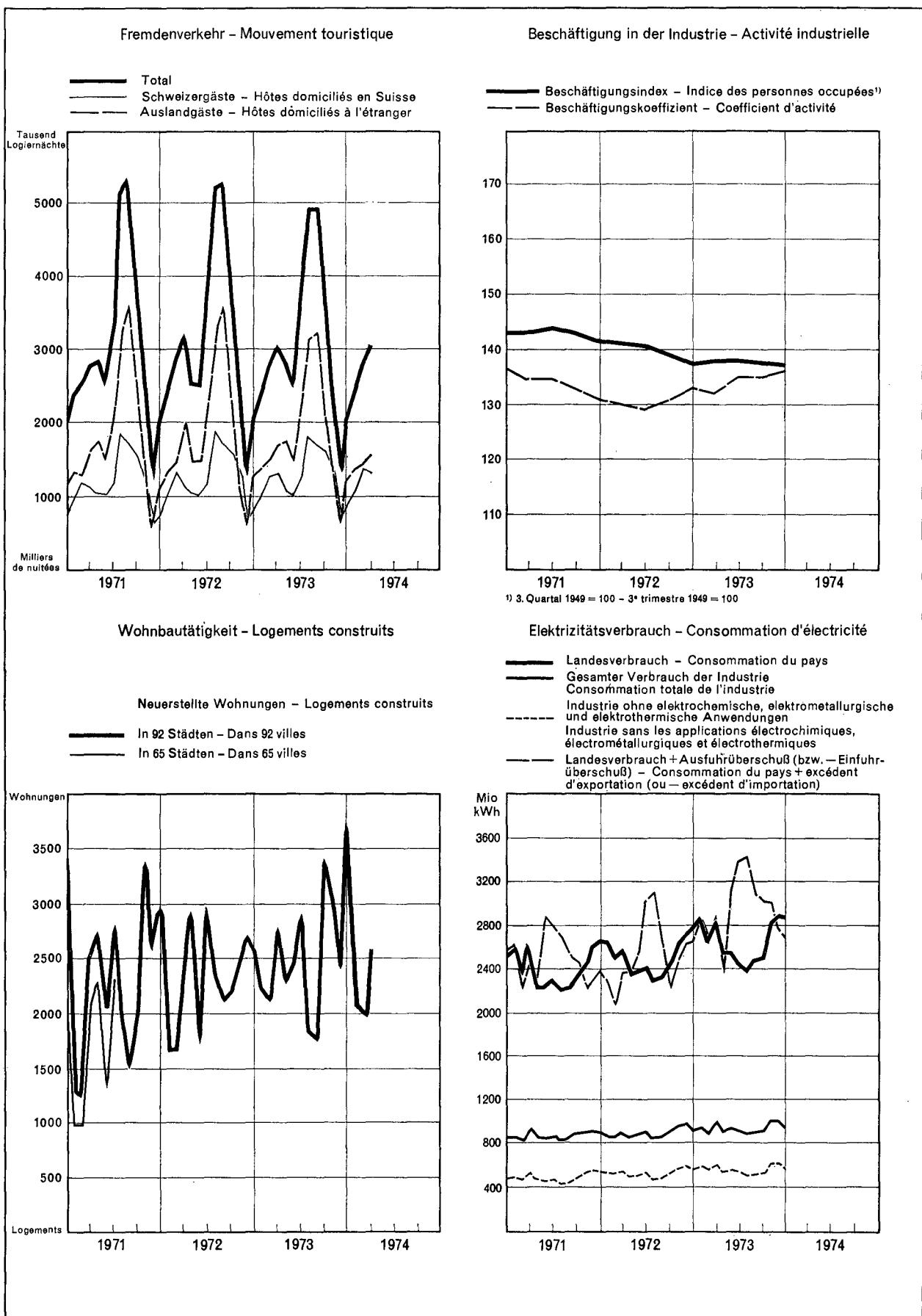


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

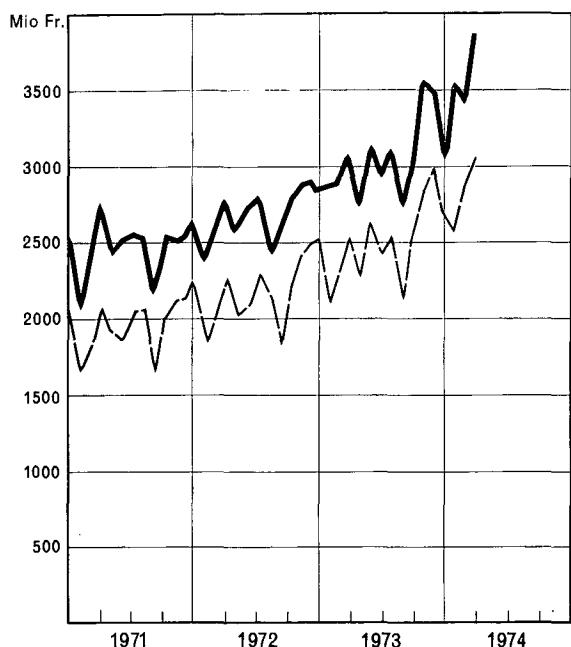
IV. Quartal – IV\* trimestre 1970 = 100





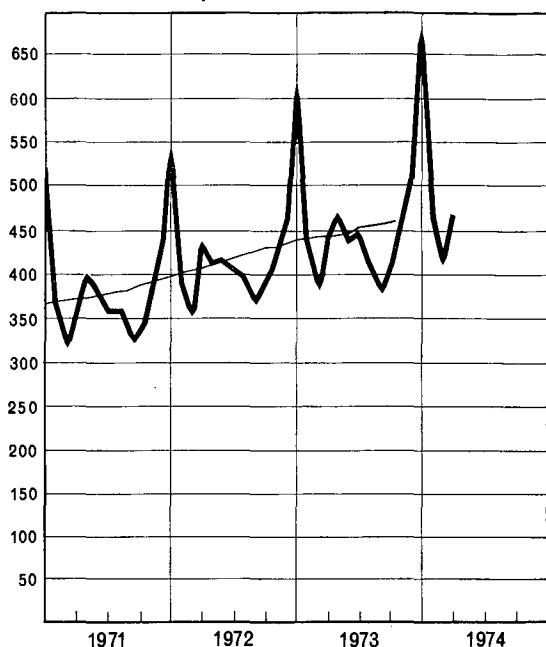
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr – Importation  
— Ausfuhr – Exportation



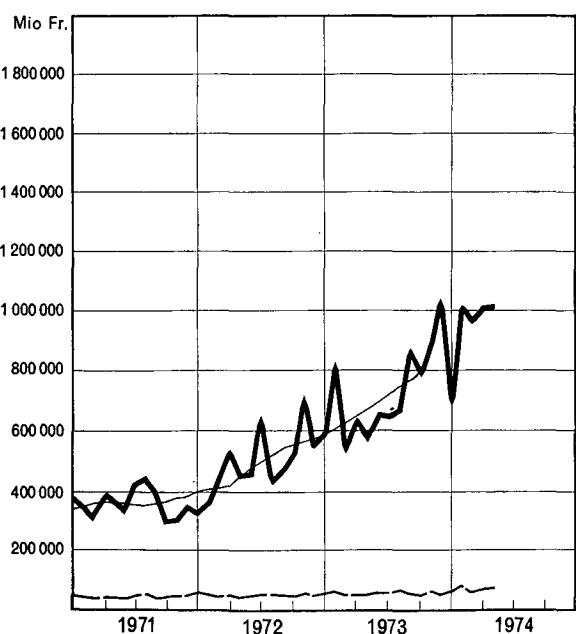
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

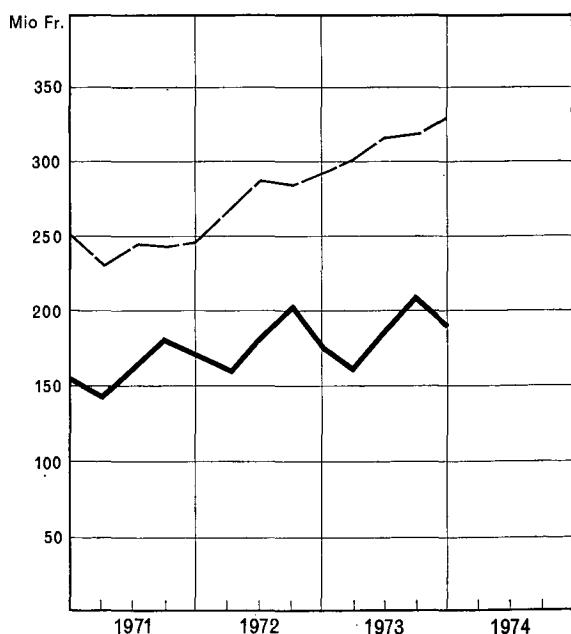
— Schweizerische Nationalbank<sup>1)</sup>  
Banque Nationale Suisse<sup>1)</sup>  
Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen  
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
— Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven – Actif										
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzan-wesungen in Sfr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vor-schüsse	Korrespondenten Correspondants		Schuld-verpflich-tung des Bundes <sup>2)</sup> Reconnaissance de dette de la Confédération <sup>2)</sup>	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel Effets de change	Schatzan-wesungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	Avances sur nantissement		Im Inland en Suisse	Im Ausland ) à l'étranger <sup>1)</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1973											
19. April .....	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	–	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30. ....	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	–	13,9	94,9	27,9	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai .....	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	–	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15. ....	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	–	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0
23. ....	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	–	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0
30. ....	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	–	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0
7. Juni .....	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	–	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0
15. ....	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	–	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0
22. ....	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	–	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0
29. ....	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0
6. Juli .....	11 892,7	10 645,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0
13. ....	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0
23. ....	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	–	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0
31. ....	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	–	1 243,5	62,1	65,0
7. August .....	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	–	10,4	23,4	–	1 243,5	82,8	65,0
15. ....	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	–	8,5	33,8	–	1 243,5	62,8	65,0
23. ....	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	–	4,6	30,6	–	1 243,5	70,1	65,0
31. ....	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	–	1 243,5	62,3	65,0
7. September .....	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	–	6,6	5,1	–	1 243,5	67,8	65,0
14. ....	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	–	3,8	21,3	–	1 243,5	63,9	65,0
21. ....	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	–	11,1	24,6	–	1 243,5	77,7	65,0
28. ....	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	–	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober .....	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	–	16,5	62,3	–	1 243,5	63,8	65,0
15. ....	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	–	15,9	32,4	–	1 243,5	73,4	65,0
23. ....	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	–	6,3	55,7	–	1 243,5	82,5	65,0
31. ....	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	109,7	–	1 243,5	98,8	65,0
7. November .....	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	–	29,6	43,8	–	1 243,5	59,3	65,0
15. ....	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	–	37,2	50,4	–	1 243,5	63,4	65,0
23. ....	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	–	54,9	20,8	–	1 243,5	63,3	65,0
30. ....	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	145,3	–	1 243,5	71,3	65,0
7. Dezember .....	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	84,4	–	1 243,5	63,2	65,0
14. ....	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	89,5	–	1 243,5	61,5	65,0
21. ....	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	62,8	–	1 243,5	71,5	65,0
29. ....	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	281,8	–	1 243,5	66,5	65,0
1974											
7. Januar .....	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	105,2	–	1 243,5	63,1	65,0
15. ....	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	–	27,3	41,0	–	1 243,5	68,8	65,0
23. ....	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	–	34,4	50,2	–	1 243,5	80,1	65,0
31. ....	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	131,3	–	1 243,5	86,4	65,0
7. Februar .....	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	30,5	–	1 243,5	86,0	65,0
15. ....	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	37,8	–	1 243,5	86,8	65,0
22. ....	11 892,7	7 450,4	5 223,0	170,8	40,0	28,8	27,2	–	1 243,5	97,9	65,0
28. ....	11 892,7	7 469,9	5 223,0	630,9	160,0	175,9	108,8	–	1 243,5	85,1	65,0
7. März .....	11 892,7	7 502,4	5 223,0	226,7	40,0	74,1	46,9	–	1 243,5	84,4	65,0
15. ....	11 892,7	7 524,5	5 223,0	222,3	40,0	38,5	39,3	–	1 243,5	86,4	65,0
22. ....	11 892,7	7 804,6	5 223,0	206,8	40,0	45,3	30,9	–	1 243,5	92,9	65,0
29. ....	11 892,7	10 073,4	5 223,0	818,0	295,0	636,1	151,9	–	1 243,5	82,5	65,0
5. April .....	11 892,7	7 929,8	5 223,0	463,1	40,0	78,6	57,5	–	1 243,5	79,8	65,0
11. ....	11 892,7	8 119,4	5 223,0	462,7	40,0	37,5	49,9	–	1 243,5	96,3	65,0
23. ....	11 892,7	8 140,5	5 223,0	514,3	–	19,8	56,7	–	1 243,5	81,2	65,0
30. ....	11 892,7	8 166,9	5 223,0	831,9	140,0	78,1	131,4	–	1 243,5	95,2	66,0
7. Mai .....	11 892,7	8 084,6	5 223,0	567,3	–	46,7	52,1	–	1 243,5	78,1	66,0
15. ....	11 892,7	7 905,2	5 223,0	715,1	–	83,8	58,3	–	1 243,5	78,6	66,0

<sup>1)</sup> Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».  
<sup>2)</sup> Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.

<sup>1)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.  
<sup>2)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Noten- umlauf Billets en circulation	Passiven – Passif											Total	Situation		
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonderteile Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stéril- sation adm. fédérale		Autres postes du passif				
	Girorech- nungen <sup>3)</sup>	übrige autres	12	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	15	16	Sterilis- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	17	18	19				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21						
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19 Avril			1973		
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30					
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7 Mai					
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	–	29,0	1 779,4	28 404,3	15					
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	–	29,0	1 793,5	28 611,8	23					
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	–	29,0	1 809,5	28 963,8	30					
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	–	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin					
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15					
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4	22					
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 966,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4	29					
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2	6 Juillet					
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7	13					
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4	23					
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0	1 440,8	29 041,3	31					
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4	7 Août					
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3	15					
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	23					
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	31					
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre					
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,6	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14					
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21					
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28					
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre					
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15					
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23					
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31					
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre					
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15					
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23					
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30					
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre					
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14					
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21					
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29					
													1974		
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	7 Janvier					
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15					
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	23					
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	31					
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	7 Février					
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	15					
16 270,5	4 407,3	881,5	1 189,1	997,2	348,1	16,5	25,6	1 973,5	26 174,3	22					
16 821,7	4 638,9	916,1	1 189,1	977,3	348,1	16,5	25,6	1 991,5	26 989,8	28					
16 499,5	4 425,8	766,9	1 187,0	977,1	348,1	16,1	25,6	2 022,6	26 333,7	7 Mars					
16 046,2	5 183,0	400,6	1 186,2	977,1	348,1	16,1	25,6	2 062,3	26 310,2	15					
16 472,3	5 088,6	323,3	1 179,8	987,8	348,1	12,1	25,6	2 077,1	26 579,7	22					
17 088,4	7 998,3	547,7	1 205,2	1 042,4	348,1	8,8	25,6	2 085,6	30 416,1	29					
16 692,1	4 752,9	773,6	1 208,1	1 042,6	348,1	–	25,6	2 100,0	27 008,0	5 Avril					
16 453,7	5 501,0	410,3	1 207,3	1 042,7	348,1	–	25,6	2 111,3	27 165,0	11					
16 283,7	5 506,6	630,4	1 133,6	1 053,9	348,1	–	25,6	2 124,8	27 171,7	23					
17 008,0	5 402,5	958,0	961,8	892,7	348,1	–	25,6	2 140,0	27 802,7	30					
16 656,3	4 963,1	1 241,8	910,5	827,2	348,1	–	25,6	2 149,4	27 188,0	7 Mai					
16 222,5	5 223,7	835,5	906,6	828,0	348,1	579,9	25,6	2 164,3	27 200,2	15					

<sup>1)</sup> Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

<sup>2)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

<sup>3)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

<sup>4)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Réerves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**2**

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Goldbestand – Encassee or					
Januar .....	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar .....	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7
März .....	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
April .....	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Mai .....	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	
Juni .....	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	
Juli .....	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
August .....	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Okttober .....	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
November .....	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Dezember ...	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
Devisen – Devises					
Janvier .....	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février .....	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9
Mars .....	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4
Avril .....	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9
Mai .....	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	
Juin .....	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	
Juillet .....	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	
Août .....	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	
Octobre .....	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
Novembre ...	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre ..	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
Total					
Januar .....	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar .....	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6
März .....	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	21 966,1
April .....	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	20 059,6
Mai .....	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	
Juni .....	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	
Juli .....	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	
August .....	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	
Septembre ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	
Okttober .....	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November .....	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember ...	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweltage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**4**

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Schweizerwechsel <sup>2)</sup> – Effets sur la Suisse <sup>2)</sup>					
Januar .....	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar .....	254,6	220,2	78,3	101,7	630,9
März .....	594,9	531,9	76,0	457,5	818,0
April .....	218,3	110,3	75,8	105,5	831,9
Mai .....	105,2	97,3	74,1	90,8	
Juni .....	530,8	332,8	644,5	456,3	
Juli .....	110,0	200,1	75,5	519,5	
August .....	110,5	80,0	75,6	220,9	
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	
Okttober .....	105,0	79,9	72,8	106,7	
November .....	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember ...	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	145,9	118,6	111,3	170,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier .....	–	–	–	–	160,0
Février .....	–	43,0	–	–	160,0
Mars .....	60,0	51,0	–	116,0	295,0
Avril .....	30,0	–	–	–	140,0
Mai .....	–	–	–	–	
Juin .....	101,0	46,0	43,0	107,0	
Juillet .....	–	–	–	118,0	
Août .....	–	–	–	15,0	
Septembre ..	15,0	–	55,0	42,0	
Octobre .....	–	–	–	50,0	
November ...	30,0	–	30,0	139,0	
Décembre ..	71,0	–	152,0	200,0	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	9,5	3,6	5,8	24,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar .....	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar .....	131,1	111,3	9,1	17,1	175,9
März .....	250,3	184,9	14,2	284,1	636,1
April .....	198,7	19,5	8,5	13,9	78,1
Mai .....	33,0	6,7	63,2	3,4	
Juni .....	302,3	73,2	69,4	248,1	
Juli .....	109,9	8,9	7,5	133,7	
August .....	98,4	3,7	7,1	58,3	
Septembre ..	113,6	3,7	95,1	171,3	
Okttober .....	12,2	7,6	9,9	182,1	
November .....	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember ...	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	47,0	15,9	22,2	67,0	
Total					
Janvier .....	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février .....	385,7	374,5	87,4	118,8	966,8
Mars .....	905,2	767,8	90,2	857,6	1 749,1
Avril .....	447,0	129,8	84,3	119,4	1 050,0
Mai .....	138,2	104,0	137,3	94,2	
Juin .....	934,1	452,0	756,9	811,4	
Juillet .....	219,9	209,0	83,0	771,2	
Août .....	208,9	83,7	82,7	294,2	
Septembre ..	438,5	84,5	475,1	766,9	
Octobre .....	117,2	87,5	82,7	338,8	
November .....	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre ..	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	202,4	138,1	139,3	262,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Eine schließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**3**

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März – Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Juni – Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Sep. – Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	
Dez. – Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar .....	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar .....	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7
März .....	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4
April .....	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0
Mai .....	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	
Juni .....	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	
Juli .....	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	
August .....	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	
September .....	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	
Oktober .....	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November .....	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember .....	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier .....	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février .....	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0
Mars .....	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0
Avril .....	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5
Mai .....	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	
Juin .....	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	
Juli .....	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	
Août .....	4 011,1	13 731,2 <sup>2)</sup>	9 809,1	6 883,5	
Septembre .....	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	
Oktober .....	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
Novembre .....	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre .....	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
Total					
Januar .....	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar .....	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7
März .....	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4
April .....	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5
Mai .....	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	
Juni .....	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	
Juli .....	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	
August .....	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8	
Septembre .....	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	
Oktober .....	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November .....	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember .....	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

<sup>2)</sup> Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.  
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Abschnitte In Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1974 <sup>1)</sup>
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 137,1
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 459,6
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 777,8
50	765,8	800,0	850,2	892,9	843,4
20	595,9	622,6	658,0	687,1	650,4
10	302,6	316,2	337,9	357,0	345,1
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 222,5

<sup>1)</sup> 15. Mai. – 15 Mai.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

7

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0	1 285,2	866,3
Feb. – Fév.	10 759,3	6 251,8	4 638,9	1 287,1	1 352,9	916,1
März – Mars	10 379,1	8 559,4	7 998,3	1 208,9	587,1	547,7
Apr. – Avr.	7 559,2	5 530,4	5 402,5	1 257,1	1 316,9	958,0
Mai – Mai	5 873,4	5 755,9		1 697,5	1 888,9	
Juni – Juin	9 349,7	7 980,8		1 825,4	1 926,1	
Juli – Juil.	8 509,7	4 702,2		2 500,9	2 440,9	
Aug. – Août	7 124,1	4 811,5		2 685,0	2 072,0	
Sep. – Sep.	8 823,1	7 930,1		1 456,5	1 521,7	
Okt. – Oct.	5 847,2	4 689,6		1 853,2	1 456,0	
Nov. – Nov.	4 884,4	4 179,7		1 745,1	930,0	
Dez. – Déc.	9 312,6	8 234,9		1 708,3	801,2	
Mittel	8 221,9	5 651,9		1 676,2	1 394,0	
Moyenne <sup>1)</sup>						

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

8

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar .....	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32
Februar .....	97,70	94,62	86,91	77,19	70,70
März .....	95,79	96,78	85,18	76,36	69,60
April .....	97,42	95,85	84,20	75,22	69,92
Mai .....	96,16	88,62	85,26	74,98	
Juni .....	95,60	89,88	83,02	73,07	
Juli .....	96,89	92,24	82,71	74,66	
August .....	98,39	92,29	83,08	74,58	
September .....	97,37	90,66	80,21	72,63	
Oktober .....	96,78	89,77	80,62	73,59	
November .....	93,24	86,53	77,51	70,43	
Dezember .....	90,20	83,01	71,41	65,00	
Mittel <sup>1)</sup> .....	98,56	93,61	84,37	75,34	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier .....	77,23	70,05	45,74	50,05
Février .....	76,41	70,57	46,20	51,68	53,15
Mars .....	66,42	62,97	46,52	48,11	46,39
Avril .....	75,77	67,20	51,82	52,49	50,89
Mai .....	72,77	61,03	55,24	50,59	
Juin .....	62,51	55,63	46,62	45,42	
Juillet .....	71,90	65,72	46,82	51,55	
Août .....	73,68	55,40 <sup>2)</sup>	49,28	52,09	
Septembre .....	62,93	47,98	47,35	46,05	
Octobre .....	72,31	46,37	52,95	53,31	
Novembre .....	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre .....	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	72,72	56,23	49,54	52,09	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**

Währungssparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

**9**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien ....	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien .....	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien .....	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrein .....	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados .....	Dollar <sup>2)</sup>	Dez. 1973			48,6572		Barbados
Belgien .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973					Belgique
Bolivien .....	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Junl 1973					Botswana
Burma .....	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi .....	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Dänemark .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark <sup>3)</sup>	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschi-Inseln .	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidji, Iles
Finnland .....	Mark <sup>2)</sup>	Juni 1973					Finlande
Frankreich .....	Franco <sup>3)</sup>	März 1974					France
Gambien .....	Dalasi <sup>2)</sup>	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma <sup>2)</sup>	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Guyane
Haiti .....	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haïti
Honduras .....	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien .....	Rupie <sup>2)</sup>	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran .....	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Irlande
Island .....	Krone <sup>2)</sup>	Juni 1973					Islande
Israel .....	Pfund	Feb. 1973			5,06665	4,20	Israël
Italien .....	Lire <sup>2)</sup>	März 1974					Italie
Jamalka .....	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan .....	Yen <sup>2)</sup>	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémen, Rép. pop.
Jordanien .....	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar <sup>2)</sup>	Juli 1973					Youghoslavie
Kenia .....	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Lesotho
Liberia .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg ....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi .....	Kwacha <sup>2)</sup>	Nov. 1973					Malawi
Malaysia .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Malaisie
Malta .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Malte
Marokko .....	Dirham <sup>2)</sup>	Mai 1973					Maroc
Mauritius .....	Rupie <sup>2)</sup>	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko .....	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal .....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland ....	Dollar <sup>2)</sup>	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden <sup>3)</sup>	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nilgeria .....	Naira	März 1973			0,793648		Nigéria
Norwegen .....	Krone <sup>3)</sup>	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oesterreich ....	Schilling <sup>2)</sup>	März 1973					Autriche
Pakistan .....	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9  
Fort-  
setzung  
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup> Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup> Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Panama .....	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal .....	Escudo <sup>2)</sup>	März 1973					Portugal
Qatar .....	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190			Qatar
Rwanda .....	Franc	Jan. 1974					Rwanda
Salvador .....	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587			Salvador
Sambia .....	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509			Zambie
Samoa-Inseln (West) .....	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien .	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255			Arabie séoudite
Schweden .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone <sup>2)</sup>	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Singapour
Somalia .....	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881			Somalie
Spanien .....	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep.	Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Swaziland
Taiwan .....	NT-Dollar	Feb. 1973					Taiwan
Tansania .....	Shilling	Jan. 1974					Tanzanie
Thailand .....	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270			Thaïlande
Trinidad & Tobago .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Tunisie
Türkei .....	Pfund	Feb. 1973					Turquie
Uganda .....	Shilling	Jan. 1974					Ouganda
USA .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate .....	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190			Féd. Emirats Arabes
Zaire .....	Zaire	Feb. 1973			0,603176	3,94737	Zaïre
Zypern .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juli 1973				0,50	Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 5, Mai 1974.  
 Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 5, mai 1974.

<sup>1)</sup> 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.  
 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

<sup>2)</sup> Schwankend. – Fluctuant.

<sup>3)</sup> Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).  
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse**  
**Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

10

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			fr. pour 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	fr. Fr. Fr.	fr. Fr.	fr. Fr.	
Polen <sup>1)</sup> .....	Zloty	4.12.1973	16,03		16,11		Pologne <sup>1)</sup>
Ungarn <sup>2)</sup> .....	Forint	24. 7.1973	12,837		12,863		Hongrie <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 15 déc. 1973.  
<sup>2)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 31 déc. 1973.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)**

11

Datum Date	New York \$ 1.– 1)	London Londres £ 1.–	Paris Brüssel Bruxelles F 100.–	Brüssel Frankfurt Francfort Fr.100.–	Mailand Milan DM 100.– 2)	Amster- dam Fl. 100.– 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.–	Stock- holm Kr. 100.– 4)	Oslo Kr. 100.– 4)	Montreal \$ 1.–
<b>Mittel – Moyenne</b>										
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966
1973 <sup>5)</sup>										3,854
1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,763 (3,126)	8,847 7,652	73,816 70,671	8,514 8,103	117,309 118,951	0,642 0,536	116,554 (112,800)	54,588 52,218	79,275 72,207	56,816 (54,850)
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>										
1973 <sup>5)</sup>										
März – Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455
Apr. – Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,481	52,144	71,790	54,767
Mai – Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560
Juni – Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340
Juli – Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289
Aug. – Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800
Sep. – Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	.	52,684	71,648	54,574
Okt. – Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291
Nov. – Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800	.
Dez. – Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524
1974										
Jan. – Jan.	3,367	7,476	66,805	7,847	119,210	0,520	114,419	50,459	70,048	56,338
Feb. – Fév.	3,172	7,217	63,955	7,733	116,869	0,485	112,164	49,309	67,777	54,962
März – Mars	3,082	7,205	63,880	7,713	117,555	0,483	111,938	49,365	67,442	54,571
Apr. – Avr.	3,020	7,212	62,185	7,760	119,655	0,476	113,022	49,843	68,648	54,942
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
1974										
April – Avril										
16	3,0660	7,2245	62,30	7,76	119,75	0,4790	113,25	49,80	68,95	55,15
17	3,0365	7,1895	62,25	7,73½	119,45	0,4774	113,13	50,10	68,81	54,93
18	3,0365	7,1945	62,30	7,74	119,65	0,4766	113,30	50,10	68,75	54,90
19	3,0090	7,1685	61,95	7,71	119,45	0,4734	112,55	49,80	68,60	54,75
20										
21										
22	3,0140	7,1835	62,05	7,74	119,60	0,4735	113,15	49,95	68,60	54,75
23	2,9750	7,1550	61,70	7,73	119,65	0,4700	112,15	49,80	68,45	55,00
24	2,9850	7,1540	61,50	7,75¼	119,60	0,4686	113,05	50,00	68,50	54,95
25	2,9710	7,1490	61,15	7,75¼	119,60	0,4653	113,00	49,85	68,50	54,80
26	2,9670	7,1305	60,75	7,70	119,35	0,4621	112,00	49,75	68,45	54,70
27										
28										
29	2,9300	7,0925	60,20	7,74½	119,65	0,4605	112,80	49,75	68,50	54,95
30	2,9150	7,0875	59,95	7,76½	119,10	0,4595	113,05	49,55	68,40	54,60
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
Mai – Mai										
1										
2	2,9540	7,1260	59,70	7,78¼	119,50	0,4680	113,15	49,80	68,70	54,90
3	2,9430	7,1300	59,45	7,76	119,35	0,4655	113,30	49,75	68,60	55,05
4										
5										
6	2,9345	7,1220	59,65	7,75½	119,70	0,4650	113,30	49,60	68,50	54,70
7	2,9110	7,0675	59,65	7,73	119,20	0,4635	112,75	49,50	68,15	54,60
8	2,9005	7,0350	59,70	7,70	119,15	0,4630	112,65	49,50	68,15	54,70
9	2,9000	7,0360	59,85	7,74¼	119,55	0,4630	112,95	49,75	68,55	56,14
10	2,8710	6,9710	59,45	7,68¾	118,65	0,4605	112,30	49,40	67,85	55,40
11	2,7850	6,7270	58,45	7,59	116,80	0,4510	111,15	48,60	66,80	53,60
12	2,8400	6,8570	58,88	7,64	117,40	0,4540	111,47	48,75	67,15	53,85
13	2,8345	6,9040	59,15	7,64	118,05	0,4560	111,50	49,00	67,60	54,85
14	2,7850	6,7270	58,45	7,59	116,80	0,4510	111,15	48,60	66,80	53,60
15	2,8400	6,8570	58,88	7,64	117,40	0,4540	111,47	48,75	67,15	53,85

<sup>1)</sup> 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

<sup>2)</sup> 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

<sup>3)</sup> 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

<sup>4)</sup> 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. – 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

<sup>5)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

12

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweiz Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—
<b>Mittel – Moyenne</b>										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>										
1973										
März – Mars	3,184	7,899	71,12	8,233	113,58	0,531	111,50	71,74	15,65	12,99
Apr. – Avr.	3,217	8,029	71,29	8,189	114,01	0,527	109,64	71,57	15,64	12,76
Mal – Mai	3,154	8,014	70,80	8,040	113,38	0,513	109,27	71,30	15,55	12,66
Juni – Juin	3,030	7,849	71,78	8,087	117,69	0,497	111,01	72,08	15,95	12,87
Juli – Juil.	2,793	7,140	69,18	7,800	120,07	0,458	108,69	69,38	16,28	12,47
Aug. – Août	2,954	7,337	68,71	7,872	122,08	0,481	111,32	71,05	16,58	12,69
Sep. – Sep.	2,995	7,280	69,03	8,176	124,05	0,482	.	71,34	16,75	12,71
Okt. – Oct.	3,004	7,336	70,11	8,225	125,17	0,482	120,72	72,04	16,88	12,84
Nov. – Nov.	3,143	7,547	69,85	8,135	122,32	0,483	117,55	72,40	16,64	12,85
Dez. – Déc.	3,178	7,398	67,27	7,878	120,31	0,467	113,69	70,24	16,38	12,58
1974										
Jan. – Jan.	3,355	7,449	64,66	7,785	119,26	0,446	114,05	69,47	16,22	12,35
Feb. – Févr.	3,168	7,213	62,95	7,630	116,67	0,405	111,97	67,52	15,88	12,14
März – Mars	3,067	7,188	63,57	7,591	117,15	0,397	111,56	66,95	15,88	12,10
Apr. – Avr.	3,010	7,208	62,01	7,466	119,48	0,418	112,79	68,39	16,10	12,09
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
1974										
April – Avril										
16	3,05	7,20	62,10	7,42	119,10	0,4150	112,75	68,50	16,05	12,05
17	3,03	7,18	62,10	7,42	119,10	0,4150	112,75	68,50	16,05	12,05
18	3,04	7,19	62,10	7,42	119,40	0,4125	113,00	68,70	16,10	12,05
19	3,01	7,18	61,75	7,45	119,40	0,4150	112,80	68,40	16,10	12,05
20										
21										
22	3,01	7,18	61 1/2	7,45	119,40	0,4150	112,80	68,40	16,15	12,05
23	2,97	7,15	61,60	7,39	119,50	0,4175	112,50	68,25	16,10	12,00
24	2,97	7,15	61,50	7,39	119,50	0,4250	112,50	68,25	16,10	12,00
25	2,96	7,13	61,00	7,42	119,30	0,4250	112,50	68,00	16,05	12,00
26	2,96	7,14	60,75	7,45	119,60	0,4250	112,50	68,10	16,10	12,15
27										
28										
29	2,92	7,09	59,85	7,49	119,20	0,4250	112,50	68,10	16,05	12,20
30	2,92	7,09	59,60	7,51	119,20	0,4225	112,50	68,10	16,10	12,20
Mai – Mai										
1										
2	2,92	7,09	59,50	7,51	119,20	0,4200	112,50	68,10	16,10	–
3	2,94	7,12	59,25	7,45	119,50	0,4235	112,80	68,20	16,10	12,20
4										
5										
6	2,94	7,12	59,25	7,45	119,70	0,4275	113,25	68,50	16,10	12,10
7	2,91	7,10	59,50	7,38	119,50	0,4260	113,00	68,40	16,08	11,75
8	2,90	7,07	59,50	7,40	119,25	0,4275	113,00	68,10	16,10	11,70
9	2,89	7,03	59,70	7,37	119,35	0,4250	112,60	68,10	16,05	11,60
10	2,87	6,98	59,25	7,35	118,75	0,4225	112,00	67,80	16,02	11,60
11										
12										
13	2,82	6,88	59,00	7,30	117,75	0,4225	111,70	67,25	16,10	11,25
14	2,78	6,80	58,80	7,25	116,75	0,4175	110,00	66,90	15,95	11,00
15	3,88	6,95	58,60	7,30	117,70	0,4075	111,50	67,25	16,10	11,50

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

**13**

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Januar .....	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar .....	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März .....	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April .....	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai .....	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni .....	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli .....	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August .....	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober .....	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November ..	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember ..	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Janvier .....	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février .....	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars .....	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril .....	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai .....	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin .....	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet .....	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août .....	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre .....	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre ..	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre ..	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

<sup>2)</sup> Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

<sup>3)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

**Goldpreise – Prix de l'or**

**14**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London	Paris <sup>2)</sup>	Milano	Bombay <sup>3)</sup>				
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres									
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$								
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56				
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54				
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	857,49				
1973											
März – Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	728,08				
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98				
Mai – Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60				
Juni – Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72				
Juli – Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26				
Aug. – Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	958,80				
Sep. – Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	951,60				
Okt. – Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	949,57				
Nov. – Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	925,78				
Dez. – Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	960,61				
1974											
Jan. – Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	1 074,50				
Feb. – Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	.				
März – Mars	193,00	16 585	172,00	173,00	27 650	3 500	.				
Apr. – Avr.	200,00	15 725	168,00	168,50	–	3 450	.				

<sup>1)</sup> Geldkurse. – Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

<sup>3)</sup> Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

15

Länder	Satz Mitte Mai 1974 Taux à la mi-mai 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970	1971	1972	1973	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	8¾ <sup>3)</sup>	1. 2.1974	7¾ <sup>3)</sup>	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark .....	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto <sup>2)</sup>	9¼	1. 7.1973	7¼	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescompte <sup>2)</sup>
Frankreich .....	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	12 <sup>4)</sup>	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 <sup>5)</sup>	9,88	Grande-Bretagne
Irland .....	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91	.	Irlande
Italien .....	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen .....	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	6½	15. 5.1974	5½	28.11.1972	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal .....	5	21.12.1973	4	18.12.1972	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden ....	6	3. 4.1974	5	12.11.1971	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien .....	7½	27. 7.1973	6½	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile <sup>2)</sup> .....	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 <sup>6)</sup>	15,00	17,51	40,08	Chili <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada .....	8¾	13. 5.1974	8¼	15. 4.1974	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien ....	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9 ½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	8	25. 4.1974	7½	14. 8.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela .....	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	6½	14. 1.1974	5½	28. 3.1973	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	7	31. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran .....	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan .....	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan .....	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 16. April 1974 4%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 3¾%.

Übrige Pflichtlager seit 16. April 1974 4½%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 4%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 16 avril 1974 4%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 3¾%.

Autres stocks obligatoires dès le 16 avril 1974 4½%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 4%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

<sup>4)</sup> Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

<sup>5)</sup> Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er Janvier au 12 octobre 1972.

<sup>6)</sup> Jahresende. – Fin d'année.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

16

Länder	Satz Mitte Mai 1974 Taux à la mi-mai 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Seit Depuis	1970 % 1971 % 1972 % 1973 %	1971 % 1972 % 1973 %	1972 % 1973 %	1973 %	
SCHWEIZ .....	6	21. 1.1974	5½	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien .....	9½ <sup>1)</sup>	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	9½ <sup>2)</sup>	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	12½	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien .....	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande.....	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich .....	7	15. 5.1974	6	28.11.1972	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au Jour le Jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1973		1974			1973		1974			1973		1974		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Avant la fin du mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	4,00	5½	5½	6	6
Feb. – Fév.	5,00	6	6	6	6	3,88	4¾	3	½	3¾	4,00	6	6	6	6
März – Mars	5,00	6	6	6	6	2,50	6¾	3	1	1	4,00	6	6	6	6
Apr. – Avr.	5,00	6½	6½	6½	6½	2,75	5	5	3½	3½	3,75	6	6	6	6
Mai – Mai	5,00	6½	6½	6½		0,86	6¾	4½			3,00	6	6		
Juni – Juin	5,00					1,29					2,50				
Juli – Juil.	5,00					1,42					3,00				
Aug. – Août	5,00					2,00					4,50				
Sep. – Sep.	5,03					3,00					4,50				
Okt. – Oct.	5,25					2,75					4,50				
Nov. – Nov.	5,25					5,88					5,00				
Dez. – Déc.	5,40 <sup>1)</sup>					4,50 <sup>1)</sup>					5,50 <sup>1)</sup>				
Mittel Moyenne	5,08					2,88					4,02				

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.  
Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au Jour le Jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

**Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1972		1973		1973		1974							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Déc. Déc.	31. Jan. Jan.	28. Fév. Février	15. März Mars	31. März Mars	15. Apr. Avril	30. Apr. Avril	15. Mai Mai					
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	6½	6½	6½	6	6	6¾	6¾					
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	7	7	7	7	7	7	7					
London....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	12,4203	12,0270	11,8171	11,9124	11,9815	11,4688	11,4830					
	3 months Bank bills	6,19	10,65	14½	13 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	13½-13 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	13¾-14½	15¾-15½	13 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -13½	13¾					
New York..	3 months Treasury bills	4,07	7,04	7,406	7,778	7,188	7,920	8,300	8,051	8,909					

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1972	1973	1974	Ausgabebedingungen Conditions
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>				
Januar ....	5,16	4,98	5,38	
Februar ....	4,78	4,98	5,76	Ab – Dès le 6. Mai 1974
März ....	4,74	4,98	5,76	6 Mai 1974
April ....	4,70	4,98	5,76	
Mai ....	4,69	4,98	6,75 <sup>1)</sup>	häufigste Sätze taux les plus fréquents
Juni ....	4,69	5,11		
Juli ....	4,69	5,13		
August....	4,69	5,13		
September ..	4,73	5,38		
Oktober ...	4,75	5,38		
November ..	4,96	5,38		
Dezember ..	4,98	5,38		
Mittel .....	4,80	5,15		
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>				
Janvier ....	5,13	5,00	5,38	
Février ....	4,75	5,00	5,75	Ab – Dès le 6. Mai 1974
Mars ....	4,75	5,00	5,75	6 Mai 1974
Avril ....	4,75	5,00	5,75	
Mai ....	4,75	5,00	6,75 <sup>1)</sup>	
Juin ....	4,75	5,13		
Juillet ....	4,75	5,13		
Août .....	4,75	5,13		
Septembre ..	4,75	5,38		
Octobre ...	4,75	5,38		
Novembre ..	5,00	5,38		
Décembre ..	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		

<sup>1)</sup> 15. Mai. – 15 Mai.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales  
In Prozent – En pour-cent

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar .....	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar .....	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
März .....	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
April .....	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Mai .....	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juni .....	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juli .....	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,15
August....	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,15
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	4,15
Oktober ...	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	4,15
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	4,15
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	4,15
Mittel .....	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	
<b>I. Hypotheken – Ières hypothèques</b>						
1973                          1974						
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles (2)      (3)		Alte Anciennes	Neue – Nouvelles (2)      (3)	
Janvier .....	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57
Février .....	5,35	5,50	5,46	5,38	5,63	5,57
Mars .....	5,35	5,50	5,46	5,38	5,69	5,64
Avril .....	5,35	5,50	5,46	5,42	5,81	5,76
Mai .....	5,35	5,50	5,46	5,50 <sup>1)</sup>	5,81 <sup>1)</sup>	5,76 <sup>1)</sup>
Juin .....	5,38	5,50	5,46			
Juillet .....	5,38	5,50	5,46			
Août .....	5,38	5,50	5,46			
Septembre ..	5,38	5,50	5,46			
Octobre ....	5,38	5,53	5,49			
Novembre ..	5,38	5,35	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47			

<sup>1)</sup> 15. Mai. – 15 Mai.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> – Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> – Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. – Fév.	5,32	6,59	97,98	88,84	5,46	6,62	99,41	89,75
März – Mars	5,29	7,09	98,21	85,62	5,46	7,15	99,36	85,71
Apr. – Avr.	5,42	7,23	97,30	84,77	5,54	7,48	98,67	83,38
Mai – Mai	5,37		97,65		5,57		98,36	
Juni – Juin	5,36		97,73		5,57		98,40	
Juli – Juil.	5,36		97,71		5,56		98,50	
Aug. – Août	5,65		95,77		5,77		96,69	
Sep. – Sep.	5,79		95,89		5,90		95,67	
Okt. – Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. – Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. – Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
19. Apr. – Avr.	.	7,24	.	84,70	.	7,44	.	83,63
26. ....	.	7,23	.	84,77	.	7,48	.	83,38
3. Mai – Mai	.	7,32	.	84,34	.	7,57	.	82,84
10. ....	.	7,37	.	84,01	.	7,62	.	82,43

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. <sup>3)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. <sup>4)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>5)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

25

## Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

22

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Banken Banques	Industriekästen – Actions Industrielles										Ge- sam- tindex Indice total
		Finan- gesell- schen- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Machines et métal	Le- bens- mittel Denrées alimentaires	Übrige Autres	Total	
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations						
		20	34	10	6	6	8	26	7	3	52	128
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
1973												
26. Jan. – Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7
23. Feb. – Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8
30. März – Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5
27. Apr. – Avr.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9
25. Mai – Mai	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9
29. Juni – Juin	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1
27. Juli – Juil.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1
31. Aug. – Août	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4
28. Sep. – Sep.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9
26. Okt. – Oct.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4
30. Nov. – Nov.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4
7. Dez. – Déc.	228,4	139,0	171,8	110,8	131,3	122,4	139,0	100,6	160,6	113,4	136,3	158,0
14. ....	218,4	133,2	166,0	105,9	123,8	119,3	127,7	98,7	153,7	108,3	129,0	150,5
21. ....	219,1	134,0	166,4	106,8	122,7	118,2	137,7	102,1	159,9	112,4	135,7	154,4
28. ....	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1
1974												
4. Jan. – Jan.	226,6	135,3	168,8	105,2	124,1	120,6	139,2	100,2	161,2	113,9	136,6	156,9
11. ....	228,0	136,8	168,8	107,4	125,8	119,4	145,8	104,8	163,5	112,6	141,0	159,8
18. ....	233,7	139,1	171,4	108,5	130,0	123,9	147,1	107,2	170,3	113,4	144,4	163,6
25. ....	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5
1. Feb. – Fév.	246,7	143,6	176,9	116,1	132,2	125,1	151,4	114,4	172,7	125,4	148,9	170,1
8. ....	238,0	141,6	176,2	112,8	132,2	124,1	144,4	110,9	167,4	121,3	143,6	164,8
15. ....	239,7	141,2	174,6	112,0	129,8	122,3	143,7	112,0	166,5	120,0	143,2	164,8
22. ....	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2
1. März – Mars	224,4	138,4	173,6	111,3	125,0	120,9	137,4	111,9	159,6	119,6	138,4	158,2
8. ....	230,7	139,7	174,5	111,0	127,9	119,5	139,4	111,3	163,4	121,4	140,3	160,9
15. ....	230,6	140,2	172,7	110,0	130,0	118,8	138,4	111,1	167,6	119,6	141,1	161,3
22. ....	225,7	137,0	173,6	110,2	129,6	118,6	133,3	109,9	166,3	119,0	138,4	158,4
29. ....	216,7	134,8	169,6	110,3	127,8	118,6	132,0	107,9	160,7	116,4	135,6	154,3
5. Apr. – Avr.	214,0	133,6	166,4	110,0	122,5	117,8	128,4	106,3	162,6	119,0	134,4	152,5
11. ....	212,6	133,6	163,9	107,8	117,0	117,6	125,7	105,8	159,3	116,6	132,2	150,6
19. ....	213,7	134,3	164,7	108,6	118,7	118,1	126,6	106,4	159,7	117,6	132,8	151,4
26. ....	210,9	133,9	162,7	109,1	116,8	118,1	127,4	106,1	157,9	117,8	132,5	150,4
3. Mai – Mai	208,0	131,9	159,4	107,7	118,2	117,2	123,8	103,9	155,4	118,8	129,7	147,7
10. ....	202,6	128,3	157,0	103,3	117,9	120,5	119,3	101,3	155,0	115,8	127,3	144,6

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Tellrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux**

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Montant en millions de fr. )	Emissi- ons- kurs Cours d'émission % %	1973 2) Maxi- mum %		April – Avril 1974 2) Maxi- mum %		Jan. bis Apr. Jan. à Avr. 1974 <sup>3)</sup> Maxi- mum %			
					Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %) %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %		
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	90,00	82,25	82,50	81,25	82,25	84,50	81,25
3 % » Juni	1955	1975	»	400	100,40	97,75	95,25	97,00	95,60	97,00	97,00	93,25
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,50	93,50	95,60	93,00	93,50	96,25	92,50
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	95,75	88,50	85,50	85,00	85,00	90,50	85,00
4 1/4 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	96,50	96,10	96,10	96,75	95,00
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	99,00	90,00	88,25	87,50	88,25	92,50	87,00
4 1/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	96,00	88,50	84,00	82,50	84,00	89,75	82,50
4 1/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	87,50	83,00	82,00	83,00	89,50	82,00
4 1/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	95,75	88,00	83,50	81,25	81,75	88,75	81,25
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	101,25	94,50	94,00	92,00	92,50	96,50	91,75
5 1/2 % »	1970	1980	–	320	98,00	102,50	95,50	93,00	91,75	91,75	96,50	91,75
5 1/4 % » Juli	1970	1980	–	100	97,40	103,75	97,50	94,50	93,00	94,25	98,00	93,00
5 1/4 % » Nov.	1970	1979	–	105	98,21	103,75	98,00	95,25	94,25	94,25	99,00	94,00
5 1/4 % » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	103,75	96,75	88,50	87,75	88,25	97,00	87,75
5 1/2 % » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	102,00	93,00	86,00	85,00	85,50	94,00	85,00
5 1/4 % »	1971	1985	1983	300	100,00	100,25	90,00	84,25	83,00	83,75	92,00	83,00
5 % »	1972	1987	1984	400	99,00	97,50	88,00	82,00	80,00	80,00	89,00	80,00
4 1/4 % »	1972	1985	1982	250	98,65	95,25	86,00	83,25	79,00	79,80	87,25	79,00
5 1/4 % »	1973	1988	1985	350	98,00	95,50	90,00	82,50	81,75	81,75	90,50	81,75
5 1/4 % »	1973	1983	–	200	98,00	–	–	90,50	89,00	89,00	92,50	89,00

<sup>1)</sup> Stand am 31. Dezember 1973. – Montant au 31 décembre 1973.

<sup>2)</sup> Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

<sup>3)</sup> Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

24

Stichtag Jour critère )	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux )	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italien- ische Italiens	Oester- reichische Autri- chiens	Skandinavische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
15	14	18	9	2	5	12	13	2	29	7	126			
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs													
	775,9	751,6	978,6	398,9	72,7	185,0	538,8	1 057,1	41,8	1 435,8	483,9	6 660,1		
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes. – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.													
Dez. – Déc. 1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70		
1973	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08		
März – Mars	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01		
Apr. – Avr.	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74		
Juni – Juin	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70		
Juli – Juil.	99,39	98,03	98,53	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94		
Aug. – Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74		
Sep. – Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46		
Okt. – Oct.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,14	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07		
Nov. – Nov.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18		
Dez. – Déc.	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974	95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72		
Jan. – Jan.	96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15		
Feb. – Fév.	93,96	93,69	90,78	91,76	94,31	96,53	95,10	91,75	93,00	93,82	90,88	92,90		
März – Mars	95,50	94,81	91,90	93,90	95,67	96,95	95,80	90,95	93,14	93,93	90,29	93,44		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

<sup>1)</sup> Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

<sup>2)</sup> Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweeden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	3¾% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	7,87	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1973										
März – Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. – Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai – Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni – Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli – Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. – Août	7,45	11,02	9,9	8,24	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. – Sep.	7,71	11,02	9,6	8,23	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. – Oct.	7,62	11,02	9,7	8,06	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. – Nov.	7,66	11,02	9,5	8,11	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. – Déc.	7,79	12,15	9,6	8,08	12,38	7,05	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. – Jan.	7,92	12,17	9,6	8,41	12,79	6,98	8,61	7,30	6,56	7,10
Feb. – Fév.	8,14	14,00	9,9	8,20	13,49	7,05	8,51	7,27	6,54	6,77
März – Mars	.	14,58	10,4	.	13,87	7,57	8,64	7,15	6,81	7,65
Apr. – Avr.	.	15,22	.	.	14,63	.	8,92	.	.	.

<sup>1)</sup> Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärs-världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois					1958 = 100				
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1973	157	292	280	215	315	354	252	245	287
1973									
März – Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. – Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mai – Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni – Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli – Juil.	161	313	269	218	315	362	261	241	283
Aug. – Août	156	313	264	214	306	350	251	237	291
Sep. – Sep.	151	302	257	215	302	334	248	241	295
Okt. – Oct.	158	287	259	218	312	339	256	251	307
Nov. – Nov.	150	243	248	198	296	313	240	233	299
Dez. – Déc.	144	255	232	198	248	276	242	216	270
1974									
Jan. – Jan.	150	250	240	207	247	295	259	218	278
Feb. – Fév.	145	.	238	.	242	290	275	211	283
März – Mars	142	.	232	.	226	295	.	222	.
Apr. – Avr.	.	.	235	.	.	.	.	.	.

28

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubeanspruchung des Marktes A gent frais demandé au marché
1974											
4.1.-10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147 .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.-14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28 .....	6	99,40	6,08	6,00	1984	-	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.-15.1.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
10.1.-16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
11.1.-17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
14.1.-18.1.	Kanton Graubünden .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St.Gallen .....	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	-	19 680
16.1.-22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	-	14 910
17.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten .....	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	-	9 940
18.1.-24.1.	Stadt Zürich .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
21.1.-25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG ....	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
23.1.-29.1.	Kanton Basel-Stadt .....	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
1.	Comune di Ascona .....	6 ½	98,90	6,65	6,57	1984	-	2 500	2 473	-	2 473
24.1.-30.1.	Losinger AG, Bern .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.1.-31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
25.1.-31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 ½	100,00	6,50	6,42	1984	-	10 000	10 000	-	10 000
28.1.- 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank .....	6 ½	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
28.1.- 1.2.	Stadt Luzern .....	6 ¼	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	-	14 760
31.1.- 6.2.	Stadt Adliswil .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	-	10 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net %) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénonçable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
1.2.– 7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden .....	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	–	55 000
1.2.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz ....	6 1/2	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
4.2.– 8.2.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 164 .....	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	–	35 000
5.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6 1/4	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.–12.2.	Gemeinde Wädenswil ....	6 1/4	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
6.2.–12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe) .....	6 1/4	99,00	6,39	6,30	1984	–	200 000	198 000	–	198 000
7.2.–13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61 .....	6 1/2	99,65	6,54	6,47	1988	1984	35 000	34 878	30 000	4 878
11.2.–15.2.	Kanton St.Gallen .....	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
13.2.–19.2.	Kanton Zürich .....	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	–	30 000
13.2.–19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	6 1/4	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	–	35 140
15.2.–21.2.	République et Canton de Genève .....	6 1/2	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	–	24 350
18.2.–22.2.	Kanton Basel-Landschaft	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
19.2.–25.2.	Schweizerischer Bankverein .....	6 1/2	97,40	6,82	6,75	1986	1982	50 000	48 700	–	48 700
2.	Comune di Cadenazzo ...	6 1/4	98,40	6,98	6,89	1984	–	1 000	984	–	984
21.2.–27.2.	Ville de Neuchâtel .....	6 1/4	98,40	6,92	6,86	1989	1984	12 000	11 808	–	11 808
25.2.– 1.3.	Kanton Bern .....	6 1/4	100,00	6,75	6,68	1986	1984	40 000	40 000	20 000	20 000
26.2.– 5.3.	KGB Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern .....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
28.2.– 7.3.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG)	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	40 000	40 000	–	40 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	27 Fortsetzung Suite
1974												
1.3.– 7.3.	Kanton Solothurn .....	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	20 000	–	
1.3.– 7.3.	Stadt Zug .....	6 1/4	98,40	6,92	6,86	1989	1984	15 000	14 760	6 000	8 760	
4.3.– 8.3.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	50 000	50 000	50 000	–	
4.3.– 8.3.	Kanton Appenzell Ausserrhoden .....	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	8 000	7 000	
7.3.–13.3.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	100,40	6,96	6,89	1989	1984	35 000	35 140	–	35 140	
8.3.–14.3.	St. Gallisch-Appenzel-lische Kraftwerke AG (SAK), St. Gallen .....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000	
12.3.–18.3.	Stadt Biel .....	7	100,00	7,00	6,92	1985	1983	15 000	15 000	–	15 000	
13.3.–19.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	7	99,40	7,07	7,00	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760	
14.3.–20.3.	Kanton Luzern .....	6 1/4	99,00	6,86	6,79	1989	1984	20 000	19 800	–	19 800	
15.3.–20.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich .....	7 1/4	100,00	7,25	7,18	1989	1984	4 500	4 500	3 000	1 500	
15.3.–21.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst .....	7	99,00	7,11	7,04	1989	1984	50 000	49 500	–	49 500	
18.3.–22.3.	Kanton Thurgau .....	6 1/4	99,00	6,86	6,79	1989	1984	25 000	24 750	–	24 750	
20.3.–26.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone .....	7	99,65	7,04	6,97	1989	1984	30 000	29 895	30 000	– 105	
21.3.–27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 13	7	100,12	6,98	6,90	1982	–	25 000	25 030	–	25 030	
21.3.– 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, (mit Optionsschelnen zur Zeichnung von Namensaktien)	6 1/4	99,52	6,83	6,75	1982	–	6 000	5 971	–	5 971	
22.3.–27.3.	Gemeinde Wohlen AG ...	7	100,12	6,98	6,90	1982	–	4 500	4 505	–	4 505	
22.3.–28.3.	Banque Cantonale Vaudoise .....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000	
25.3.–29.3.	Canton de Fribourg .....	7	100,00	7,00	6,92	1984	1982	20 000	20 000	–	20 000	

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénonçable	Nomini- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1974											
27.3.– 2.4.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (April) ...	7	100,40	6,95	6,88	1986	1983	20 000	20 080	–	20 080
29.3.– 4.4.	Kanton Schaffhausen .....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
1.4.– 5.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 59 .....	7	98,40	7,20	7,13	1986	1982	15 000	14 760	–	14 760
2.4.– 8.4.	Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden .....	7½	100,00	7,25	7,18	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
3.4.– 9.4.	Lizerne et Morge S.A., Sion .....	7½	99,40	7,32	7,25	1989	1984	10 000	9 940	10 000	– 60
4.4.–10.4.	Cantone Ticino .....	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	20 000	19 880	–	19 880
5.4.–11.4.	Stadt Bern .....	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	20 000	19 880	–	19 880
9.4.–17.4.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	7½	99,40	7,59	7,50	1983	1980	10 000	9 940	–	9 940
17.4.–23.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1982	40 000	39 760	32 000	7 760
4.	Comune di Malvaglia .....	7½	98,00	8,04	7,96	1984	–	1 000	980	–	980
22.4.–26.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 148 .....	7½	99,40	7,57	7,50	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760
23.4.–29.4.	Transitgas AG, Zürich ....	8	99,40	8,08	8,00	1978-92	1984	50 000	49 700	–	49 700
24.4.–30.4.	Canton de Vaud .....	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	25 000	24 850	–	24 850
24.4.–30.4.	République et Canton de Neuchâtel .....	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	25 000	4 820
24.4.–30.4.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	50 000	49 700	–	49 700
25.4.– 2.5.	Gomerkraftwerke AG, Lax VS .....	7½	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880
26.4.– 2.5.	Graubündner Kantonalbank .....	7½	99,40	7,59	7,50	1984	–	15 000	14 910	–	14 910
26.4.– 2.5.	Città di Lugano .....	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	10 000	9 900	–	9 900
26.4.– 2.5.	Stadt Brugg .....	7½	99,02	7,67	7,58	1982	–	4 500	4 456	–	4 456

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-an spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											27
29.4.- 6.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	7 1/4	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880
30.4.- 6.5.	Stadt Winterthur .....	7 1/2	99,00	7,64	7,55	1985	1983	25 000	24 750	-	24 750
2.5.- 8.5.	Migros-Genossenschafts-Bund (MGB), Zürich ....	7 1/2	98,40	7,73	7,64	1984	1982	20 000	19 680	-	19 680
3.5.- 9.5.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 28 .....	7 1/2	99,00	7,63	7,55	1986	1984	25 000	24 750	15 000	9 750
3.5.-10.5.	Gemeinde Jona .....	7 1/4	99,40	7,84	7,75	1984	-	4 500	4 473	-	4 473
6.5.-10.5.	Stadt Zürich .....	7 1/2	99,40	7,58	7,50	1986	1984	35 000	34 790	25 000	9 790
6.5.-21.5.	«Nordwestverband» Landwirtschaftlicher Genossenschaften, Solothurn ..	7 1/4	99,40	7,84	7,75	1984	1980	2 000	1 988	2 000	- 12
7.5.-13.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG .....	7 1/4	98,40	7,99	7,90	1984	-	60 000	59 040	-	59 040
10.5.-16.5.	Canton du Valais .....	7 1/2	99,00	7,64	7,56	1984	1982	25 000	24 750	-	24 750
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft .....	7 1/2	100,00	7,50	7,41	1984	-	250 000	250 000	320 000	128 160
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft .....	7	99,08	7,17	7,09	1981	-	200 000	198 160		
14.5.-20.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	8	99,40	8,09	8,00	1977-89	1984	35 000	34 790	-	34 790
15.5.-21.5.	Kanton Zürich .....	7 1/2	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	-	29 820

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kure Cours d'émission	Brutto-Reudite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes
											Argent frais demandé au marché
1974											
18.1.-24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C. ....	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	-	100 000
4.2.- 8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on-Trent, England ....	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	-	9 000
12.2.-15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	-	60 600
20.2.-26.2.	Jütland Telefon-Aktiengesellschaft (Jydk Telefon-Aktieselskab), Aarhus, Dänemark ....	7½	99,50	7,31	7,31	1989	1980	50 000	49 750	-	49 750
7.3.-13.3.	Cité de St-Léonard, Province de Québec, Canada .....	7½	97,75	7,76	7,76	1989	1982	9 000	8 798	-	8 798
11.3.-15.3.	Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft, Wien .....	7	100,00	7,00	7,00	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000
18.3.-21.3.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles ....	7	100,00	7,00	7,00	1989	1981	15 000	15 000	-	15 000
25.3.-28.3.	The Government of Papua, New Guinea ....	7½	98,00	7,47	7,47	1989	1980	50 000	49 000	-	49 000
5.4.-11.4.	Ville de Sainte-Foy, Province de Québec, Canada .....	7½	97,50	8,04	8,04	1989	1982	9 000	8 775	-	8 775
17.4.-23.4.	The Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin .....	8½	99,00	8,62	8,62	1989	1984	20 000	19 800	-	19 800
22.4.-29.4.	Österreichische Investitionskredit Aktiengesellschaft, Wien .....	8½	99,50	8,31	8,31	1989	1982	9 000	8 955	-	8 955
25.4.-30.4.	Solvay Finance B.V., Amsterdam .....	7½	100,00	7,50	7,50	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**

**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**28**  
Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment ) '	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verson Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes	Argent frais de- mandé au marché
1974 26.4.– 3.5.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finnland .....	8½	98,00	8,75	8,75	1989	1982	5 000	4 900	–	4 900	
10.5.–17.5.	Cité de la Pointe-aux- Trembles, Province de Québec, Canada .....	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1982	8 000	7 960	–	7 960	
13.5.–16.5.	Union Oil Company of California, Los Angeles, California, USA .....	7¾	100,00	7,75	7,75	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000	

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst.  
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zelchnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1974				
14.12.73-9.1.	Calanda Bräu AG, Chur .....	300	2 000	6 000
3.1.-14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien..... Inhaberaktien .....	100 100	38 500 36 500	38 500 36 500
9.1.-16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien .....	160	2 175	3 480
29.1.-15.2.	Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch, vinkulierte Namenaktien.....	110 <sup>1)</sup> u. 130 <sup>1)</sup>	1 000	1 151
5.2.-14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien .....	200 <sup>2)</sup>	2 000	4 000
	Inhaberaktien.....	200 <sup>2)</sup>	4 000	8 000
	Partizipationsscheine .....	200 <sup>2)</sup>	3 000	6 000
8.2.-22.3.	Skilifte Brunni-Haggenegg AG, Alpthal SZ .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
27.2.-11.3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien .....	145 <sup>2)</sup>	4 000	5 800
1.3.- 7.3.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien .....	200	5 000	10 000
	Partizipationsscheine .....	200	1 000	2 000
4.3.-15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	2 000	2 000
4.3.-15.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	800	800
11.3.-20.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Genossenschaftsanteile .....	100	5 000	5 000
12.3.-22.3.	Crédit Foncier Vaudois .....	100	15 000	15 000
21.3.- 4.4.	ZFL Zürcher Freilager AG, Zürich .....	180 <sup>2)</sup>	1 250	2 250
21.3.- 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien .....	150	1 000	1 500
27.3.- 5.4.	Schweizerischer Bankverein, Partizipationsscheine .....	150	22 000	33 000
8.4.-19.4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien .....	100	2 000	2 000
25.4.-14.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien .....	100	1 000	1 000
	Partizipationsscheine .....	100	500	500

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Volletändigkeit – Omissiones réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nomiale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
26.4.–10.5.	Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels GL, Inhaberaktien Serie B .....	135	2000	2700
30.4.–16.5.	Luftseilbahn Wangs–Pizol AG, Wangs .....	100 u. 110 <sup>1)</sup>	3900	4030
1.5.–30.6.	SGF – Société de Gares Frigorifiques et Port-Francs de Genève S.A., Genève, bons de participation .....	52 <sup>1)</sup>	600	312
2.5.–10.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich .....	100	1000	1000
6.5.–15.5.	Gewerbebank Baden .....	150	3000	4500
13.5.–24.5.	LA SUISSE Société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives avec bons de jouissance de La Suisse, société d'assurances contre les acci- dents.....	125	3000	3750
15.5.–30.5.	Sparkasse Küsnacht ZH, Genossenschaftsanteile .....	110 <sup>1)</sup>	600	660

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

**Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**30**

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974			

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis April – Janvier à Avril

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>											
Bund .....	1	1	350 000	200 000	343 000	198 000	338 000	–	5 000	198 000	Confédération
Kantone .....	9	16	320 000	370 000	318 668	368 300	35 100	73 000	283 568	295 300	Cantons
Gemeinden .....	10	14	221 000	147 000	219 738	146 000	30 000	6 000	189 738	140 000	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften..	20	31	891 000	717 000	881 403	712 300	403 100	79 000	478 305	633 300	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	15	11	577 000	425 000	574 860	424 135	381 000	150 000	193 860	274 135	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	2	5	85 000	114 500	85 000	114 500	–	3 000	85 000	111 500	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken .....	6	14	197 000	356 000	194 964	353 279	40 000	122 000	154 964	231 279	Banques
Pfandbriefzentralen ....	2	3	105 000	130 000	104 370	129 430	75 000	38 000	29 370	91 430	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	2	105 000	60 000	104 190	59 760	–	–	104 190	59 760	Holdings
Übrige Unternehmungen..	1	4	2 500	120 000	2 485	119 320	–	–	2 485	119 320	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>49</b>	<b>70</b>	<b>1 962 500</b>	<b>1 922 500</b>	<b>1 947 275</b>	<b>1 912 724</b>	<b>899 100</b>	<b>392 000</b>	<b>1 048 175</b>	<b>1 520 724</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz</b> <b>Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>954 000</b>	<b>451 000</b>	<b>956 600</b>	<b>449 678</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>956 600</b>	<b>449 678</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	2	6	7 000	82 175	14 000	87 631	–	–	14 000	87 631	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	3	–	9 000	–	18 000	–	–	–	18 000	Commerce de marchandises
Banken .....	13	7	163 929	53 000	310 933	72 300	–	–	310 933	72 300	Banques
Holdinggesellschaften	5	1	25 356	800	31 356	800	–	–	31 356	800	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	1	–	2 000	–	2 000	–	–	–	2 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	1	2	1 344	2 250	1 478	3 250	–	–	1 478	3 250	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>197 629</b>	<b>149 225</b>	<b>357 767</b>	<b>183 981</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>357 767</b>	<b>183 981</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen – En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>86</b>	<b>102</b>	<b>3 114 129</b>	<b>2 522 725</b>	<b>3 261 642</b>	<b>2 546 383</b>	<b>899 100</b>	<b>392 000</b>	<b>2 362 542</b>	<b>2 154 383</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe 1)	1974												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1973	1974
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund .....	-	-	-	-									10 181	-
Kantone .....	-	-	-	-									-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-									-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	-									10 181	-
Kraftwerke <sup>2)</sup> ...	-	-	-	10 000									13 000	10 000
Industrie.....	-	-	-	-									-	-
Banken .....	-	-	-	-									3 000	-
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-									-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-									-	-
Total .....	-	-	-	10 000									26 181	10 000
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke <sup>2)</sup> ...	-	-	-	-									-	-
Industrie.....	-	-	500	-									1 500	500
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-									54 325	-
Übrige Unternehmungen ..	-	1 850	250	860									12 285	2 960
Total .....	-	1 850	750	860									68 110	3 460
Zusammen – En tout														
Total .....	-	1 850	750	10 860									94 291	13 450

<sup>1)</sup> Texte français voir tableau 31.

<sup>2)</sup> Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	Jan. b.Apr. Jan. à Avr.	
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	33,1	
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	28,3	
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5	
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2	
1974	-	-	-	10,0									-	10,0	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	46,4	
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	95,0	
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	227,0	
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,0	69,4	18,0	656,2	221,7	
1974	9,9	119,0	81,0	79,1									-	289,0	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	3,9	
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	6,0	
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	17,8	
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	68,1	
1974	-	1,9	0,7	0,9									-	3,5	

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert – Valeur d'émission</b>														
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	1 425,2
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	1 943,2
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	2 167,0
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	1 947,3
1974	408,4	636,7	497,6	370,0										1 912,7
<b>b) Konversionen – Conversions</b>														
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	384,0
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	607,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	700,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	899,1
1974	68,0	120,0	137,0	67,0										392,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché</b>														
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 041,2
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	1 336,0
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	1 466,2
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	1 048,2
1974	340,4	516,7	360,6	303,0										1 520,7
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	278,3
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	424,0
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 030,2
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	956,6
1974	100,0	119,4	132,8	97,5										449,7
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	112,0
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	341,4
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	305,5
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	357,8
1974	84,5	19,1	41,6	38,8										184,0
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	1 431,5
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	2 101,4
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	2 801,9
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	2 362,6
1974	524,9	655,2	535,0	439,3										2 154,4
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> – Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	83,4
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	129,3
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	285,3
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	316,0
1974	9,9	120,9	81,7	90,0										302,5
<b>Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché</b>														
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	1 348,1
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	1 972,1
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	2 516,6
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	2 046,6
1974	515,0	534,3	453,3	349,3										1 851,9

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

**35**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1973				1974			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	97,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confédération	
Kantone .....	50,2	34,2	113,9	78,5	51,4	5,2	—	—	21,9	24,3	Cantons	
Gemeinden .....	33,2	262,1	250,8	439,0	268,6	66,9	24,8	78,7	—	10,4	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	22,5	—	31,2	7,0	—	7,0	—	—	—	—	Electricité, gaz, eau	
Industrie .....	7,8	3,1	19,7	41,7	3,0	33,2	4,9	0,6	0,6	2,8	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	1,4	16,1	25,0	11,9	1,0	1,0	0,2	9,7	0,1	—	Commerce	
Banken.....	10,7	3,7	7,5	2,0	—	—	—	—	2,0	—	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	251,7	235,5	241,7	232,4	99,5	—	46,0	86,9	—	—	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	55,0	—	—	—	0,3	Holdings	
Übrige .....	0,9	5,6	19,9	16,9	1,7	6,1	0,7	8,4	—	5,9	Autres	
Total .....	500,7	620,4	742,9	894,4	435,2	174,4	76,6	208,2	43,8	—	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

**36**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1973				1974			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	514,1	1046,9	642,6	539,0	—	343,0	—	196,0	198,0	—	Confédération	
Kantone .....	546,8	818,4	914,2	1006,6	275,5	337,7	129,8	263,6	303,0	—	Cantons	
Gemeinden .....	275,6	768,0	776,2	1138,9	453,7	250,4	160,5	274,3	135,5	—	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	533,7	814,7	825,1	1048,2	343,4	387,9	114,8	202,1	414,2	—	Electricité, gaz, eau	
Industrie .....	69,7	715,8	353,8	305,2	88,0	90,9	122,2	4,1	97,3	—	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	2,4	61,7	71,0	46,3	1,0	11,0	0,2	34,1	0,1	—	Commerce	
Banken.....	1088,6	592,9	596,9	757,8	145,5	129,5	209,3	273,5	213,1	—	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	660,2	489,4	680,5	520,7	203,9	44,5	135,6	136,7	89,7	—	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	396,4	610,7	678,1	301,8	69,6	153,3	30,7	48,2	60,1	—	Holdings	
Übrige .....	93,2	108,3	187,7	314,0	1,7	79,2	129,3	103,8	75,5	—	Autres	
Total .....	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	1582,3	1827,4	1032,4	1536,4	1586,5	—	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

**37**

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1970	1971	1972	1973	1973				1974		Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche .....	544,2	998,5	1018,8	911,6	137,1	487,1	210,9	76,5	145,2	—	Publiques	
Nicht öffentliche .....	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	548,8	541,5	411,6	504,2	—	—	Non publiques	
Einberufungen .....	323,9	226,1	372,3	292,4	30,2	148,1	72,4	41,7	—	—	Libérations	
Gründungen.....	665,8	868,2	731,2	635,3	203,6	153,7	124,9	153,1	—	—	Constitutions	
Kapitalerhöhungen .....	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	452,1	726,8	425,2	385,9	—	—	Augment. de capital	
Total .....	2507,2	3024,9	3136,8	2917,7	685,9	1028,6	622,5	580,7	—	—	Total	

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3½	3¾	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1971	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	-	3 288	4,45
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	-	3 533	4,59
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	3 658	4,68
1974 März - Mars Juni - Juin Sep. - Sep. Dez. - Déc.	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	3 675	4,73
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1971	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	-	2 898	4,47
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	3 011	4,61
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	3 119	4,70
1974 März - Mars Juni - Juin Sep. - Sep. Dez. - Déc.	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	3 154	4,72
	Total																
1971	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	-	6 186	4,46
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	6 544	4,60
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	6 777	4,69
1974 März - Mars Juni - Juin Sep. - Sep. Dez. - Déc.	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	6 829	4,72

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973 März - Mars Apr. - Avr. Mai - Mai Juni - Juin Juli - Jul. Aug. - Août Sep. - Sep. Okt. - Oct. Nov. - Nov. Dez. - Déc.	8 797,3 8 680,0 8 560,6 8 878,0 8 737,0 8 652,8 8 913,1 8 815,4 8 689,4 9 021,1	172,0 172,0 169,7 169,7 169,7 169,7 269,7 269,7 269,7 269,7	1 190,2 1 187,6 1 187,6 1 192,5 1 204,4 1 204,2 1 211,8 1 228,5 1 246,4 1 248,0	1 273,6 1 271,8 1 272,3 1 286,4 1 289,3 1 304,0 1 305,2 1 312,6 1 332,0 1 353,4	2 258,2 2 258,2 2 258,2 2 284,2 2 284,2 2 284,2 2 352,6 2 352,6 2 352,6 2 352,6	1 561,6 1 557,8 1 560,4 1 562,8 1 562,5 1 574,4 1 578,2 1 583,6 1 596,6 1 600,7	1 400,7 1 400,6 1 404,4 1 399,4 1 416,1 1 428,3 1 435,6 1 438,4 1 462,1 1 474,7	941,0 832,0 708,0 983,0 810,8 688,0 760,0 630,0 430,0 722,0	25,8 58,2 37,6 52,8 71,4 32,3 76,5 59,3 36,4 44,5
1974 Jan. - Jan. Feb. - Fév. März - Mars Apr. - Avr.	9 004,2 9 114,4 9 466,3 9 398,7	269,7 269,7 269,7 269,7	1 246,6 1 245,7 1 246,4 1 245,7	1 357,5 1 363,9 1 371,9 1 373,4	2 352,5 2 352,5 2 352,5 2 352,5	1 600,3 1 599,6 1 603,8 1 604,0	1 475,6 1 481,0 1 480,0 1 481,4	702,0 802,0 1 142,0 1 072,0	88,1 31,7 70,1 51,2

43

# BANKEN

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Aktiven

In Millionen Franken

**40**

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebtoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpapiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debtoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Februar .....	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März .....	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
April .....	808,6	641,2	5 316,1	665,8	1 129,1	7 719,5	5 488,7	151,2	5 215,1	4 699,0
Mai .....	827,9	664,0	5 059,2	669,2	1 136,0	7 774,9	5 578,6	150,1	5 272,6	4 781,0
Juni .....	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli .....	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August.....	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 361,1	4 867,2
Oktober .....	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November .....	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Dezember <sup>2)</sup> ..	1 470,7	562,0	3 940,7	721,4	1 416,5	8 318,9	6 113,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Januar .....	961,8	732,2	5 203,1	775,3	1 383,8	8 163,4	5 990,9	160,7	5 483,8	5 021,0
Februar .....	873,6	601,3	5 488,2	769,6	1 447,1	8 147,2	5 935,8	161,3	5 523,9	5 061,1
März .....	1 020,2	550,3	5 754,3	735,0	1 512,0	8 192,0	5 964,1	167,1	5 582,5	5 090,1
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Februar .....	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März .....	7 745,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 483,2	4 637,7
April .....	4 953,8	15 223,3	32 846,8	5 159,6	5 953,4	13 768,0	7 136,3	5 397,7	8 751,1	4 697,2
Mai .....	5 247,5	14 648,7	34 125,8	5 028,8	6 021,2	13 894,6	7 196,8	5 298,8	8 892,2	4 741,1
Juni .....	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli .....	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August .....	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September ..	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober .....	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November .....	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4
Dezember .....	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Januar .....	4 447,6	13 077,9	36 290,9	5 691,4	7 458,0	14 776,9	8 036,9	6 016,3	10 311,3	5 378,1
Februar .....	4 362,3	14 419,3	32 523,4	5 657,4	7 635,9	14 654,7	8 062,4	6 385,3	10 123,0	5 409,7
März .....	6 519,4	11 653,9	34 529,9	5 446,0	7 580,1	14 650,6	8 193,4	6 314,7	10 213,0	5 539,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## BANQUES

### Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

40

Total Debitor (Kol. 5, 6, 8 u. 9)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl. rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (28 banques)

11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	1972
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	1973
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Février
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Mars
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	-	59 451,8	Avril
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Mai
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	60 033,0	Juin
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 313,5	Juillet
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	-	60 952,0	Août
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	-	61 451,9	Septembre
14 893,1	5 060,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	-	61 851,6	Octobre
15 362,2	5 230,3	28 395,3	4 245,5	128,3	261,0	443,5	976,9	6,0	-	61 743,8	Novembre
											Décembre <sup>2)</sup>
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	-	62 220,1	1974
15 279,5	5 053,4	28 699,9	4 263,0	128,0	263,9	447,5	681,7	6,0	-	62 555,6	Janvier
15 453,6	5 097,6	28 888,6	4 284,6	128,1	267,1	451,2	713,2	6,0	-	63 349,8	Février
											Mars

### Grandes banques suisses (5 banques)

30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 338,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	1972
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	1973
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Février
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	114 196,6	Mars
34 105,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	738,7	544,3	4 527,5	-	-	115 519,0	Avril
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	116 836,2	Mai
34 204,4	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 261,1	Juin
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	115 799,7	Juillet
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	-	-	118 854,9	Août
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	-	-	118 182,6	Septembre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	-	-	119 357,6	Octobre
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	Novembre
											Décembre
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	-	-	120 942,1	1974
38 798,9	1 598,9	8 910,4	6 148,9	1 795,2	896,2	589,0	2 655,1	-	-	118 355,0	Janvier
38 758,4	1 591,2	9 049,0	5 971,8	1 841,0	910,0	591,6	3 578,7	-	-	120 440,9	Février
											Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Aktiven**

In Millionen Franken

**40**

Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsle und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9

Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)

1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
<b>1973</b>										
Februar .....	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März .....	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April .....	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai .....	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni .....	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli .....	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August .....	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober ..	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
<b>1974</b>										
Januar .....	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Februar .....	350,1	372,6	1 230,7	206,1	1 219,9	4 068,9	2 680,3	269,4	655,9	358,6
März .....	473,5	394,7	1 067,1	214,9	1 144,3	4 252,3	2 717,2	269,5	674,1	363,9

Total (72 Banken)

1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
<b>1973</b>										
Februar .....	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März .....	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April .....	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai .....	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6
Juni .....	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli .....	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August .....	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober .....	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember <sup>2)</sup> ...	8 744,2	13 382,5	40 363,9	5 926,0	10 094,8	27 226,0	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
<b>1974</b>										
Januar .....	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6
Februar .....	5 586,0	15 393,2	39 242,3	6 633,1	10 302,9	26 870,8	16 678,5	6 816,0	16 302,8	10 829,4
März .....	8 013,1	12 598,9	41 351,3	6 395,9	10 236,4	27 094,9	16 874,7	6 751,3	16 469,6	10 993,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**40**  
suite

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht elnbearbeitetes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débitore (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres im-meubles	Autres actifs <sup>1)</sup>	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	1972
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	1973
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Mars
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Avril
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Mai
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Juin
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juillet
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Août
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Septembre
5 838,4	741,4	11 334,9	2 061,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Octobre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Novembre
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	Décembre
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	1974
6 214,1	765,3	11 642,0	2 036,2	114,9	164,2	290,2	297,0	-	-	23 683,4	Janvier
6 340,2	782,9	11 704,7	2 025,9	115,0	164,7	294,0	308,0	-	-	23 885,6	Février
											Mars

Total (72 banques)

46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	1972
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	1973
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Mars
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Avril
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,2	Mai
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Juin
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juillet
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Août
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Septembre
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Octobre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Novembre
59 834,0	7 619,7	48 635,2	12 395,2	2 026,4	1 311,6	1 317,0	5 220,5	6,0	-	206 782,2	Décembre <sup>2)</sup>
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	1974
60 292,5	7 417,6	49 252,3	12 448,1	2 038,1	1 324,3	1 326,7	3 633,8	6,0	-	204 594,0	Janvier
60 552,2	7 471,7	49 642,3	12 282,3	2 084,1	1 341,8	1 336,8	4 599,9	6,0	-	207 676,3	Février
											Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalkassen (28 Banken)								
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,3	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973								
Februar .....	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März .....	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April .....	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai .....	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni .....	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli .....	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August .....	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober .....	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November .....	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember <sup>2)</sup> ..	604,8	953,2	5 067,9	6 510,6	22 944,9	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar .....	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Februar .....	632,1	1 507,1	5 011,0	7 013,9	23 243,8	2 802,4	8 855,8	5 419,6
März .....	667,8	1 564,0	5 070,6	7 431,7	23 219,5	2 793,3	8 844,0	5 424,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 435,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Februar .....	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März .....	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April .....	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai .....	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni .....	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli .....	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August .....	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober .....	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November .....	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember .....	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar .....	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1
Februar .....	12 860,0	21 549,8	21 180,3	21 720,2	11 314,2	7 124,3	9 078,4	1 613,4
März .....	12 405,2	23 978,1	20 709,2	21 646,2	11 319,2	7 118,6	9 027,2	1 660,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**41**

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
									1973
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	0,1	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	56 815,4	1,7	-	2 066,7	1 881,0	908,4	70,6	61 743,8	Décembre <sup>2)</sup>
									1974
3 675,7	57 738,5	2,1	-	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	Janvier
3 675,7	58 161,4	1,8	-	1 545,7	1 893,0	927,5	26,2	62 555,6	Février
3 675,7	58 691,2	2,4	-	1 824,5	1 893,0	932,7	6,0	63 349,8	Mars

### Grandes banques suisses (5 banques)

159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
									1973
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre
167,3	108 192,0	63,0	-	6 223,7	1 900,0	4 581,5	192,2	121 152,4	Décembre
									1974
167,3	109 193,0	61,7	-	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	Janvier
170,4	106 611,0	54,1	-	5 015,6	1 900,0	4 582,1	192,2	118 355,0	Février
170,4	108 034,9	48,7	-	5 794,5	1 900,0	4 639,2	23,6	120 440,9	Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Passiven**

In Millionen Franken

**41**  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Februar .....	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März .....	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April .....	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai .....	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni .....	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli .....	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August .....	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober .....	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November .....	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Dezember ...	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Januar .....	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4
Februar .....	385,0	352,0	2 109,2	1 573,2	8 700,3	1 694,2	4 369,4	350,4
März .....	299,5	519,0	2 045,3	1 657,3	8 682,8	1 690,4	4 387,3	350,4
Total (72 Banken)								
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Februar .....	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März .....	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April .....	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai .....	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni .....	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli .....	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August .....	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober .....	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November .....	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Dezember <sup>2)</sup> ..	13 142,6	26 847,7	28 572,1	27 940,6	42 788,8	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Januar .....	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1
Februar .....	13 877,1	23 408,9	28 300,5	30 307,3	43 258,3	11 620,9	22 303,6	7 383,4
März .....	13 372,5	26 061,1	27 825,1	30 735,2	43 221,5	11 602,3	22 258,5	7 435,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**41**  
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	1973
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Février
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Mars
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Avril
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Mai
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juin
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Juillet
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Août
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Septembre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	706,9	9,0	23 726,8	Octobre
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	Novembre
									Décembre
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	1974
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Janvier
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Février
									Mars

Total (72 banques)

5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	1973
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Février
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Mars
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Avril
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Mai
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juin
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Juillet
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Août
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Septembre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Octobre
5 923,9	186 660,2	65,3	4,2	9 057,1	4 437,5	6 208,8	349,1	206 782,2	Novembre
									Décembre
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	1974
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Janvier
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Février
									Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner <sup>1)</sup> – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantoniales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs <sup>3)</sup>	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpa- papiere Effets de change et papiers monétaires <sup>4)</sup>
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>5)</sup>								
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
Februar .....	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716
März .....	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April .....	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Mal .....	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545
Junil .....	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli .....	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August <sup>7)</sup> .....	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480
Okttober ..	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523
November ...	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625
Dezember ...	49 208	36 851	13 588	4 354	.	46 805	6 776	1 752
1974								
Januar .....	49 041	36 729	13 599	4 352	.	46 391	6 587	1 795
Februar .....	49 245	37 145	13 700	4 372	.	46 733	6 573	1 873
März .....	49 639	37 150	13 848	4 397	.	46 863	6 642	1 855
Jahresende Quartalsende	174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken <sup>6)</sup>							
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972								
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März .....	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni .....	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
September <sup>7)</sup> ..	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600
Dezember ...	49 208	36 851	18 000	5 892	3 341	50 711	7 179	1 876
1974								
März .....	49 639	37 150	18 310	5 950	3 457	50 836	7 045	1 997
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
<sup>1)</sup> Von im Inland domizilierten Schuldern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
<sup>2)</sup> Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden: einschließlich Kredite, die an im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
<sup>3)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
<sup>4)</sup> Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
<sup>5)</sup> 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
<sup>6)</sup> 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.								
<sup>7)</sup> Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.								
<sup>8)</sup> Abgeänderte Zahl.								

## Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> – Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						41a
crédit	Hypo-thekar-anlagen Place-ments hypo-thécaires	Bankengruppen – Catégories de banques						
		Zusammen Total	Kantonal-banken Banques cantonales	Groß-banken Grandes banques	Lokal-banken Banques locales	Spar-kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>5)</sup>

40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	1972
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	1973
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Février
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Mars
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Avril
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Mai
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juin
47 221	98 156 <sup>6)</sup>	.	.	.	.	.	.	Juillet
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Août <sup>7)</sup>
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Septembre
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Octobre
48 668	104 001	.	.	.	.	.	.	Novembre
48 948	103 721	.	.	.	.	.	.	Décembre
49 283	104 462	.	.	.	.	.	.	1974
49 674	105 034	.	.	.	.	.	.	Janvier
								Février
								Mars

174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>6)</sup>

44 572	93 937	41 718	27 074	14 959	5 126	1 856	90 743	1971
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	1972
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Septembre
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Décembre
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	1973
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Mars
53 526	113 292	.	.	.	.	.	.	Juin
54 628	114 506	.	.	.	.	.	.	Septembre <sup>7)</sup>
								Décembre
								1974
								Mars

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

<sup>1)</sup> Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

<sup>2)</sup> Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

<sup>3)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>4)</sup> Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

<sup>5)</sup> 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

<sup>6)</sup> 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.

<sup>7)</sup> Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.

<sup>8)</sup> Chiffre rectifié.

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

**42**

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1973	März 1974	Dezember 1973	März 1974	Dezember 1973	März 1974
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	138,0	133,8	1 963,6	2 117,3	2 060,6	2 021,5
Bankendebitoren auf Sicht .....	80,1	127,9	3 387,7	3 500,8	5 825,9	5 274,0
Bankendebitoren auf Zeit .....	259,2	261,4	13 552,4	11 745,9	10 181,2	10 734,7
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	47,5	45,6	1 358,3	1 371,2	1 651,5	1 718,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung .....	107,9	127,3	2 036,6	1 899,0	2 321,9	2 534,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	195,4	191,2	4 659,5	4 773,6	3 049,1	3 030,8
davon mit hypothekarischer Deckung .....	130,3	126,5	2 535,7	2 504,5	1 388,8	1 412,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	85,0	88,5	1 164,6	1 367,6	3 602,3	3 806,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	111,3	112,0	2 843,8	2 828,6	3 629,3	3 721,0
davon mit hypothekarischer Deckung .....	89,8	95,2	809,3	853,2	1 988,0	2 117,1
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtlichen Körperschaften .....	40,4	36,3	440,0	431,8	613,5	617,5
Hypothekaranlagen .....	496,1	507,5	4 392,9	4 579,6	713,5	735,4
Wertschriften .....	246,2	247,5	2 125,8	2 115,1	1 807,2	1 699,3
Dauernde Beteiligungen .....	50,4	50,4	476,2	508,0	511,4	535,8
Bankgebäude .....	14,8	15,3	207,0	207,0	370,6	383,1
Andere Liegenschaften .....	6,4	6,4	160,0	160,0	239,4	242,0
Sonstige Aktiven .....	62,1	59,2	1 710,6 <sup>3)</sup>	2 004,7 <sup>3)</sup>	779,1	537,2
Nicht einbezahltes Kapital .....	—	—	—	—	—	—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	—	—	—	—	—	—
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>1 940,8</b>	<b>2 010,3</b>	<b>40 479,0</b>	<b>39 610,2</b>	<b>37 356,5</b>	<b>37 591,4</b>
davon Debitoren <sup>1)</sup> .....	499,6	519,0	10 704,5	10 868,8	12 602,6	13 092,0
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	50,9	122,1	4 588,0	4 753,1	4 418,6	4 052,5
Bankenkreditoren auf Zeit .....	34,1	31,8	10 083,8	8 516,9	8 800,1	9 204,8
Kreditoren auf Sicht .....	254,3	248,0	6 810,9	6 946,5	7 478,1	6 957,7
Kreditoren auf Zeit .....	395,5	394,0	4 739,2	5 237,9	5 753,4	6 414,7
Spareinlagen .....	402,3	404,2	4 165,2	4 166,6	2 670,8	2 717,3
Depositen- und Einlagehefte .....	299,3	308,2	1 725,3	1 685,3	1 939,0	1 931,3
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	162,3	154,8	3 300,8	3 251,3	2 374,9	2 302,3
Obligationen-Anleihen .....	20,0	20,0	388,6	386,1	440,0	490,0
Pfandbriefdarlehen .....	63,5	65,0	54,5	54,4	—	—
Akzepte und Eigenwechsel .....	—	—	6,7	3,5	49,8	36,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven .....	101,2	104,8	2 310,4 <sup>3)</sup>	2 414,5 <sup>3)</sup>	1 595,2	1 647,3
Kapital .....	50,0	50,0	550,0	550,0	550,0	550,0
Reserven .....	104,0	104,0	1 582,6	1 639,7	1 281,8	1 281,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,4	3,4	173,0	4,4	4,8	4,8
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>1 940,8</b>	<b>2 010,3</b>	<b>40 479,0</b>	<b>39 610,2</b>	<b>37 356,5</b>	<b>37 591,4</b>
davon Fremde Gelder <sup>2)</sup> .....	1 682,2	1 748,1	35 856,3	34 998,1	33 874,9	34 070,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

<sup>3)</sup> Einschließlich separat ausgewählte Treuhandskonten.

**Bilans trimestriels des grandes banques**

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1973 7	Mars 1974 8	Décembre 1973 9	Mars 1974 10	Décembre 1973 11	Mars 1974 12	
						<b>Actif</b>
1 854,7	1 845,1	538,1	401,7	6 555,0	6 519,4	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 870,5	2 369,4	285,2	381,8	12 449,4	11 653,9	Avoirs en banque à vue
10 367,0	10 533,7	1 027,5	1 254,2	35 387,3	34 529,9	Avoirs en banque à terme
1 684,0	2 049,5	249,1	260,8	4 990,4	5 446,0	Effets de change et papiers monétaires
1 960,5	2 042,2	1 008,9	977,5	7 435,8	7 580,1	Comptes courants débiteurs en blanc
4 658,2	4 537,4	2 189,4	2 117,6	14 751,6	14 650,6	Comptes courants débiteurs gagés
2 694,5	2 765,1	1 422,5	1 384,6	8 171,8	8 193,4	dont garantis par hypothèque
705,0	864,3	191,4	188,2	5 748,3	6 314,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 020,8	2 932,5	628,6	618,9	10 233,8	10 213,0	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 959,7	2 067,8	403,0	406,4	5 249,8	5 539,7	dont garantis par hypothèque
348,7	337,1	174,3	168,5	1 616,9	1 591,2	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
820,8	896,7	2 317,0	2 329,8	8 740,3	9 049,0	Placements hypothécaires
1 557,8	1 555,6	377,8	354,3	6 114,8	5 971,8	Titres
704,0	704,0	42,5	42,8	1 784,5	1 841,0	Participations permanentes
224,0	224,0	72,0	80,6	888,4	910,0	Immeubles à l'usage de la banque
81,0	81,0	103,5	102,2	590,3	591,6	Autres immeubles
1 233,8	801,5	80,0	176,1	3 865,6	3 578,7	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 774,0	9 285,3	9 455,0	121 152,4	120 440,9	<b>Total du bilan</b>
10 344,5	10 376,4	4 018,3	3 902,2	38 169,5	38 758,4	dont débiteurs <sup>1)</sup>
						<b>Passif</b>
2 720,3	3 174,7	254,4	302,8	12 032,2	12 405,2	Engagements en banque à vue
5 855,3	5 318,7	663,7	905,9	25 437,0	23 978,1	Engagements en banque à terme
5 394,7	5 272,1	1 409,2	1 284,9	21 347,2	20 709,2	Créanciers à vue
8 110,4	8 520,4	971,5	1 079,2	19 970,0	21 646,2	Créanciers à terme
1 633,3	1 658,1	2 340,5	2 373,0	11 212,1	11 319,2	Dépôts d'épargne
1 665,6	1 624,7	1 575,4	1 569,1	7 204,6	7 118,6	Livrets et carnets de dépôts
2 347,1	2 283,4	1 022,4	1 035,4	9 207,5	9 027,2	Obligations de caisse et bons de caisse
619,6	618,8	145,9	145,9	1 614,1	1 660,8	Emprunts obligataires
-	-	49,3	51,0	167,3	170,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
6,2	7,9	0,3	0,4	63,0	48,7	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 862,4	1 418,7	354,5	209,2	6 223,7	5 794,5	Autres passifs
550,0	550,0	200,0	200,0	1 900,0	1 900,0	Capital
1 321,4	1 322,0	291,7	291,7	4 581,5	4 639,2	Réserves
4,5	4,5	6,5	6,5	192,2	23,6	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 774,0	9 285,3	9 455,0	121 152,4	120 440,9	<b>Total du bilan</b>
28 346,3	28 470,9	8 432,3	8 747,2	108 192,0	108 034,9	dont fonds de tiers <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.<sup>3)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

**Anlagefonds**
**43**

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweiz- erische suisses 1	auslän- dische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweiz- erische suisses 5	auslän- dische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères 7	Total 8
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Zahl der Anlagefonds</b>							
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)</b>							
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken)</b>							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1973								
I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
III	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	–	25,0	57,1
1974	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1973								
I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
III	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	–	25,0	57,1
1974	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1973								
I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	–	–	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	–	–	0,3
1974	.	.	.	.	.	.	.	.

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

## Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Col. 10-12)	Total général (Col. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères 9	In der Schweiz (Col. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Col. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Col. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3,7 et 9)					
	10	11	12	13	14		15	
Nombre de fonds de placement								
5	40	16	57	113	1	67		1972
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973	
6	40	16	62	118	1	71	Juin	
6	40	17	63	120	1	75	Sep.	
6	40	16	65	121	1	70	Déc.	
	.	.	.	.	.	.	Mars 1974	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-		1972
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-	Mars 1973	
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-	Juin	
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-	Sep.	
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	Déc.	
	.	.	.	.	.	.	Mars 1974	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-		1972
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-	Mars 1973	
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-	Juin	
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-	Sep.	
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	Déc.	
	.	.	.	.	.	.	Mars 1974	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre	
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6		1972
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2		1973
	.	.	.	.	.	.		1973
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7	I	
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6	II	
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3	III	
3,1	34,4	29,1	232,5	296,0	-	12,6	IV	
	.	.	.	.	.	.		1974
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6		1972
0,3	14,0	36,1	325,3	375,4	-	336,3		1973
	.	.	.	.	.	.		1973
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5	I	
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5	II	
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3	III	
0,1	3,6	19,7	123,6	146,9	-	65,0	IV	
	.	.	.	.	.	.		1974
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.								
1) Compte non tenu des fonds en liquidation.								
*) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. – Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752	20 553	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2
März – Mars	12 830	19 111	22 499	18 149	21 462	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8
Apr. – Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931	18 090	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3
Mai – Mai	13 973	16 894	20 047	18 521		2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	
Juni – Juin	14 933	16 694	20 477	16 402		2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	
Juli – Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118		2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	
Aug. – Août	13 426	15 376	17 914	18 360		2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	
Sep. – Sep.	13 552	15 843	15 498	16 544		2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	
Okt. – Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. – Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. – Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
Total	168 037	201 596	228 325	218 782		35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5	
Jan. bis Apr.	54 989	69 323	81 370	69 987	83 544	12 954,3	19 028,2	25 015,8	21 576,7	18 478,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. – Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706	6 701	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8
März – Mars	4 027	5 635	6 883	6 106	5 811	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5
Apr. – Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071	5 403	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5
Mai – Mai	4 236	4 566	6 605	6 519		686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	
Juni – Juin	4 233	4 773	6 761	5 714		597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	
Juli – Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243		622,2	845,8	1 214,0	979,5	
Aug. – Août	4 248	4 786	6 279	5 741		579,7	931,9	1 275,2	989,1	
Sep. – Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321		642,2	970,8	816,1	1 092,4	
Okt. – Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. – Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. – Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
Total	51 526	60 575	76 673	76 785		8 730,3	12 418,5	14 055,5	13 692,8	
Jan. bis Apr.	16 783	21 439	25 941	25 435	25 596	2 950,3	4 101,8	4 624,8	4 364,4	3 631,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. – Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	6 236
März – Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	5 652
Apr. – Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	5 307
Mai – Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	
Juni – Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	
Juli – Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	
Aug. – Août	3 601	4 233	5 088	5 390	
Sep. – Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	
Okt. – Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. – Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. – Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
Total	46 782	57 323	62 618	69 594	
Jan. bis Apr.	15 993	19 249	21 560	22 089	24 277

**ZAHLUNGSVERKEHR – TRAFIC DES PAYEMENTS**  
**Entwicklung der Geldmenge – Evolution de la masse monétaire**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

47

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies )	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire $M_1$	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire $M_2$
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März – Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni – Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. – Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. – Déc.	1 184	25 837	15 206	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 <sup>2)</sup>							
März – Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni – Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. – Sep.	1 184	24 088	15 325	32 815	48 140	34 912	83 052
Dez. – Déc.	1 152	26 388	16 655	31 205	47 860	35 316	83 176
1974 <sup>2)</sup>							
März – Mars	1 152	24 942	15 897	.	.	.	.

$M_1$  = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen;  $M_2$  = Geldmenge  $M_1$  + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

$M_1$  = Numéraire en circulation + Dépôts à vue;  $M_2$  = Masse monétaire  $M_1$  + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

<sup>1)</sup> Ohne Goldmünzen. – Non compris les monnaies d'or.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. – Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

**Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>
Jan. – Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. – Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506
März – Mars	132 946	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	1 000 604
Apr. – Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673
Mai – Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	
Juni – Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	
Juli – Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	
Aug. – Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	
Sep. – Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	
Okt. – Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. – Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. – Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	
Jan. bis Apr.	512 259	827 472	1 212 389	1 389 753	1 780 471	2 577 730	4 003 870
Jan. à Avr.							

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant**  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. – Fév.	154 940	155 534	105 251	107 308	681 213	605 291	535 699	478 257
März – Mars	150 059	162 610	96 647	112 560	683 192	602 209	539 439	486 596
Apr. – Avr.	156 046	135 287	106 012	85 666	555 439	542 774	436 866	434 796
Mai – Mai	188 696		128 222		645 525		516 141	
Juni – Juin	202 077		124 608		674 665		471 194	
Juli – Juil.	211 047		122 781		715 970		492 469	
Aug. – Août	150 194		100 566		639 560		500 431	
Sep. – Sep.	190 426		129 425		506 440		396 682	
Okt. – Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. – Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. – Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
Total	2 183 937		1 442 025		7 880 709		6 038 120	
Jan. bis Apr.	660 698	616 866	447 172	418 444	2 698 159	2 444 366	2 124 406	1 950 935
Jan. à Avr.								

59

**Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

**50**

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millions Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total '1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paitements		1973	1974	1973	1974		
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504
Feb. – Fév.	524 374	6 755	4 640	5 104	2 370	2 578	44 110	50 391	2 927	3 014	54 367	61 291
März – Mars	527 102	6 996	5 200	5 735	2 538	2 781	46 688	51 472	2 898	3 093	57 774	63 486
Apr. – Avr.	529 414	7 169	5 021	5 949	2 444	2 730	43 077	53 170	2 712	3 345	53 464	65 398
Mai – Mai			5 393	5 589			46 301		2 799		57 182	
Juni – Juin			5 856	2 654			48 581		2 813		60 254	
Juli – Juil.			6 002	2 724			56 088		3 776		68 590	
Aug. – Août			5 126	2 502			46 173		2 933		56 984	
Sep. – Sep.			4 863	2 471			41 561		2 676		52 021	
Okt. – Oct.			6 004	2 820			54 190		3 669		67 303	
Nov. – Nov.			5 707	2 916			50 543		2 864		62 230	
Dez. – Déc.			7 297	3 492			54 251		3 003		68 643	
Total	.	.	66 880	32 131			589 154		37 362		729 317	
Jan. bis Apr.	.	.	20 632	25 053	9 963	10 914	191 466	222 069	12 829	14 377	236 110	271 679

<sup>1)</sup> Einschließlich üblicher Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

**Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation**

**51**

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz In Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 <sup>1)</sup>	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1 <sup>1)</sup>
Feb. – Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864	34 934 <sup>1)</sup>	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 <sup>1)</sup>
März – Mars	98 945	121 319	130 583	105 786	36 163 <sup>1)</sup>	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6	345,5 <sup>1)</sup>
Apr. – Avr.	111 932	115 186	117 262	102 960	1 852 <sup>1)</sup>	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	17,8 <sup>1)</sup>
Mai – Mai	97 318	109 435	135 164	113 666		1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	
Juni – Juin	111 038	129 915	130 025	104 896		1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3	
Juli – Juil.	113 539	125 156	124 257	111 944		1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0	
Aug. – Août	99 483	112 871	127 605	107 664		1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9	
Sep. – Sep.	106 686	129 654	111 879	88 553		1 458,7	1 354,4	957,8	914,2	
Okt. – Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 <sup>1)</sup>		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 <sup>1)</sup>	
Nov. – Nov.	106 684	126 943	118 818	74 163 <sup>1)</sup>		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 <sup>1)</sup>	
Dez. – Déc.	128 473	141 990	120 143	63 669 <sup>1)</sup>		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 <sup>1)</sup>	
Total	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718 <sup>1)</sup>		19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6 <sup>1)</sup>	
Jan. bis Apr.	395 443	434 043	476 227	414 007	122 337 <sup>1)</sup>	6 635,9	5 583,9	5 121,3	4 225,7	1 236,9 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 52. – Voir tabl. 52.

**Abrechnungsstellen – Chambres de compensation**

**52**

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz In Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1973		1974			1973		1974		
	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. – Fév.	März – Mars	Apr. – Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. – Fév.	März – Mars	Apr. – Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
Basel .....	22 181	–	–	–	–	618,1	–	–	–	–
Bern .....	31 558	–	–	–	–	220,7	–	–	–	–
La Chaux-de- Fonds .....	1 288	–	–	–	–	16,8	–	–	–	–
Genève .....	164 873	31 720	32 760	–	110 241	1 388,1	343,7	314,1	–	1 114,1
Lausanne .....	62 264	1 932	1 986	1 852	7 858	566,5	27,9	22,5	17,8	94,7
Neuchâtel .....	3 555	–	–	–	–	63,5	–	–	–	–
St. Gallen .....	7 538	1 282	1 417	–	4 238	58,3	7,9	8,9	–	28,1
Zürich .....	120 750	–	–	–	–	1 293,7	–	–	–	–
Total .....	414 007	34 934	36 163	1 852	122 337	4 225,7	379,5	345,5	17,8	1 236,9

**60**

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1973			1974		Recettee	
				Quartal - Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>	
Wehrsteuer .....	1 086 903	1 525 814	1 538 027	180 040	901 644	206 472	249 871	94 535	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer .....	873 827	913 439	983 598	581 520	88 830	114 894	198 354	505 232	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	53 829	66 241	72 300	-	-	-	72 300	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	103 144	134 509	98 173	115 932	94 484	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer .....	1 944 528	2 481 698	2 870 368	785 217	654 176	713 071	717 904	869 042	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer .....	642 452	669 027	645 517	162 336	178 168	149 193	155 820	165 023	Impôt sur le tabac	
Biersteuer .....	32 000	34 184	36 187	7 473	7 248	10 529	10 937	7 749	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	5 035 785	6 133 780	6 597 755	1 819 730	1 964 575	1 292 332	1 521 118	1 736 065	Impôts en tout	
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>	
Einfuhrzölle .....	1 168 975	1 311 917	1 285 656	343 013	327 310	302 600	312 733	291 020	Droits d'entrée	
Tabakzölle .....	3 649	4 057	4 551	1 035	1 067	1 079	1 370	946	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle .....	826 169	838 925	892 989	192 666	233 605	247 188	219 530	171 738	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	542 755	751 820	788 336	173 113	207 825	219 775	187 623	153 226	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge ....	14 129	14 411	15 232	4 782	4 542	3 063	2 845	5 006	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 555 677	2 921 130	2 986 764	714 609	774 349	773 705	724 101	621 936	Droits en tout	
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	222 607	228 366	222 801	28 669	43 833	31 629	118 670	16 041	<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>	
<b>Total .....</b>	7 814 069	9 283 276	9 807 320	2 563 008	2 782 757	2 097 666	2 363 889	2 374 042	<b>Total</b>	
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer .....	326 071	457 744	461 408	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer .....	52 085	108 831	117 142	.	.	.	.	.	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	10 766	13 248	14 460	.	.	.	.	.	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	.	.	.	.	.	Droits de timbre	

<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

**54**

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
Total .....	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
Total .....	100	100	100	100	100	100	Total

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54a**

Gegenstand der Abgabe	1972		1973			1974	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	80 955	65 670	90 817	57 788	70 711	56 103	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	15 535	16 523	16 151	15 919	15 678	15 264	Négociation de titres	
Wechsel .....	2 992	3 480	3 040	2 964	3 802	3 708	Effets de change	
Prämienquittungen .	14 646	17 468	24 501	21 501	25 740	19 408	Quittances de primes	
Coupons (Diverse) .	4	0	–	–	–	–	Coupons (Divers)	
Bußen usw.....	3	3	–	1	1	1	Amendes, etc.	
Rohertrag .....	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932	94 484	Rendement brut	

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54b**

Verrechnungssteuer	1972		1973			1974	Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	663 623	1 381 205	Rentrées	
Rückerstattungen ..	319 692	718 507	915 628	563 824	465 269	875 973	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	258 451	581 520	88 830	114 894	198 354	505 232	Rendement brut de l'impôt anticipé	

### Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1973					1974	Dépenses		
				Quartal – Trimestre								
				I	II	III	IV	I				
Total .....	8 962,5	10 366,0	11 625,1	2 474,8	2 434,8	2 417,1	4 298,4	2 502,7	Total			
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	871,2	956,8	1 081,3	195,8	236,6	229,8	419,1	235,2	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploi- tation <sup>1)</sup>			
Subventionen .....	2 356,2	2 784,7	3 264,4	709,0	420,8	591,1	1 543,5	701,5	Subventions			
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 432,4	1 516,4	1 505,7	272,7	293,6	272,3	667,1	207,3	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>			

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

### Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bont		
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974 <sup>1)</sup>	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 252,6	

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

### Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

55

56

57

63

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

**58**

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>
I	467,2	499,5	553,9	606,3	486,3	528,0	67,6	78,3
II	503,8		590,5		499,7		90,8	
III	525,1		611,8		505,5		106,3	
IV	518,4		605,3		517,1		88,2	
Total	2 014,5		2 361,5		2 008,6		352,9	

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**

**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken – En millions de francs

**59**

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	250,9	363,3	327,9	387,7	– 77,0	– 24,4
Feb. – Fév.	266,1	293,3	273,0	312,8	– 6,9	– 19,5
März – Mars	327,7	362,3	312,7	312,3	15,0	50,0
Apr. – Avr.	298,7		331,0		– 32,3	
Mai – Mai	334,0		272,4		61,6	
Juni – Juin	281,8		287,0		– 5,2	
Juli – Juil.	339,4		343,1		– 3,7	
Aug. – Août	286,4		286,0		0,4	
Sep. – Sep.	322,1		282,4		39,7	
Okt. – Oct.	309,9		351,5		– 41,6	
Nov. – Nov.	353,2		373,5		– 20,3	
Dez. – Déc.	472,2		475,9		– 3,7	
Total	3 842,4		3 916,4		– 74,0	
Jan. bis März Jan. à Mars	844,7	1 018,9	913,6	1 012,8	– 68,9	6,1

<sup>1)</sup> Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

**64**

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1971	Budget 1972	Rechn.-Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
<b>Kantone – Cantons</b>										
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern .....	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	- 6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern .....	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri .....	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz .....	51	522	51	- 466	- 4 583	- 5 012	30 745	40 419	35 834	46 178
Obwalden ..	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden...	313	- 694	141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus .....	104	- 929	- 46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug .....	- 144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	- 194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 15 987	- 82 798	- 12 855	- 118 124	- 160 464	536 292	617 892	552 630	634 701
Basel-Land..	14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen ..	6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR	154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	7	- 522	- 176	- 256	- 828	- 661	4 737	4 863	5 356	5 559
St.Gallen....	57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden ..	405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	- 10 974	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	- 3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino .....	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	- 60 276	223 328	247 895	253 252	280 739
Vaud .....	886	- 34 958	844	- 3 213	- 10 378	- 17 237	467 252	501 792	510 744	548 979
Valais <sup>1)</sup> .....	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel .....	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève <sup>1)</sup> .....	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	- 111 750	652 918	730 577	686 862	774 955
Total .....	- 242 130	- 461 787	- 274 870	- 359 740	- 829 294	- 952 001	5 094 889	5 869 304	5 597 775	6 420 741
<b>25 Städte – 25 Villes</b>										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	- 172 064	591 006	681 584	591 006	681 584
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	- 20 943	134 991	152 085	134 991	152 085
Bern .....	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	- 102 194	150 778	155 674	153 810	158 878
Lausanne ...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	- 57 379	123 057	129 338	126 088	129 338
Winterthur ..	41	31	.	57	- 76	- 10 399	85 123	94 563	85 123	94 563
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	- 26 704	64 140	73 554	64 748	74 212
Luzern .....	3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	- 23 992	60 688	67 042	61 352	67 804
Biel .....	-	84	.	- 103	3 946	- 4 567	63 418	68 457	64 098	69 172
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	- 14 576	32 756	37 682	33 115	38 046
Neuchâtel .....	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	- 23 515	34 202	39 533	34 729	40 091
Fribourg <sup>1)</sup> .....	1 044	1 070	.	1 101	73	- 7 632	23 366	25 491	23 752	25 885
Schaffhausen ..	444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	- 8 597	28 062	30 100	28 078	30 100
Thun.....	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	- 19 182	27 498	27 245	27 846	27 245
Köniz .....	116	- 884	.	705	9 679	- 16 691	25 148	26 806	25 220	26 884
Chur .....	42	- 509	.	- 622	- 17 880	- 12 907	22 976	26 099	23 179	26 455
Olten.....	911	- 517	.	- 116	2 597	- 5 354	18 360	22 021	18 373	22 091
Zug .....	1 227	- 788	.	170	- 2 907	- 1 510	20 593	27 234	20 739	27 397
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	- 16 226	26 832	34 822	26 832	34 822
Solothurn .....	17	- 102	.	- 570	4 732	- 2 001	16 412	19 967	16 428	19 983
Grenchen .....	- 2 938	-	.	-	- 14 723	4 831	19 880	25 434	19 888	25 444
Riehen .....	43	55	.	106	2 747	3 927	13 933	17 131	13 933	17 131
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	5 298	16 275	16 390	16 651	16 757
Wettingen...	-	-	.	-	5 902	6 325	10 571	11 964	10 571	11 964
Uster.....	-	-	.	-	3 697	5 423	17 197	21 657	17 197	21 657
Aarau .....	-	-	.	-	5 433	4 536	12 675	14 986	12 675	14 986
Total .....	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	- 548 661	1 639 937	1 846 859	1 650 422	1 854 574

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

<sup>2)</sup> Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

**Schulden der Kantone und der größern Städte**  
**Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes Internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
<b>Kantone - Cantons</b>								
Zürich .....	732 464	953 971	-	-	1 044 611	1 209 862	13 100	28 600
Bern .....	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern .....	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri .....	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz .....	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden .....	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 636	25 774
Nidwalden .....	60 000	60 000	668	1 591	1 898	2 258	23 429	25 327
Glarus .....	9 500	8 950	-	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug .....	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg .....	349 162	380 592	72 354	82 557	81 507	110 416	86 962	74 181
Solothurn .....	160 050	127 400	-	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt .....	905 000	1 005 000	53 357	55 719	391 259	424 814	12 899	56 833
Basel-Land .....	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen .....	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR .....	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR .....	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen .....	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden .....	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau .....	323 750	403 350	19 972	-	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau .....	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino .....	220 330	254 516	39 227	29 201	210 390	232 229	47 420	60 128
Vaud .....	679 665	731 204	94 635	21 811	46 900	56 900	101 562	143 111
Valais .....	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel .....	228 895	257 821	-	-	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève .....	675 182	687 252	3 062	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
Total .....	7 210 933	8 067 044	428 127	418 033	2 934 476	3 533 139	2 027 087	2 328 944
<b>25 Städte - 25 Villes</b>								
Zürich .....	1 118 238	1 579 532	12 714	32 244	799 475	742 722	102 183	105 207
Genève .....	559 151	580 754	-	-	87 407	113 625	30 848	35 261
Bern .....	630 397	747 806	1 727	1 500	73 939	116 636	79 313	94 335
Lausanne .....	593 867	634 944	6 102	-	3 991	4 791	101 422	103 578
Winterthur .....	64 662	54 307	-	-	141 936	166 699	43 637	35 799
St. Gallen .....	241 568	254 603	4 986	2 558	38 307	51 960	17 657	24 595
Luzern .....	169 898	202 675	8 168	13 586	69 280	71 225	28 784	35 548
Biel .....	220 318	223 534	3 845	3 885	3 445	2 511	48 715	58 676
La Chaux-de-Fonds .....	127 298	128 633	7 436	15 386	2 563	4 904	40 833	35 722
Neuchâtel .....	156 016	152 403	5 636	27 480	2 567	2 039	4 412	5 947
Fribourg .....	26 910	31 348	73	78	5 558	2 783	9 426	11 325
Schaffhausen .....	134 850	134 734	615	18	7 253	7 138	3 572	10 608
Thun .....	135 368	153 518	-	14 545	8 209	20 227	23 749	8 426
Köniz .....	113 087	117 774	25	344	5 570	9 403	5 442	2 588
Chur .....	111 477	121 747	6 561	12 769	2 813	3 512	13 454	15 223
Olten .....	32 040	35 359	1 000	5 438	14 396	19 577	4 505	15 388
Zug .....	79 193	82 180	6 148	1 025	3 965	6 103	3 688	11 687
Lugano .....	153 840	178 588	525	16 220	39 721	55 702	8 949	12 636
Solothurn .....	30 859	32 359	-	2 508	-	4 814	601	4 356
Grenchen .....	43 134	46 936	-	780	12 884	13 364	5 662	7 357
Riehen .....	2 595	2 540	-	-	88	797	1 301	1 706
Montreux .....	20 247	19 712	1 445	1 449	1 282	1 458	2 950	2 899
Wettingen .....	38 653	46 028	8 278	6 216	43	736	1 744	1 964
Uster .....	32 919	38 804	1 317	1 143	15 951	17 511	18 098	23 928
Aarau .....	41 340	45 707	574	4 486	6 096	9 739	7 667	4 738
Total .....	4 877 925	5 646 525	77 175	163 658	1 346 739	1 449 976	608 612	669 497

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie-träger Produits énergétiques	Investitions-güter Biens d'équipement	Konsum-güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie-träger Produits énergétiques	Investitions-güter Biens d'équipement	Konsum-güter Biens de consommation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	2 379,6	2 878,4	3 529,8	1 831,8	2 102,2	2 560,4	- 547,8	- 776,2	- 969,4
Feb. - Fév.	2 596,1	2 882,3	3 416,3	2 006,2	2 296,6	2 873,6	- 589,9	- 585,7	- 542,7
März - Mars	2 797,7	3 050,7	3 861,6	2 293,0	2 523,4	3 056,3	- 504,7	- 527,3	- 795,3
Apr. - Avr.	2 584,3	2 727,4		2 024,9	2 274,0		- 559,4	- 453,4	
Mai - Mai	2 719,0	3 145,5		2 115,4	2 630,8		- 603,6	- 514,7	
Juni - Juin	2 814,0	2 943,9		2 306,8	2 435,3		- 507,2	- 508,6	
Juli - Juil.	2 431,3	3 113,5		2 139,9	2 541,3		- 291,4	- 572,2	
Aug. - Août	2 607,9	2 740,9		1 811,5	2 122,3		- 796,4	- 618,6	
Sep. - Sep.	2 805,7	2 996,4		2 248,0	2 526,6		- 557,7	- 469,8	
Okt. - Oct.	2 887,8	3 552,3		2 427,4	2 852,0		- 460,4	- 700,3	
Nov. - Nov.	2 910,3	3 486,1		2 500,2	2 989,8		- 410,1	- 496,3	
Dez. - Déc.	2 843,5	3 068,1		2 505,3	2 682,0		- 338,2	- 386,1	
Total <sup>1)</sup>	32 371,5	36 588,6		26 187,6	29 948,3		- 6 183,9	- 6 640,3	
Jan. b. März <sup>1)</sup>	7 771,7	8 811,8	10 818,5	6 124,9	6 911,3	8 494,9	- 1 646,8	- 1 900,5	- 2 323,6

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

63

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
		1000 t		1000 t		1973	1974	1973	1974
1939	8 772	548			Jan. - Jan.	2 637	2 564	267	317
1964	22 066	1 786			Feb. - Fév.	2 705	2 548	270	316
1965	22 893	2 055			März - Mars	2 940	2 879	277	353
1966	22 976	2 121			Apr. - Avr.	2 667		268	
1967	24 064	2 208			Mai - Mai	3 474		321	
1968	25 804	2 693			Juni - Juin	3 427		289	
1969	28 049	2 833			Juli - Juil.	3 501		304	
1970	31 264	2 920			Aug. - Août	3 235		261	
1971	32 207	2 879			Sep. - Sep.	3 086		304	
1972	34 977	3 194			Okt. - Oct.	3 352		372	
1973	37 471	3 619			Nov. - Nov.	3 406		365	
					Dez. - Déc.	2 789		306	
					Total <sup>1)</sup>	37 235		3 607	
					Jan. b. März <sup>1)</sup>	8 282	7 990	814	985
					Jan. à Mars				

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

67

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

**66**

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte .....</b>	441,2	500,6	477,9	520,1	1 370,7	1 604,6	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	84,1	100,3	77,3	82,3	244,9	290,9	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel .....	240,8	270,3	266,3	301,7	766,3	903,1	Denrées alimentaires	
Rohtabak .....	15,0	13,3	21,8	11,6	48,2	53,4	Tabacs bruts	
Getränke <sup>1)</sup> .....	44,7	47,5	46,0	52,0	134,0	149,1	Boissons <sup>1)</sup>	
Forstwirtschaftliche Produkte .....	41,4	53,0	46,3	52,7	127,3	157,0	Produits de la sylviculture	
<b>Energieträger .....</b>	142,2	297,0	136,6	355,1	427,9	984,4	<b>Energie</b>	
Erdöl und Destillate .....	134,3	282,8	129,1	338,3	404,3	937,6	Huiles brutes et distillats	
<b>Textilien und Bekleidung ..</b>	366,4	419,9	373,4	418,3	1 083,0	1 254,9	<b>Textiles et habillement</b>	
Spinnstoffe .....	46,6	49,8	45,5	48,1	138,9	169,0	Matières textiles	
Garne .....	24,3	29,8	26,4	31,3	77,9	92,2	Fils	
Gewebe .....	45,1	51,1	41,9	49,4	133,3	157,7	Tissus	
Bekleidung und Wäsche .....	154,7	176,7	165,5	180,4	447,1	503,8	Habillement et lingerie	
Schuhe .....	35,2	42,6	29,6	35,8	103,0	122,7	Chaussures	
<b>Papier und Papierwaren...</b>	95,2	105,8	104,0	124,7	297,7	348,3	<b>Papier et ouvrages en papier</b>	
Ausgangsstoffe .....	12,3	14,5	13,8	18,7	42,0	49,7	Matières de base	
Papier und Karton .....	36,4	45,7	43,2	52,2	121,8	149,4	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	32,4	30,1	32,8	35,9	92,9	99,1	Livres, journaux, revues	
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe .....</b>	107,7	126,7	122,8	140,9	334,7	394,9	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>	
Häute, Felle, Leder .....	30,4	26,7	38,6	30,0	102,3	81,5	Peaux et cuirs	
Kautschuk .....	30,7	35,0	35,3	40,2	93,0	112,7	Caoutchouc	
Kunststoffwaren .....	46,5	65,0	48,9	70,7	139,5	200,7	Ouvrages en matières plastiques	
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte .....</b>	267,0	399,5	301,1	421,7	859,0	1 202,1	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>	
Grundstoffe u. Verbindungen .....	150,9	252,5	177,5	272,5	507,0	763,5	Substances de base et composés	
Pharmazeutika .....	32,9	40,4	35,3	41,1	99,7	123,4	Produits pharmaceutiques	
<b>Baustoffe, Keramik, Glas ..</b>	61,3	62,1	69,5	72,8	190,3	201,9	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>	
<b>Metalle und Metallwaren ..</b>	328,5	426,8	358,3	468,3	1 026,1	1 346,8	<b>Métaux et ouvrages en métal</b>	
Eisen und Stahl .....	148,3	197,2	160,5	204,2	472,4	607,6	Fer et acier	
Nichteisenmetalle .....	54,7	81,3	62,2	102,6	174,5	283,5	Métaux non ferreux	
Metallwaren .....	125,4	148,3	135,6	161,4	379,1	455,8	Ouvrages en métal	
<b>Maschinen .....</b>	445,6	513,2	503,8	587,8	1 408,6	1 604,9	<b>Machines</b>	
Nichtelektrische Maschinen . Elektr. Maschinen u. Apparate .....	244,9	275,4	286,5	329,4	796,0	872,1	Machines non électriques	
	200,7	237,8	217,4	258,4	612,6	732,8	Machines et appareils électr.	
<b>Fahrzeuge .....</b>	368,9	207,1	316,9	360,8	974,8	792,6	<b>Véhicules</b>	
Personenautomobile .....	188,7	101,2	186,0	142,4	554,4	360,4	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile .....	57,5	54,8	69,5	62,1	186,0	173,0	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge .....	87,5	12,5	21,7	114,0	125,6	138,9	Avions	

<sup>1)</sup> Bis Ende 1973: Alkoholische Getränke. – Jusqu'à fin 1973: Boissons alcooliques.

### Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises	
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	153,5	232,4	175,8	276,4	493,5	720,7	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>	
Optische Geräte .....	23,6	28,5	30,1	30,7	80,2	89,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte .....	24,2	27,2	26,8	30,1	74,7	85,1	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	58,5	112,7	71,3	145,3	200,9	349,2	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren .....	29,1	35,4	25,8	37,3	80,3	107,8	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
<b>Verschiedene übrige Waren .....</b>	104,8	125,4	110,5	114,7	344,8	362,5	<b>Autres produits divers</b>	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	49,4	55,1	52,5	58,9	144,2	161,9	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fort-  
setzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie	
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
<b>Metallindustrie.....</b>	1 173,9	1 404,0	1 358,4	1 591,9	3 555,3	4 207,5	<b>Industrie métallurgique</b>	
Nichtelektrische Maschinen..	500,2	575,4	562,7	658,4	1 516,0	1 757,8	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate .....	193,5	236,2	227,7	258,7	593,0	707,2	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte .....	77,5	88,5	86,5	89,6	224,8	256,1	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren .....	227,3	270,4	277,9	338,1	688,5	795,9	Horlogerie	
Aluminium.....	21,1	29,1	22,3	27,7	63,9	82,6	Aluminium	
<b>Chemische Industrie.....</b>	515,2	684,5	515,6	693,2	1 533,2	2 047,8	<b>Industrie chimique</b>	
Farbstoffe usw. .....	121,3	160,3	120,6	156,0	360,3	468,7	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika .....	125,9	160,7	116,5	149,8	350,1	456,6	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ...	4,5	5,5	6,1	6,9	15,4	17,7	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere .....	263,5	358,1	272,3	380,7	807,4	1 104,8	Produits chimiques, autres	
<b>Textilien und Bekleidung ..</b>	233,2	260,0	247,8	274,7	704,4	783,1	<b>Textiles et habillement</b>	
Chemiefasern .....			8,7		9,4	29,5	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..			49,4		56,9	151,2	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..			30,6		32,7	93,5	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide .....			2,5		2,3	7,4	Tissus de soie	
Wollgarne .....			3,7		4,2	10,6	Fils de laine	
Wollgewebe .....			5,2		5,0	15,7	Tissus de laine	
Baumwollgarne .....			8,8		10,2	11,5	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....			32,6		35,2	32,0	Tissus de coton	
Stickereien .....			12,8		15,8	13,7	Broderies	
Textile Bodenbeläge .....			5,4		5,2	5,7	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren .....			20,7		22,4	22,4	Bonneterie	
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....			23,9		23,2	29,3	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe .....			12,1		14,1	12,2	Chaussures	
<b>Nahrungs- und Genussmittel .....</b>	95,2	94,3	105,8	109,4	293,6	298,8	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>	
Käse.....			28,4		30,0	27,8	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl .....							Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade .....			4,8		3,9	4,9	Chocolat	
Suppen, Bouillon .....			6,5		8,3	6,9	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate .....			5,4		8,4	8,3	Tabacs manufacturés	
<b>Bücher, Zeitungen .....</b>	21,3	22,7	22,4	23,0	65,6	64,7	<b>Livres, journaux</b>	

67

1) Bis Ende 1973: Chemiefasern u. -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern.

Jusqu'à fin 1973: Fils et fibres chimiques, Tissus de soie et de fibres chimiques.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1972	1973	März – Mars		Jan. bis März – Jan. à Mars		1972	1973
			1973 1	1974 2	1973 3	1974 4		
BR Deutschland .....	9 681 285	11 062 749	925 440	1 118 769	2 551 935	3 119 773	2 001 341	4 200 456
Frankreich .....	4 381 186	5 117 128	451 728	524 731	1 291 485	1 484 942	2 932 906	2 646 849
Italien .....	3 128 878	3 416 682	251 119	345 584	758 262	964 066	2 173 628	2 495 230
Niederlande .....	1 098 352	1 448 512	108 470	147 840	297 728	419 590	618 582	765 037
Belgien, Luxemburg.....	1 086 957	1 288 784	113 954	128 996	335 434	355 274	585 466	658 847
Großbritannien .....	2 364 027	2 239 853	208 646	229 182	608 636	612 346	2 035 670	2 276 019
Dänemark .....	459 682	474 231	42 951	45 302	125 894	129 390	452 638	554 345
Irland .....	60 795	67 869	6 105	6 981	18 462	17 780	46 823	58 880
Österreich .....	1 671 194	1 811 844	155 037	181 877	415 270	531 656	1 543 142	1 800 261
Norwegen .....	151 174	163 864	16 149	16 916	43 569	47 839	341 727	360 341
Schweden .....	1 024 521	1 098 859	98 407	108 172	283 838	292 658	841 783	850 216
Portugal .....	150 548	171 955	15 939	18 699	45 954	50 827	334 489	412 606
Finnland .....	214 667	234 677	20 753	22 857	58 504	68 325	300 566	323 357
Island .....	25 397	40 013	5 279	7 388	8 570	18 667	15 852	12 694
Spanien .....	318 830	430 959	37 614	37 357	119 333	131 521	654 619	823 287
Griechenland .....	40 802	51 474	4 338	7 650	15 878	15 512	207 183	241 139
Türkei .....	81 494	106 116	8 278	9 173	26 650	32 014	153 204	228 791
Deutsche Dem. Rep. ....	58 511	62 289	5 200	6 761	13 919	17 216	108 789	177 084
Polen .....	79 464	90 675	8 115	13 584	20 793	29 935	207 068	281 414
Tschechoslowakei .....	172 122	176 793	15 504	15 556	39 013	40 860	169 785	198 003
Ungarn .....	114 892	155 466	15 176	18 773	37 519	59 486	126 888	156 880
Bulgarien .....	19 070	24 995	2 838	1 593	7 122	6 598	65 096	60 524
Rumänien .....	47 966	65 348	5 253	7 577	12 057	20 013	139 773	164 738
Sowjetunion .....	115 695	201 700	12 810	28 570	40 472	85 018	263 038	304 984
Jugoslawien .....	115 291	125 949	9 210	10 058	28 706	33 288	333 276	441 518
Übriges Europa .....	4 698	6 772	668	420	1 134	1 210	24 940	28 668
Europa	26 667 498	30 135 556	2 544 981	3 060 366	7 206 137	8 585 804	17 995 773	20 522 168
Aegypten .....	24 149	38 786	4 163	5 774	8 396	24 550	66 300	63 387
Algerien .....	86 580	102 147	4 560	14 618	40 448	76 156	72 264	99 597
Zaire .....	8 451	8 096	893	982	2 046	2 135	37 907	46 686
Rep. Südafrika .....	49 749	65 730	4 864	5 473	11 633	15 455	330 564	342 517
Übriges Afrika .....	524 823	666 633	55 819	98 998	146 028	291 748	416 932	541 898
Afrika	693 752	881 392	70 299	125 845	208 551	410 044	923 957	1 094 085
Israel .....	99 550	122 414	17 913	13 721	43 621	42 396	205 487	240 428
Iran .....	64 060	103 352	7 453	10 203	22 701	34 142	300 450	321 918
Pakistan .....	17 233	24 238	1 726	2 096	5 071	6 910	54 832	28 821
Indien .....	53 516	69 305	6 743	8 987	19 512	25 792	103 761	120 443
Thailand .....	23 596	32 284	2 214	5 127	7 089	12 196	80 490	81 310
Malaysia .....	17 278	22 088	1 338	3 091	4 900	5 914	26 008	34 000
China (Volksrepublik) .....	75 285	90 597	7 706	9 666	21 575	27 973	74 132	132 667
Hongkong .....	149 992	203 049	16 042	22 674	51 475	68 729	429 065	543 482
Japan .....	958 943	927 591	74 984	78 742	237 052	236 588	811 596	1 156 938
Philippinen .....	13 496	15 719	1 307	352	3 802	2 699	41 623	40 950
Republik Indonesien .....	50 648	49 623	3 255	2 161	12 168	7 804	50 354	59 601
Übriges Asien .....	307 581	504 182	40 694	115 299	105 834	260 956	626 575	842 321
Asien	1 831 178	2 164 442	181 375	272 119	534 800	732 099	2 804 373	3 602 879
Kanada .....	180 405	175 877	10 936	19 845	38 261	90 326	355 452	344 956
Ver. Staaten von Amerika .....	2 233 594	2 332 997	175 667	293 556	617 093	733 067	2 262 844	2 444 506
Mexiko .....	29 522	44 162	3 263	4 049	7 592	24 314	200 574	209 912
Kuba .....	12 638	11 561	844	862	2 803	3 504	51 686	37 221
Kolumbien .....	35 383	39 234	3 332	1 569	8 508	5 490	85 696	83 135
Venezuela .....	8 088	9 726	1 131	2 092	1 943	2 729	180 754	168 767
Brasilien .....	181 873	185 074	12 053	15 425	42 719	50 269	378 653	493 507
Uruguay .....	16 746	18 129	1 587	2 466	5 288	6 737	12 916	16 215
Argentinien .....	116 518	174 611	12 308	18 449	39 712	45 590	200 837	139 830
Chile .....	14 451	7 145	589	1 888	2 318	3 827	52 883	46 685
Peru .....	53 193	56 271	1 467	3 158	4 878	12 340	95 717	102 766
Übriges Amerika .....	224 402	239 208	20 481	27 579	61 649	76 423	254 857	247 732
Amerika	3 106 813	3 293 995	243 658	390 938	832 764	1 054 616	4 132 869	4 335 232
Australien und Ozeanien .....	72 270	113 177	10 358	12 296	28 909	35 940	330 597	393 953
Total davon:	32 371 511	36 588 562	3 050 671	3 861 564	8 811 161	10 818 503	26 187 579	29 948 317
EWG <sup>1)</sup>	19 376 658	25 115 808	2 108 413	2 547 385	5 987 836	7 103 161	9 629 424	13 655 663
EFTA <sup>2)</sup>	6 061 210	3 521 212	311 564	355 909	855 705	1 009 972	5 865 867	3 759 475

<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

<sup>2)</sup> Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
März – Mars		Jan. bis März – Jan. à Mars		1972	1973	Jan. bis März – Jan. à Mars	1974	
1973 9	1974 10	1973 11	1974 12	13	14	1973 15	1974 16	
350 970	395 674	987 964	1 169 501	-5 759 443	-6 862 293	-1 563 971	-1 950 272	Rép. féd. d'Allemagne
221 664	284 624	651 850	786 774	-2 051 280	-2 470 279	-639 635	-698 168	France
164 519	296 749	534 529	753 080	- 955 250	- 921 452	- 223 733	- 210 986	Italie
58 162	75 753	163 086	226 984	- 479 770	- 683 475	- 134 642	- 192 606	Pays-Bas
55 730	67 096	168 948	204 114	- 501 491	- 629 937	- 166 486	- 151 160	Belgique, Luxembourg
215 283	217 422	543 465	673 557	- 328 357	36 166	- 65 171	61 211	Grande-Bretagne
42 925	47 450	125 378	129 001	- 7 044	80 114	- 516	389	Danemark
3 581	6 091	10 202	16 608	- 13 972	- 8 989	- 8 260	- 1 172	Irlande
159 984	178 036	418 887	508 666	- 128 052	- 11 583	3 617	- 22 990	Autriche
31 427	36 617	87 207	102 167	190 553	196 477	43 638	54 328	Norvège
81 604	92 032	213 059	247 470	- 182 738	- 248 643	- 70 779	- 45 188	Suède
40 626	48 272	94 511	133 011	183 941	240 651	48 557	82 184	Portugal
27 685	31 653	79 991	95 403	85 899	88 680	21 487	27 078	Finlande
959	1 106	2 272	3 047	- 9 545	- 27 319	- 6 298	- 15 620	Islande
70 719	83 877	184 917	236 482	335 789	392 328	65 584	104 961	Espagne
22 830	27 425	59 063	66 491	166 381	189 665	43 185	50 979	Grèce
17 310	26 956	46 951	66 233	71 710	122 675	20 301	34 219	Turquie
14 432	13 424	35 151	33 846	50 278	114 795	21 232	16 630	Rép. dém. allemande
23 210	33 542	58 335	95 420	127 604	190 739	37 542	65 485	Pologne
11 976	17 230	32 964	40 639	- 2 337	21 210	- 6 049	- 221	Tchécoslovaquie
11 899	14 724	36 259	47 232	11 996	1 414	- 1 260	- 12 254	Hongrie
5 882	7 506	14 772	20 151	46 026	35 529	7 650	13 553	Bulgarie
11 586	15 019	35 160	41 810	91 807	99 390	23 103	21 797	Roumanie
32 449	39 674	96 229	123 200	147 343	103 284	55 757	38 182	Union soviétique
33 692	53 362	90 046	120 290	217 985	315 569	61 340	87 002	Yougoslavie
2 349	7 357	6 420	13 390	20 242	21 896	5 286	12 180	Reste de l'Europe
1 713 453	2 118 671	4 777 616	5 954 567	-8 671 725	-9 613 388	-2 428 521	-2 631 237	Europe
6 055	10 810	11 373	19 267	42 151	24 601	2 977	- 5 283	Egypte
6 372	8 928	18 377	27 701	- 14 316	- 2 550	- 22 071	- 48 455	Algérie
4 727	4 514	9 756	11 121	29 456	38 590	7 710	8 986	Zaïre
32 622	37 123	72 746	104 446	280 815	276 787	61 113	88 991	Rép. de l'Afrique du Sud
58 813	48 440	128 595	146 079	- 107 891	- 124 735	- 17 433	- 145 669	Reste de l'Afrique
108 589	109 815	240 847	308 614	230 215	212 693	32 296	- 101 430	Afrique
22 924	28 801	62 288	63 011	105 937	118 014	18 667	20 615	Israël
32 889	33 611	78 430	96 400	236 390	218 566	55 729	62 258	Iran
1 528	5 600	6 126	11 833	37 599	4 583	1 055	4 923	Pakistan
11 276	12 895	29 192	38 206	50 245	51 138	9 680	12 414	Inde
7 445	7 170	17 142	22 362	56 844	49 026	10 053	10 166	Thailande
1 698	2 597	5 751	11 422	8 730	11 912	851	5 508	Malaisie
11 678	14 020	33 261	36 176	- 1 153	42 070	11 686	8 203	Chine (Rép. popul.)
46 587	61 129	122 957	160 845	279 073	340 433	71 482	92 116	Hongkong
87 537	113 150	225 602	321 081	- 147 347	229 347	- 11 450	84 493	Japon
3 394	5 431	8 315	12 028	28 127	25 231	4 513	9 329	Philippines
4 034	6 972	10 039	13 941	- 294	9 978	2 129	6 137	République d'Indonésie
71 313	112 719	174 021	269 260	319 044	338 139	68 187	8 304	Reste de l'Asie
302 303	404 095	773 124	1 056 565	973 195	1 438 437	238 324	324 466	Asie
31 032	29 638	87 589	85 865	175 047	169 079	49 328	- 4 461	Canada
198 944	218 232	568 248	568 828	29 250	111 509	- 48 845	- 164 239	Etats-Unis d'Amérique
30 059	16 157	67 296	46 861	171 052	165 750	59 704	22 547	Mexique
522	1 064	11 388	12 425	39 048	25 660	8 585	8 921	Cuba
7 388	10 491	20 465	23 611	50 313	43 901	11 957	18 121	Colombie
16 517	17 482	60 714	39 463	172 666	159 041	58 771	36 734	Venezuela
33 446	44 645	98 962	124 675	196 780	308 433	56 243	74 406	Brésil
1 209	893	4 313	3 933	- 3 830	- 1 914	975	- 2 804	Uruguay
13 589	17 529	37 287	48 522	84 319	- 34 781	- 2 425	2 932	Argentine
3 203	2 113	13 551	8 209	38 432	39 540	11 233	4 382	Chili
7 361	9 427	21 854	32 983	42 524	46 495	16 976	20 643	Pérou
25 640	24 933	58 150	65 652	30 455	8 524	- 3 499	- 10 771	Reste de l'Amérique
368 910	392 604	1 049 817	1 061 027	1 026 056	1 041 237	217 053	6 411	Amérique
30 150	41 085	76 752	114 126	258 327	280 776	47 843	78 186	Australie et Océanie
2 523 405	3 066 270	6 918 156	8 494 899	-6 183 932	-6 640 245	-1 893 005	-2 323 604	Total
1 112 834	1 390 859	3 185 422	3 959 619	-9 747 234	-11 460 145	-2 802 414	-3 143 542	dont:
342 285	387 716	895 927	1 089 764	- 195 343	238 263	40 222	79 792	CEE <sup>1)</sup>
								AELE <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

<sup>2)</sup> Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1973										
Feb. – Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März – Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. – Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai – Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni – Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli – Jull.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. – Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. – Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. – Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. – Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. – Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
1974										
Jan. – Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560
Feb. – Fév.	1 542	297	514	1 063	3 416	1 280	7	878	709	2 874
März – Mars	1 664	355	707	1 136	3 862	1 315	6	973	772	3 066
1974 Jan. b. März <sup>1)</sup>	4 828	985	1 743	3 263	10 819	3 746	24	2 650	2 075	8 495
1973 Jan. à Mars	3 635	428	1 602	3 147	8 812	2 772	14	2 280	1 845	6 911

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**

**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total	
1961 = 100							
1969	112	127	117	114	136	127	
1970	120	140	122	123	146	132	
1971	114	146	128	124	156	140	
1972	112	155	136	127	170	148	
1973	125	152	146	139	182	155	
1973	I	118	149	143	132	174	152
	II	121	147	144	134	182	151
	III	128	155	146	140	183	158
	IV	137	160	153	152	191	163
1974	I	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.	.

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total	
1961 = 100							
1969	174	163	203	188	169	206	
1970	202	204	226	216	183	220	
1971	206	219	247	228	187	229	
1972	225	225	273	247	183	249	
1973	247	238	289	265	203	278	
1973	I	244	239	296	262	192	265
	II	245	235	286	264	200	274
	III	246	225	279	260	199	266
	IV	252	251	294	273	222	308
1974	I	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.	.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz – Balance des revenus**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1969 <sup>1)</sup>	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 <sup>1)</sup>	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 <sup>1)</sup>	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973	29 948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1969 <sup>1)</sup>	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 <sup>2)</sup>	28 630
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
1971 <sup>1)</sup>	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 <sup>2)</sup>	37 920
1972 <sup>1)</sup>	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 <sup>2)</sup>	41 730
1973	36 589	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1969 <sup>1)</sup>	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 <sup>1)</sup>	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 <sup>1)</sup>	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973	-6 641	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. – Montants arrondis à 10 millions de francs.

<sup>2)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.  
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
1973							
Feb. – Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
März – Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Apr. – Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296	43 776
Mai – Mai	4	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
Juni – Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juli – Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. – Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Sep. – Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Okt. – Oct.	4	37 540	36 280	– 2 650	18 087	33 117	59 169
Nov. – Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Dez. – Déc.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885	99 629
1974							
Jan. – Jan.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044	12 540
Feb. – Fév.	2	5 483	5 590	148	5 964	8 188	16 590
März – Mars	2	5 761	6 953	332	5 104	12 535	24 234
Jan. bis März		22 068	26 483	844	5 104	41 766 <sup>3)</sup>	53 113 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.    <sup>2)</sup> Monatsende. – Fin de mois.    <sup>3)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés

**Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays**

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfüg- bare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr .Autre trafic )	Verfüg- bare Mittel Ende März 1974 Disponi- bilités à fin mars 1974
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
		März 1974 – Mars 1974							
Deutsche Demokratische Republik .....	5 889	4 576	1 181	5 757	4 089	2 552	6 641	99	5 104
Türkei Konsortialhilfe <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	232	-	232	232	-
Ägypten <sup>3)</sup> .....	75	-	4	4	-	80	80	1	-
Total .....	5 964	4 576	1 185	5 761	4 321	2 632	6 953	332	5 104
		Januar bis März 1974 – Janvier à Mars 1974							
République démocratique allemande .....	8 675	17 349	4 640	21 989	18 154	8 017	26 171	611	5 104
Turquie aide consortiale <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	232	-	232	232	-
Egypte <sup>3)</sup> .....	-	40	39	79	-	80	80	1	-
Total .....	8 675	17 389	4 979	22 068	18 386	8 097	26 483	844	5 104

<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.  
Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

<sup>2)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 574 915.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 574 915.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973: Fr. 901 843.

Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973: fr. 901 843.

<sup>3)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produ- ction	Erzeug- nis- Produits	
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8	
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6	
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8	
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2	
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6	
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1	
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,4	
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	150,5	

### Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar .....	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar .....	112,9	116,1	125,0	144,3
März .....	114,2	117,1	127,5	151,0
April .....	114,6	117,2	128,1	152,0
Mai .....	114,7	117,7	129,0	
Junl.....	114,4	117,7	129,7	
Juli .....	114,3	117,7	130,5	
August.....	114,0	118,2	131,0	
September ..	114,0	119,0	132,5	
Oktöber .....	114,2	120,1	135,5	
November ..	114,2	120,6	137,7	
Dezember ..	115,0	121,7	139,7	
Mittel .....	114,1	118,2	130,8	

### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier .....	264,3	281,9	302,7	337,7
Février .....	265,4	283,3	304,7	335,2
Mars .....	267,0	283,9	307,2	336,8
Avril .....	267,3	284,2	307,9	334,8
Mai .....	270,2	287,1	310,2	
Junin.....	270,4	288,7	312,4	
Juillet .....	271,5	288,9	312,9	
Août .....	272,0	290,0	314,0	
Septembre ..	274,0	292,5	316,7	
Octobre ....	275,2	295,3	323,3	
Novembre ..	278,8	297,7	330,0	
Décembre ..	280,1	299,3	335,0	
Moyenne ...	271,4	289,4	314,8	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

#### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar .....	198,9	208,9	232,8	261,3
Februar .....	199,1	209,1	232,4	261,7
März .....	199,3	209,5	231,8	260,7
April .....	199,1	210,5	231,9	
Mai .....	201,5	215,0	238,1	
Juni.....	202,3	216,1	239,8	
Juli .....	203,0	216,2	241,6	
August.....	202,6	216,6	240,4	
September ..	202,4	217,7	239,7	
Oktöber .....	203,7	217,2	239,9	
November ..	204,2	219,4	242,7	
Dezember ..	206,2	226,7	249,1	
Mittel .....	201,9	215,3	238,4	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

#### Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier .....	133,5	141,3	153,2	155,9
Février .....	133,7	141,4	153,7	156,4
Mars .....	133,8	141,2	154,5	157,1
Avril .....	133,5	141,1	154,8	
Mai .....	138,1	144,2	151,7	
Junin.....	139,3	147,4	150,7	
Juillet .....	137,8	144,9	148,8	
Août .....	138,2	144,5	147,8	
Septembre ..	140,0	144,3	149,9	
Octobre ....	141,0	145,6	151,2	
Novembre ..	141,0	148,4	152,3	
Décembre ..	142,0	149,6	153,1	
Moyenne ...	137,1	144,4	150,5	

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1973	127,4	127,5	127,5
März .....	128,1	128,1	128,1
April .....	128,6	130,0	129,0
Mai .....	128,7	131,9	129,7
Juni .....	129,1	133,8	130,5
August .....	129,3	135,1	131,0
September ..	130,5	137,3	132,5
Oktober .....	132,9	141,6	135,5
November ..	134,3	145,6	137,7
Dezember ..	135,3	150,1	139,7
1974	137,7	155,6	143,0
Januar .....	139,8	155,0	144,3
März .....	145,6	163,8	151,0
April .....	146,5	165,0	152,0

Warenarten - Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energeträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1973	126,9	136,6	129,1	124,0
Mars .....	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai .....	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin .....	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet .....	131,4	143,5	130,8	126,0
Août .....	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre .....	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974	140,0	178,1	139,7	142,6
Janvier .....	139,7	169,2	142,9	140,9
Février .....	140,3	174,6	144,1	140,4
Mars .....	139,9	173,2	144,4	140,5

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1973	146,0	150,2	139,7
März .....	147,9	152,6	142,3
April .....	149,8	156,4	141,9
Mai .....	151,9	156,8	150,1
Juni .....	154,3	158,0	156,4
August .....	155,8	159,7	159,3
September ..	156,4	161,4	158,2
Oktober .....	161,0	166,4	166,2
November ..	168,8	170,9	185,9
Dezember ..	167,4	171,9	177,0
1974	172,5	179,1	182,7
Januar .....	180,1	187,7	196,5
März .....	185,6	191,4	207,7
April .....	191,0	199,3	211,5

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1973	127,1	117,5	120,5	150,1
Mars .....	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai .....	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin .....	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet .....	129,4	118,6	118,0	150,5
Août .....	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Octobre .....	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974	133,9	121,6	126,2	153,3
Janvier .....	139,4	122,6	126,4	161,3
Février .....	144,4	135,8	127,8	168,1
Mars .....	144,1	138,5	131,3	168,9

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz	Verel- nigte Staaten	Groß- bri- tannien	Frank- reich	BR Deutsch- land	Italien	Belgen	Nieder- lande	Schwe- den	Kanada
			Suisse	Etats Unis	Grande- Bretagne	France '1)	Rép. féd. d'Alle- magne	Italie	Bel- gique	Pays- Bas	Suède	Canada
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	155	158	157	124	161	145	153	181	147
1973												
März – Mars	124	177	138	148	154	150	121	150	140	148	173	142
Apr. – Avr.	123	176	139	150	152	151	122	152	141	151	175	144
Mai – Mai	129	183	140	153	154	151	123	156	143	154	177	145
Juni – Juin	136	197	141	156	155	154	123	160	145	157	179	145
Juli – Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug. – Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. – Sep.	157	241	144	160	161	160	125	167	148	154	185	150
Okt. – Oct.	156	240	147	160	164	163	126	170	148	157	188	153
Nov. – Nov.	163	246	149	162	165	170	127	173	151	159	192	156
Dez. – Déc.	166	274	152	166	167	173	128	181	155	163	195	158
1974												
Jan. – Jan.	173	287	155	172	172	.	132	.	163	.	206	163
Feb. – Fév.	183	292	157	175	177	.	135	.	165	.	215	166
März – Mars	181	288	164	177	.	.	137	.	166	.	.	.
Apr. – Avr.	176	278	165	178	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Industriegüter, neue Reihe. – Produits industriels, nouvelle série.

**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et diverti- sements	Totalindex Indice général	
										1969	1970
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8	
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7	
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1	
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1	
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3	
1973											
März – Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0	
Apr. – Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3	
Mai – Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3	
Juni – Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3	
Juli – Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5	
Aug. – Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0	
Sep. – Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2	
Okt. – Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1	
Nov. – Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1	
Dez. – Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3	
1974											
Jan. – Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5	
Feb. – Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	148,4	
März – Mars	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6	149,1	
Apr. – Avr.	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7	148,2	

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

**86**

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
<b>1973</b>											
März – Mars	181	162	223	234	171	202	215	171	193	220	163
Apr. – Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai – Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni – Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli – Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. – Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. – Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. – Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. – Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. – Déc.	197	173	242	252	179	220	234	180	205	233	175
<b>1974</b>											
Jan. – Jan.	199	174	246	257	181	223	237	182	207	235	176
Feb. – Fév.	197	177	251	260	182	228	241	185	209	241	178
März – Mars	198	179	253	263	183	.	248	187	212	244	180
Apr. – Avr.	197	.	.	.	.	.	.	190	.	.	.

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

## Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

**87**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Se-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zins-satz für I.Hyp. Taux pour lère hyp.	Familien-fremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
<b>1973</b>										
Feb. – Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März – Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. – Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai – Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni – Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli – Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. – Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. – Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. – Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. – Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. – Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1
<b>1974</b>										
Jan. – Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3
Feb. – Fév.	154,0	102,9	180,7	176,6	143,4	200,3	334,2	149,9	489,2	261,7
März – Mars	145,5	104,5	181,0	176,6	143,4	200,3	336,3	151,0	488,8	260,7

88

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**

**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Welzen	Spelze- kar- toffeln	Milch Lait	Rind- vieh	Schweine	Eier	Welzen	Spelze- kar- toffeln	Ge- müse Lé- gumes	Ge- sam- Index Indice total )
	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre		Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre		
	100 kg )	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
Preise in Franken – Prix en francs														
Index – Indice 1948 = 100														
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1973														
Feb. – Fév.	65,85	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	173,3	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	153,7
März – Mars	65,85	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	173,3	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	154,5
Apr. – Avr.	65,85	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	173,3	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	154,8
Mai – Mai	64,85	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	170,7	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	151,7
Juni – Juin	64,85	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	170,7	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	150,7
Juli – Juill.	64,85	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	170,7	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	148,8
Aug. – Août	64,85	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	170,7	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	147,8
Sep. – Sep.	64,85	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	170,7	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,9
Okt. – Oct.	64,85	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	170,7	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	151,2
Nov. – Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. – Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1
1974														
Jan. – Jan.	64,95	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	170,9	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	155,9
Feb. – Fév.	64,95	520,30	395,90	32,60	74,20	42,20	170,9	176,4	102,9	96,7	118,8	191,8	223,6	156,4
März – Mars	64,95	519,90	402,10	33,40	74,20	43,20	170,9	176,2	104,5	99,1	118,8	196,2	225,6	157,1

<sup>1)</sup> Ab November 1973 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1973 résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni – Juin 1939 = 100</b>								
Okt. – Oct.								
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Oktober – Octobre 1949 = 100</b>								
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	.	.	.	.	.	.	.	.

### Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominielle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
<b>1939 = 100</b>				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
<b>1949 = 100</b>				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahrssquartal In Prozent	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1972				
März – Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni – Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. – Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. – Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. – Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März – Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni – Juin				
Sep. – Sep.				
Dez. – Déc.				

80

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
<b>Arbeitnehmerinkommen .....</b>							
Geschäftseinkommen .....	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Vermögensinkommen der Haushalte (netto)...	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögensinkommen der Sozialversicherungen	310	340	345	450	465	.	.
Volksinkommen .....	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Indirekte Steuern .....	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Abzüglich: Subventionen .....	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
590	610	660	865	850	.	.	.
<b>Netto-Sozialprodukt.....</b>	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
<b>Abschreibungen .....</b>	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
<b>Rémunération des salariés .....</b>	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
<b>Revenu d'exploitation .....</b>	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
<b>Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....</b>	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
<b>Epargne des sociétés et entreprises publiques..</b>	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
<b>Impôts directs frappant les sociétés .....</b>	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
<b>Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique) .....</b>	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
<b>Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....</b>	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
<b>Revenu national .....</b>	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
<b>Impôts Indirects .....</b>	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
<b>Moins: subventions .....</b>	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
<b>Produit national net .....</b>	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
<b>Amortissements .....</b>	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

<sup>1)</sup> Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.  
 Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

**Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses**

**93**

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>1)</sup>	1973 <sup>1)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	116 095	131 100
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation Intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services .....	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Molns: Importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
Produkt national brut aux prix du marché .....	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	15,2	12,9
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember).  
Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genüß- mittel Allmen- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, linge- rie	Holz Bois	Papier Papier	Grä- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Stelne, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie total <sup>1)</sup>
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973 <sup>2)</sup>	153	115	115	141	127	161	172	212	155	139	161	174	157
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 <sup>2)</sup>													
I	143	120	125	133	119	154	177	207	127	138	155	157	151
II	159	120	119	137	125	161	173	208	167	140	158	167	156
III	154	100	100	130	123	149	164	206	160	135	160	158	153
IV	154	119	115	163	140	181	172	225	166	143	171	213	166

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

94

### Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973 <sup>3)</sup>	10 062	18 739	12 136	28 801	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. – Constructions projetées.

95

### Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes									
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	1 662	2 222	2 070	2 148	2 177	1 472				
Feb. – Fév.	1 673	2 106	1 987	2 323	2 343	2 133	894	887	843	
März – Mars	2 405	2 781	2 606	3 374	2 833	2 071				
Apr. – Avr.	2 893	2 275		3 149	2 815					
Mai – Mai	1 745	2 424		2 703	2 194		961	909	835	
Juni – Juin	2 995	2 897		3 483	3 601					
Juli – Juil.	2 343	1 829		1 874	2 267					
Aug. – Août	2 112	1 765		2 888	3 175		905	907	849	
Sep. – Sep.	2 186	3 402		3 192	2 291					
Okt. – Oct.	2 479	3 070		2 615	2 419					
Nov. – Nov.	2 715	2 397		3 068	1 832		836	926	781	
Dez. – Déc.	2 576	3 713		3 225	1 376					
Total	27 784	30 881		34 042	29 323		3 596	3 629	3 308	
Jan. b. März	5 740	7 109	6 663	7 845	7 353	5 676	894	887	843	
Jan. à Mars										

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen – Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchelin- lieferung Livraison de lait 1000 q	Schlach- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchelin- lieferung Livraison de lait	Schlach- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319
1973 <sup>2)</sup>	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	341
1973 <sup>2)</sup> Feb. – Fév.	1 971	276	53	234	130,0	171,6	13,0	314,6	308
März – Mars	2 330	301	60	263	153,7	188,1	16,2	358,0	351
Apr. – Avr.	2 346	294	54	258	154,8	183,9	14,2	352,9	346
Mai – Mai	2 667	306	63	280	173,2	190,0	15,2	378,4	372
Juni – Juin	2 543	291	60	267	165,1	180,9	14,8	360,8	355
Juli – Juil.	2 571	301	60	272	167,2	185,7	15,2	368,1	363
Aug. – Août	2 474	301	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	357
Sep. – Sep.	2 209	286	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	335
Okt. – Oct.	2 056	327	51	263	133,2	211,1	14,4	358,7	353
Nov. – Nov.	1 766	310	48	243	115,3	196,2	13,8	325,3	318
Dez. – Déc.	1 903	278	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	312
1974 <sup>2)</sup> Jan. – Jan.	2 093	309	56	258	140,0	201,7	15,9	357,6	348
Feb. – Fév.	2 016	292	50	241	133,7	190,2	15,2	339,1	327
März – Mars	2 416	308	46	265	159,3	204,2	14,3	377,8	368

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. – Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Tellweise provisorische Ergebnisse. – Résultats partiellement provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays <sup>1)</sup>			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	539	581		326	348		2 643	2 877		- 362	- 12	
Feb. – Fév.	530	559		325	335		2 505	2 651		- 431	39	
März – Mars	548	599		348	384		2 574	2 850		- 200	28	
Apr. – Avr.	499	534		353	371		2 361	2 550		23	- 182	
Mai – Mai	512	550		369	392		2 394	2 548		172	568	
Juni – Juin	527	534		380	372		2 403	2 444		640	960	
Juli – Juil.	467	507		366	373		2 284	2 389		822	1 047	
Aug. – Août	485	522		375	376		2 347	2 481		362	601	
Sep. – Sep.	533	528		381	374		2 459	2 511		- 233	502	
Okt. – Oct.	575	612		382	395		2 646	2 821		- 135	189	
Nov. – Nov.	593	609		376	392		2 725	2 880		- 71	- 82	
Dez. – Déc.	550	551		352	374		2 770	2 866		- 105	- 160	
Total	6 358	6 686		4 333	4 486		30 111	31 868		482	3 498	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents ilvrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle**

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
März – Mars	137	135	130	132	131	98,1	96,5	94,8	92,5	.
Juni – Juin	138	135	129	135		98,1	96,9	94,4	92,5	
Sep. – Sep.	137	133	131	135		97,5	96,4	93,5	92,4	
Dez. – Déc.	137	131	133	136		96,6	95,1	92,4	92,1	

<sup>1)</sup> 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvaise.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe**  
**Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment**

3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Allmen- tation, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, linge	Holz, Kork Bols, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Grä- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März – Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni – Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. – Sep.	97,9	80,0	81,0	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. – Déc.	95,9	79,0	80,4	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974										
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

**Arbeitsmarkt – Marché de travail**

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. – Fév.	291	212	217	175	114	111	3 907	4 100	3 791
März – Mars	251	169	193	131	96	81	3 849	4 081	3 634
Apr. – Avr.	218	172	148	109	88	64	3 682	4 029	3 430
Mai – Mai	177	142		76	52		6 573	4 019	
Junl. – Juin	195	156		65	55		6 109	3 775	
Juli – Juil.	145	144		63	51		5 236	3 786	
Aug. – Août	203	168		79	56		4 579	3 839	
Sep. – Sep.	182	179		65	46		4 125	3 718	
Okt. – Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. – Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. – Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel Moyenne	221	183		106	81		4 475	3 804	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions**  
**Monatsende – Fin de mois**

102

Berufsgruppen	1973				1974				Groupes de professions		
	Apr. – Avr.	Feb. – Fév.	März – Mars	Apr. – Avr.	Apr. – Avr.	Feb. – Fév.	März – Mars	Apr. – Avr.			
Nahrungs- und Genußmittel.....	–	1	–	1	–	1	–	1	Alimentation, boissons et tabacs		
Textilberufe .....	–	1	–	1	–	1	–	1	Professions de l'industrie textile		
Bekleidung .....	2	2	1	1	1	1	1	–	Habillement		
Metallbearbeitung .....	7	4	4	4	4	2	2	2	Métaux et machines		
Uhrmacherie, Bijouterie .....	5	1	1	1	1	2	2	2	Horlogerie, bijouterie		
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	2	22	2	2	2	2	2	2	Bâtiment <sup>1)</sup>		
Gastgewerbliche Berufe .....	3	8	3	3	3	4	4	4	Prof. de l'industrie hôtelière		
Kaufmännische und Büroberufe .....	25	28	29	29	21	21	21	21	Prof. du commerce et des bureaux		
Verschiedene .....	44	44	41	31	31	31	31	31	Divers		
Total.....	88	111	81	64	64	64	64	64	Total		

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR – COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>  
Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

103

Monat Mois	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	375,3	389,2	436,3	467,7
Feb. – Fév.	316,5	350,7	383,7	411,7
März – Mars	359,9	436,6	441,0	471,4
Apr. – Avr.	401,2	412,8	468,5	
Mai – Mai	388,3	416,3	438,4	
Juni – Juin	361,5	407,0	449,7	
Juli – Juil.	362,2	399,5	415,9	
Aug. – Août	326,1	369,8	380,2	
Sep. – Sep.	347,0	395,6	405,9	
Okt. – Oct.	393,0	423,3	456,7	
Nov. – Nov.	432,6	468,9	506,9	
Dez. – Déc.	542,1	618,0	680,4	
Mittel Moyenne	383,1	422,9	453,8	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

104

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises in – en Mio t <sup>1)</sup>	
	1973	1974 <sup>2)</sup>	1973	1974 <sup>2)</sup>
I	56,8	57,5	10,85	11,37
II	54,6		12,02	
III	52,9		12,21	
IV	59,6		12,56	
Total	223,9		47,64	

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

## Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. – Fév.	397,3	442,8	588,0	20,9	12,7	23,4	418,2	455,5	611,4
März – Mars	556,4	550,0	672,6	27,7	18,3	33,3	584,1	568,3	705,9
Apr. – Avr.	750,8	658,2		28,4	17,6		779,2	675,8	
Mai – Mai	701,7	956,2		24,9	25,8		726,6	982,0	
Juni – Juin	837,4	780,8		31,3	25,0		868,7	805,8	
Juli – Juil.	854,5	699,2		25,3	22,5		879,8	721,7	
Aug. – Août	739,2	778,0		27,4	23,2		766,6	801,2	
Sep. – Sep.	682,4	712,8		23,2	22,6		705,6	735,4	
Okt. – Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. – Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. – Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	
Jan. bis Apr.	2 154,9	2 145,4		90,0	66,4		2 244,9	2 211,8	

## Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>	1973	1974 <sup>1)</sup>
Jan. – Jan.					9 604	9 848	4 381	4 612
Feb. – Fév.	401 452	408 912	252 971	266 045	9 732	9 820	4 282	4 255
März – Mars					11 605	11 332	4 210	4 365
Apr. – Avr.					11 015		4 090	
Mai – Mai	422 194		256 586		11 418		4 235	
Juni – Juin					10 854		3 965	
Juli – Juil.					9 433		3 209	
Aug. – Août	386 755		250 044		8 868		4 314	
Sep. – Sep.					10 559		4 250	
Okt. – Oct.					12 829		4 206	
Nov. – Nov.	463 777		264 666		12 708		4 380	
Dez. – Déc.					17 510		5 718	
Total	1 674 178		1 024 267		136 135		51 240	
Jan. bis März	401 452	408 912	252 971	266 045	30 941	31 000	12 873	13 232

<sup>1)</sup> Provisoriische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste**  
**Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

106b

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> In 1000 Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup> In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1973	1974 <sup>a)</sup>	1973	1974 <sup>a)</sup>	1973	1974 <sup>a)</sup>	1973	1974 <sup>a)</sup>	1973	1974 <sup>a)</sup>
Jan. – Jan.	2 180 332	2 295 636	105 126	92 845	393 798	420 867	17 036	19 195		
Feb. – Fév.	2 191 193	2 306 052	88 678	58 273	306 808	321 236	17 209	19 365	17 243	19 375
März – Mars	2 201 646	2 315 515	102 965	90 000	391 117	416 000	17 372	19 592		
Apr. – Avr.	2 206 461		87 737		307 807		17 515		16 944	
Mai – Mai	2 217 242		107 670		405 753		17 682			
Juni – Juin	2 227 275		88 082		309 238		17 864		17 980	
Juli – Juil.	2 235 469		100 156		382 348		18 057			
Aug. – Août	2 245 125		81 498		293 126		18 235		18 062	
Sep. – Sep.	2 253 449		96 586		377 840		18 433			
Okt. – Oct.	2 263 109		86 085		311 987		18 622		18 626	
Nov. – Nov.	2 275 580		105 772		407 810		18 835			
Dez. – Déc.	2 284 368		93 102		333 610		19 020		17 895	
Total	.	.	1 143 457		4 221 242		.	.	106 750	
Jan. bis März	.	.	296 769	271 118	1 091 723	1 158 103	.	.	.	.
Jan. à Mars	.	.								

<sup>1)</sup> Taxminuten. – Minutes taxées.

<sup>a)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr – Mouvement touristique**

107

Jahr Monat	Geöffnete Betreibe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
Année Mois			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			%
1970	.	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1973										
Feb. – Fév.	6 515	219 419	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März – Mars	6 747	224 574	303	412	715	1 314	1 701	3 015	124	35
Apr. – Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai – Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Juni – Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli – Juil.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. – Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. – Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. – Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. – Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
Dez. – Déc.	6 556	192 294	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23
1974										
Jan. – Jan.	6 470	220 546	242	301	543	1 029	1 351	2 380	109	27
Feb. – Fév.	6 575	226 426	275	330	605	1 370	1 414	2 784	111	35
März – Mars	6 840	233 989	302	417	719	1 287	1 715	3 002	125	34
1974 Jan. b. März	.	.	819	1 048	1 867	3 686	4 480	8 166	345	.
1973 Jan. à Mars	.	.	805	1 073	1 878	3 593	4 584	8 177	331	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

**108**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de commerce	Avan- ces sur nanti- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Internationaux
										Total	dont Trésor public	
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	—	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973												
Novembre ...	73 800	83 083	24 538	30 506	309	—	34 000	4 294	222 788	7 420	4 520	1 685
Décembre ...	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	—	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845
1974												
Janvier .....	71 818	67 132	22 805	35 166	3 484	5 525	34 000	4 834	225 052	4 044	9	1 604
Février .....	71 818	66 468	22 902	30 905	10 337	2 050	34 000	4 835	225 732	2 764	12	1 510
Mars .....	71 818	67 128	22 227	32 486	4 005	8 950	34 000	4 835	228 291	2 233	11	1 542
Avril .....	71 818	68 123	22 432	30 092	5 622	15 850	34 000	4 829	236 763	2 856	22	1 333

**Banque Nationale du Danemark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encassee or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débli- teurs divers	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances )	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570	175	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973										
Novembre ...	481	5 864	3 499	1 055	9 071	6 145	583	3 771	6 287	362
Décembre ...	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272
1974										
Janvier .....	481	4 618	5 200	398	9 382	6 155	541	5 147	6 327	373
Février .....	481	4 005	6 282	424	9 751	6 078	484	6 801	6 543	370
Mars .....	481	3 687	7 971	1 053	9 411	6 087	528	7 879	6 517	771
Avril .....	481	3 938	7 031	512	9 875	6 052	928	5 744	6 853	1 684

<sup>1)</sup> Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen	Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft	
								Ins- gesamt	davon Kredit- institute		
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
November ...	14 001	82 071	2 473	10 663	217	2 212	26	47 604	60 519	53 182	2 113
Dezember ...	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
1974											
Januar. ....	14 001	73 593	2 471	10 184	—	3 291	24	44 382	57 553	49 344	675
Februar. ....	14 001	73 255	2 471	8 736	—	3 629	74	44 570	55 590	47 143	695
März .....	14 001	75 596	2 485	11 335	46	1 719	145	45 553	60 265	51 098	664
April .....	14 001	77 843	2 485	7 377	2	2 735	421	46 068	50 843	45 387	527

**Bank of England**

In million Pounds Sterling

**108**

Fort-  
setzung  
Suite

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
November....	3 831,7	4 625,0	4 613,8	11,4	1 589,3	261,1	23,0	229,5	299,7
December....	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
January .....	3 506,8	4 575,0	4 555,0	20,2	1 887,9	252,3	21,1	340,6	283,3
February .....	3 548,1	4 600,0	4 570,8	29,5	1 668,9	274,6	26,8	275,0	288,9
March.....	3 840,9	4 675,0	4 657,8	17,5	1 670,8	418,4	31,5	409,2	300,0
April .....	4 335,5	4 850,0	4 811,0	39,2	1 233,3	236,6	16,5	293,8	283,4

**Banque d'Espagne**

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or et devises con- vertibles	Devises non con- vertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Novembre ...	375 013	2 143	10	150 587	574	9 526	15 750	370 290	119 928	90 619
Décembre...	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Janvier .....	370 246	2 468	10	151 006	574	9 648	11 965	378 914	138 808	50 976
Février .....	370 773	2 048	10	160 949	574	9 650	11 730	383 390	135 732	47 547
Mars .....	365 128	2 036	10	167 496	574	9 650	11 927	396 251	129 167	38 251
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des Changes	Porte- feuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public 1)	Comptes créditeurs		
							Total	dont établissem- ents astreints à la constitution de réserves	
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973									
Novembre ...	4 863	34 133	6 252	86 355	40	5 452	85 015	52 914	45 902
Décembre ...	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950
1974									
Janvier .....	4 863	28 954	3 478	101 215	97	13 700	86 454	64 093	55 584
Février .....	4 863	28 474	3 779	106 423	206	13 700	85 843	70 554	59 723
Mars .....	33 415	3 722	113 427	41	13 700	88 599	77 749	63 228	
Avril .....	33 414	3 710	109 269	42	13 700	88 392	71 159	58 221	

<sup>1)</sup> Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

108

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et dévises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en dévises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Novembre ...	34 923	865	32 029	43 061	59 079	7 387	16 034	37 863	3 232
Décembre ...	33 896	1 013	33 284	45 511	65 657	9 966	10 227	37 501	3 290
1974									
Janvier .....	33 786	684	33 122	43 118	61 296	11 893	10 001	37 320	3 434
Février .....	33 027	1 047	36 033	45 399	59 261	12 758	8 663	39 074	3 473
Mars .....	32 088	667	38 252	45 692	59 209	10 202	16 329	39 454	3 651
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor )	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Novembre ...	1 804 288	1 578 051	1 156 337	652 701	6 149 210	2 862 146	8 622 095	82 571	5 272 903
Décembre <sup>2)</sup> ...	1 804 288	1 845 042	1 235 300	2 032 611	6 590 027	2 912 573	10 028 957	649 829	5 383 601
1974									
Janvier <sup>2)</sup> .....	1 804 288	1 373 027	1 230 360	1 118 111	6 694 941	3 015 050	9 087 199	158 736	5 666 603
Février <sup>2)</sup> .....	1 804 288	1 678 183	1 240 481	1 962 879	5 940 213	2 777 210	9 248 422	118 021	5 816 110
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris les titres de l'Etat.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en circu- lation	Comptes courants créditeurs			Engage- ments envers l'étranger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314
1973									
Novembre ...	6 849	7 464	-	187	11 515	3 687	3 596	57	190
Décembre ...	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388
1974									
Janvier .....	6 849	8 936	-	367	11 537	2 924	2 878	24	377
Février .....	6 849	8 182	-	221	11 471	3 147	3 107	13	184
Mars .....	6 849	8 153	-	105	11 544	3 060	2 987	35	186
Avril .....	6 849	6 959	-	929	11 958	2 480	2 433	18	221

**Bank von Norwegen**  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen )	Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973									
November ...	247	9 163	5 430	742	1 308	8 944	5 055	453	137
Dezember ...	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67
1974									
Januar .....	235	9 774	5 430	703	1 255	9 143	4 542	522	51
Februar .....	235	10 139	5 430	697	1 241	9 074	6 295	20	39
März .....	235	9 950	5 430	691	1 253	9 041	6 187	430	354
April .....	235	9 400	5 430	746	1 253	9 070	8 053	132	238

<sup>1)</sup> Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

**Oesterreichische Nationalbank**  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel )	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
							Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
November ...	17 923	33 508	8 052	3 532	49 593	15 376	12 242	545	2 589
Dezember ...	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999
1974									
Januar .....	17 923	32 482	8 663	4 041	45 283	18 363	15 570	773	2 020
Februar .....	17 923	31 785	7 873	4 041	45 880	16 909	14 134	594	2 181
März .....	17 923	30 388	8 336	4 047	46 136	15 675	12 644	553	2 478
April .....	17 923	27 881	9 450	3 981	47 478	13 607	10 962	530	2 115

<sup>1)</sup> Inbegriffen ERP-Wechsel (April 1974: 5278 Mio Schilling).

**Banque du Portugal**  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encassee or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue		
								Total	dont banques	dont Trésor public
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857
1973										
Novembre ...	22 323	20 500	25 159	876	159	11 221	44 425	29 731	19 139	7 118
Décembre ...	22 323	21 873	25 073	876	156	11 561	49 373	27 452	19 763	5 609
1974										
Janvier .....	22 323	20 535	25 106	876	147	11 325	47 213	26 831	15 686	6 262
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Novembre ...	1 115	8 437	7 828	127	14 326	808	109	695	1 247	799
Décembre ...	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Janvier .....	1 115	9 170	7 255	121	14 568	883	188	688	1 232	799
Février .....	1 115	9 030	7 337	402	14 577	960	239	718	1 347	799
Mars .....	1 115	7 478	9 152	333	14 603	949	195	750	1 508	799
Avril .....	1 115	6 709	9 695	4 158	14 998	3 845	184	3 653	1 836	799

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Novembre ...	2 049	26 069	16 848	65	49	7 665	6 275	25 014	17 584	216
Décembre ...	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Janvier .....	2 049	27 359	18 437	65	113	7 825	6 267	24 294	21 915	213
Février .....	2 049	28 085	18 406	65	34	8 149	6 264	24 335	22 677	223
Mars .....	2 049	28 356	19 475	65	168	8 962	6 264	25 470	22 810	39
Avril .....	2 049	28 049	19 737	65	234	8 191	6 237	24 975	22 698	46

<sup>1)</sup> Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'as- sainse- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
							des banques	autres	
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Novembre ...	1 079 581	430 586	.	563 319	27 537	2 688 359	.	127 161	550 300
Décembre ...	1 205 400	549 678	.	830 764	27 537	3 239 708	.	124 494	542 803
1974									
Janvier .....	1 180 131	395 107	.	1 127 798	27 247	3 198 560	.	162 851	520 058
Février .....	1 232 162	426 195	.	1 186 426	27 247	3 232 116	.	155 769	525 350
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Devises et titres étrangers	Actif				Passif				Fort- setzung Suite	
		Titres émis ou garantis par l'Etat		Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts					
		Bons du Trésor	autres titres			du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres			
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39	
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58	
1973											
Novembre ..	485	1 057	2 431	2 398	705	5 123	57	1 952	42	11	
Décembre ..	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25	
1974											
Janvier ....	532	1 023	2 417	2 596	743	5 166	39	2 041	52	5	
Février ....	490	1 011	2 269	2 779	765	5 179	93	2 006	43	36	
Mars .....	279	1 158	2 112	2 915	780	5 236	11	2 062	45	21	
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

**South African Reserve Bank**

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
November ..	566,1	36,3	306,6	133,2	-	165,8	794,7	218,3	471,5	26,3
December ..	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
January ....	555,0	18,5	183,7	214,2	-	279,2	765,3	237,5	578,5	22,8
February ...	547,6	56,3	216,7	205,4	-	437,8	783,1	253,3	819,6	24,1
March .....	545,8	78,4	283,7	128,9	-	353,2	808,8	268,1	624,3	27,2
April .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits			
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves		
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788		
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647		
1973									
November ...	11 460	84 133	77 129	1 986	62 128	31 145	28 108		
December ...	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 486	27 060		
1974									
January ....	11 460	84 751	78 240	1 029	61 687	32 134	28 241		
February ...	11 460	84 397	78 237	789	62 247	31 226	27 989		
March .....	11 460	84 569 <sup>3)</sup>	79 483	2 117	62 900	32 547	30 135		
April <sup>2)</sup> .....	11 460	.	79 142	2 294	63 920	32 781	29 377		

<sup>1)</sup> Including acceptances. <sup>2)</sup> Last Wednesday. <sup>3)</sup> Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

**Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> – En millions de francs or<sup>1)</sup>

**109**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Divers	
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme				
						Or	Monnaies			
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5		
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1		
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9		
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9		
1972	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3		
1973										
Mars .....	4 125,8	84,4	595,5	–	15 744,4	–	4 637,5	62,0		
Avril .....	4 125,8	51,5	188,7	–	15 209,5	–	4 940,6	52,7		
Mai .....	4 087,8	46,7	8,0	–	15 718,8	–	5 427,3	57,7		
Juin .....	4 105,2	35,6	8,3	–	17 620,6	–	5 403,8	71,2		
Juillet .....	4 275,9	57,5	9,0	–	17 146,2	–	5 472,6	91,8		
Août .....	4 277,0	34,4	8,4	–	18 617,5	–	5 154,0	47,6		
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	–	20 843,6	–	4 786,0	11,6		
Octobre .....	4 285,5	42,7	8,0	–	20 705,9	–	5 507,8	1,4		
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	–	21 199,7	–	4 552,9	3,6		
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	–	22 052,8	–	5 750,0	3,5		
1974										
Janvier .....	4 313,7	48,6	7,6	–	20 872,4	–	5 619,5	6,5		
Février .....	4 341,3	32,1	8,1	–	22 252,9	–	5 215,0	11,6		
Mars .....	4 331,7	47,2	8,4	–	22 312,6	–	4 889,4	26,2		
Avril .....	4 342,6	61,5	8,5	–	22 541,6	–	5 017,8	29,1		
	Passif									
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Banques centrales	Autres déposants	Effets	Divers	Total du bilan	
			Banques centrales	Autres déposants						
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7		
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3		
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2		
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2		
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5		
1973										
Mars .....	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6		
Avril .....	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8		
Mai .....	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3		
Juin .....	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9		
Juillet .....	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0		
Août .....	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9		
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9		
Octobre .....	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3		
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5		
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1		
1974										
Janvier .....	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3		
Février .....	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0		
Mars .....	300,7	548,2	3 709,1	25 133,3	983,9	551,5	388,8	31 615,5		
Avril .....	300,7	548,2	3 726,2	24 958,9	1 495,3	567,7	334,1	32 001,1		

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar – En millions de dollar

Bilanzposten	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären .....	197,3	221,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 749,7	1 876,8	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	1 341,7	1 601,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	81,6	91,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....	433,4	437,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 638,3	15 250,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	140,5	164,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	142,9	315,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds .....	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	17 017,8	20 251,8	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	180,9	234,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 503,3	5 626,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	3 368,9	3 338,6	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	339,5	524,8	En francs suisses
In andern Währungen .....	3 724,2	5 192,8	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amortisierte Diskontierungen und Prämien.	13,6	7 419,0	À déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
Spezialreserve .....	292,4	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	1 378,5	1 448,3	Réserve générale
Sonstige Passiven .....	511,1	565,0	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	27 325,7	30 426,4	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital .....	24 593,1	2 732,6	À déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	17 017,8	20 251,8	Total

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire International**  
In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	31.1.1974	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) ....	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	800,0	800,0	400,0	–	–	–	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen .....	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	23 888,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten .....	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	159,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	523,9	Autres postes de l'actif
Total	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	Total
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten .....	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	29 191,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	725,8	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> .....	1 096,0	1 065,0	399,4	–	–	–	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven .....	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	24,5	Autres postes du passif
Total	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende März 1974 – Montant à fin mars 1974

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitgliederwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitgliedswährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am 31.3.1974	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.3.1974	
Argentinien .....	110,0	330,0	284,0	–	614,0	614,0	Argentine
Australien .....	166,2	498,8	–	– 1,1	497,7	497,7	Australie
Belgien .....	162,5	487,5	– 290,2	– 4,1	24,4	193,2	Belgique
Brasilien .....	110,0	330,0	– 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR .....	400,0	1 200,0	– 774,6	– 2,5	422,9	422,9	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich .....	375,0	1 125,0	– 4,1	– 0,4	675,1	1 120,5	France
Großbritannien .....	700,0	2 100,0	583,6	– 0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien .....	162,5	777,5	62,0	86,3	553,3	925,8	Inde
Italien .....	250,0	750,0	– 29,8	– 0,6	719,6	719,6	Italie
Japan .....	300,0	900,0	– 221,2	– 3,2	675,6	675,6	Japon
Kanada .....	275,0	825,0	–	– 3,7	596,3	821,3	Canada
Niederlande .....	175,0	525,0	– 59,5	– 7,2	252,0	458,2	Pays-Bas
Schweden .....	81,2	243,8	– 0,8	– 2,5	240,5	240,5	Suède
Südafrika, Republik .....	80,0	240,0	–	– 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 675,0	5 025,0	1 111,3	– 67,3	4 007,2	6 069,0	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 951,3	6 712,0	1 169,1	28,7	7 545,6	7 909,8	Autres Etats-membres
Total	6 973,7	22 069,6	1 823,4	21,8	18 906,3	23 914,8	Total

<sup>1)</sup> Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.  
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND**  
**RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis**  
 In Millionen Dollar – En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	–	–	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	–	–	291	59 230	66 516
1973							
Nov. – Nov.	61 991	321	–	–	288	62 600	70 296
Dez. – Déc.	64 130	321	–	–	288	64 739	72 497
1974							
Jan. – Jan.	61 529	321	–	–	288	62 138	69 880
Feb. – Fév.	.	.	.	–	.	.	70 439 <sup>1)</sup>
März – Mars	.	.	.	.	.	.	71 117 <sup>1)</sup>
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	72 310 <sup>1)</sup>
<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.							

112

**Papiergeumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays**  
 In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Nov. – Nov.	16 886	222 788	47 604	85 015	4 614	8 622 095	11 515	14 326
Dez. – Déc.	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	10 028 957	11 873	15 229
1974								
Jan. – Jan.	16 675	225 052	44 382	86 454	4 555	9 087 199	11 537	14 568
Feb. – Fév.	16 822	225 732	44 570	85 843	4 571	.	11 471	14 577
März – Mars	17 088	228 291	45 553	88 599	4 658	.	11 544	14 603
Apr. – Avr.	17 008	236 763	46 068	88 392	4 811	.	11 958	14 998

113

**Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission**  
 In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Nov. – Nov.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Dez. – Déc.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
1974								
Jan. – Jan.	11 893	71 818	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Feb. – Fév.	11 893	71 818	14 001	4 863	.	6 849	1 115	11 652
März – Mars	11 893	71 818	14 001	.	.	6 849	1 115	11 652
Apr. – Avr.	11 893	71 818	14 001	.	.	6 849	1 115	.

114

### Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devise	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1971	117 320	78 170	39 150	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 420	103 605	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
März – Mars	161 125	117 975	43 160	6 715	11 660	9 943	5 448	2 085	91 980	15 767
Apr. – Avr.	160 970	117 825	43 145	.	11 660	10 230	5 542	2 113	91 021	15 401
Mai – Mai	162 380	119 215	43 165	.	11 670	10 299	5 441	2 328	89 309	16 539
Juni – Juin	165 095	121 940	43 155	6 701	11 660	10 222	5 195	2 422	91 512	15 316
Juli – Juil.	167 505	124 355	43 150	.	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. – Août	167 115	123 945	43 170	.	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. – Sep.	169 255	126 100	43 155	6 711	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. – Oct.	166 790	123 620	43 170	6 701	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. – Nov.	163 250	120 120	43 130	6 713	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. – Déc.	165 110	121 975	43 135	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Jan. – Jan.	160 310	117 325	43 125	6 722	11 711	7 625	5 234	2 134	87 594	17 047
Feb. – Fév.	161 655	118 520	43 135	6 728	11 720	7 528	4 637	2 061	87 256	16 985
März – Mars	.	.	.	.	11 661	7 546	5 915	.	89 597	16 949
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	.	.	91 844	15 735

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

### Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1971	323	222	292	348	212	662	294	276	164
1972	337	253	332	399	241	830	345	336	181
1973									
März – Mars	320	260	322	381	235	776	389	322	172
Juni – Juin	332	278	320	403	251	849	378	346	179
Sep. – Sep.	334	267	311	403	246	882	355	350	176
Dez. – Déc.	332	274	333	.	254	.	346	365	193
1974									
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

### Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar<sup>1)</sup> – En millions de dollars<sup>1)</sup>

117

Quartal Trimestre	Total <sup>2)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 <sup>3)</sup>	1973 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>	1973 <sup>3)</sup>	1971 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II.	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	283,5	18,6	20,0	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	1 073,6	77,2	75,0	52,3	54,3

<sup>1)</sup> Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

<sup>2)</sup> Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. <sup>3)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr .....	51, 52
Aktien: Emissionen .....	29–31, 34, 37
Index: Ausland .....	26
Schweiz .....	22
Rückzahlungen .....	32–34
Alters- und Hinterlassenenversichg. ....	39
Anlagefonds .....	43
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34–36
Kurse von Bundesanleihen .....	23
Kursindex .....	21, 24
Rendite .....	21, 25
Rückzahlungen .....	32–34
Arbeitsmarkt .....	99–102
Ausfuhr .....	62–65, 67–71
Ausgleichsfonds der AHV .....	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34
Kursindex .....	24
Rendite .....	25
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern .....	68
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67
Einfuhr nach Ländern .....	68
Einfuhr wichtiger Waren .....	66
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73
Jahresergebnisse .....	62, 64
Mengenindex .....	71
Monatsergebnisse .....	63, 65
nach Verwendungszweck .....	69
Preisindex .....	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken .....	108
BIZ .....	109
Großbanken .....	40–42
Internationaler Währungsfonds .....	111
Internationale Wiederaufbaubank .....	110
Kantonalbankenverband .....	40–41a
Lokalbanken .....	40–41a
Nationalbank .....	1–8
Pfandbriefzentralen .....	38
Banken: Aktienindex .....	22
Bilanzen .....	40–42
Banknotenkurse .....	12
Bauinvestitionen .....	95
Bautätigkeit .....	96
Beschäftigungsgrad .....	99, 100
Betriebsergebnisse PTT .....	59
Betriebsergebnisse SBB .....	58
Bilanzen .....	40–42
Börsenindex .....	21, 22, 24
Börsenkurse von Bundesanleihen .....	23
Börsenumsätze .....	44–46
Brutto-Sozialprodukt .....	92, 93
Bund: Finanzlage .....	55–57
Steuern .....	53–54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .....	58
Verkehrsmengen .....	104
Callgeldausleihungen .....	17
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse .....	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .....	17, 18
Offizielle Sätze .....	15
Privatsätze .....	17, 18
Dreimonatsdepots .....	17
Einfuhr .....	62–66, 68–71
Elektrische Energie .....	98
Emissionsstatistik .....	27–37
Ertragsbilanz .....	72

Tab.

Fabrikbauvorlagen .....	96
Finanzen: Bund .....	53–59
Kantone .....	60, 61
Städte .....	60, 61
Fremdenverkehr .....	107
Geldmarktsätze: Ausland .....	18
Schweiz .....	17
Geldmenge .....	47, 116
Giroverkehr: Nationalbank .....	48
Post .....	50
Gold: Ausländ. Banken usw. ....	108, 109 111, 114, 115
Nationalbank .....	1, 2
Preise .....	14
Produktion .....	117
Großbanken: Bilanzen .....	40–42
Dreimonatsdepots .....	17
Zinssätze für Kassenobligationen .....	19
Großhandelsindex: Ausland .....	84
Schweiz .....	75, 76, 80–83, 84
Handelsbilanz .....	63, 68
Hotelfrequenz .....	107
Hypothekarzinssätze .....	20
Indizes: Agrarproduktion .....	97
Aktien: Ausland .....	26
Schweiz .....	22
Ausländische Anleihen .....	24
Außenhandel .....	70, 71
Außenhandelspreise .....	70
Großhandel .....	76, 80–84
Industrielle Produktion .....	94
Konsumentenpreise .....	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise .....	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 88
Obligationenkurse .....	21, 24
Weltmarktpreise .....	84
Industrie: Aktienindex .....	22, 26
Beschäftigungsgrad .....	99, 100
Löhne .....	89–91
Produktion .....	94
Stellensuchende .....	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen .....	40–41a
Zinssätze .....	19, 20
Kantone, Finanzlage .....	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze .....	19
Kleinhandel, Wertumsätze .....	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland .....	86
Schweiz .....	77, 85, 86
Kurse von Bundesanleihen .....	23
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel .....	75, 78, 87
Produktenpreise .....	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse .....	97
Löhne .....	89–91
Lokalbanken, Bilanzen .....	40–41a
Lombardzinsfuß .....	16
Münzen .....	47
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise .....	1
Diskontosatz .....	15
Giroverkehr .....	48
Kreditbeanspruchung .....	4
Lombardsatz .....	16
Notendeckung .....	8
Währungsreserven .....	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise .....	108
Offizielle Diskontosätze .....	15
Notenumlauf: Ausland .....	108, 112, 113
Schweiz .....	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte .....	24
Index schweiz. Werte .....	21
Rendite ausländ. Anleihen .....	25
Rendite von Bundesanleihen .....	21
Rendite von kantonalen Anleihen .....	21
Rückzahlungen .....	32–34
Offizielle Diskontosätze .....	15
Paritäten .....	9
Pfandbriefe .....	38
Preise: Entwicklung .....	75
Gold .....	14
Landw. Erzeugnisse .....	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland .....	18
Schweiz .....	17
PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Postcheck- u. Giroverkehr .....	50
Verkehrsleistungen .....	106a, 106b
Rendite: Anleihen von Kantonen .....	21
Bundesanleihen .....	21
Obligationen im Ausland .....	25
Rheinschiffahrt .....	105
Rückzahlungen .....	32–34
Schatzanweisungen, ausländische .....	3
Schulden: Bund .....	57
Spareinlagen, Zinssätze .....	20
Staatsanleihen: Emissionen .....	27, 31, 35, 36
Kurse .....	23
Rendite .....	21, 25
Rückzahlungen .....	32–36
Staatsrechnungen: Bund .....	53–57
Städte, Finanzlage .....	60, 61
Stellensuchende .....	101, 102
Stempelabgaben .....	53, 54a
Steuern .....	53–54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen .....	105
Verrechnungssteuer .....	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler .....	111
Währungsparitäten .....	9
Währungsreserven:	
Ausland .....	115
Schweiz. Nationalbank .....	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse .....	12
Clearingkurse .....	10
Geldkurse für Devisen .....	11, 13
Wertpapierumsätze .....	44–46
Wertschriften-Clearing .....	49
Wiederaufbaubank, Internationale .....	110
Wohnbauaktivität .....	96
Zahlungsverkehr mit dem Ausland .....	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze .....	15, 17, 18
Hypothesen .....	20
Kassenobligationen .....	19
Lombardzinsfuß .....	16
Spareinlagen .....	20
Zolleinnahmen .....	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken .....	40, 41

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions .....	29-31, 34, 37	Production .....	94
Indice: à l'étranger.....	26	Salaires .....	89-91
en Suisse .....	22	Investissements en constructions ...	95
Remboursements .....	32, 33, 34	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	96	Marché du travail .....	99-102
Commerce de détail .....	103	Masse monétaire .....	47, 116
Industrie .....	99, 100	Monnaies .....	47
Agriculture:		Mouvement: Bourses .....	44-46
Indice des prix des agents de la production agricole .....	75, 78, 87	Chambres de compensation .....	51, 52
Indice et prix des produits agricoles .....	75, 79, 88	Clearing des titres .....	49
Produits d'origine animale .....	97	Comptes de chèques et virements postaux .....	50
Argent au jour le jour .....	17	Comptes de virements de la Banque nationale suisse .....	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	Touristique .....	107
Avances sur nantissement:		Navigation sur le Rhin .....	105
Taux officiels .....	16	Obligations: de caisse, taux des .....	19
Balance commerc. de la Suisse ..	63, 68	Emissions .....	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus .....	72	Indice .....	21, 24
Banque des Règlements internat. ....	109	Rendement .....	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstruction et le développement .....	110	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Banque nationale suisse:		Banques étrangères, etc. ....	108, 109
Couverture des engagements .....	8	111, 114, 115	
Crédits accordés .....	4	Prix .....	14
Réserves monétaires .....	2, 3	Production .....	117
Situations .....	1	Parités monétaires .....	9
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'escampe .....	15	Prix à la consommation:	
Virements .....	48	Indice: à l'étranger .....	86
Banques cantonales: Bilans .....	40-41a	en Suisse .....	77, 85, 86
Taux d'intérêt .....	19, 20	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		de l'or .....	14
Situations .....	108	des produits agricoles .....	88
Taux officiels .....	15	Evolution des .....	75
Banques locales, bilans .....	40-41a	Produit national brut .....	92, 93
Bâtiment .....	96	PTT: Chèques et virements .....	50
Bilans de banques suisses .....	40-42	Résultats d'exploitation .....	59
Billets en circulation:		Trafic de l'entreprise .....	106a, 106b
à l'étranger .....	108, 112, 113	Remboursements .....	32-34
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers .....	3	des droits de timbre fédéraux .....	53, 54a
Bourse:		des impôts fédéraux .....	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	d'obligations .....	21, 25
Indices .....	21, 22, 24	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44- 6	Banque nationale suisse .....	2, 3
Cantons, situation financière .....	60, 61	Etranger .....	115
Centrales de lettres de gage .....	38	Salaires .....	89-91
Chambres de compensation .....	51, 52	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque ..	12	Banque des Règlements internat. ....	109
Cours de clearing .....	10	Banque Internat. pour la Recon-	
Cours des devises .....	11, 13	struction et le Développement .....	110
Parités .....	9	Banque nationale suisse .....	1-8
Chemins de fer fédéraux		Banques d'émission étrangères .....	108
Quantités transportées .....	104	Fonds monétaire international .....	111
Résultats d'exploitation .....	58	Taux: d'avances sur nantissement .....	16
Chèques et virements postaux .....	50	de l'argent au jour le jour .....	17
Chômage .....	101, 102	d'épargne .....	20
Circulation des billets:		d'escampe officiel .....	15
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	des obligations de caisse .....	19
Banques centrales étrang. ....	108, 112, 113	du marché monétaire .....	17, 18
Clearing: Cours de .....	10	hors banque .....	17
des titres .....	49	hypothécaire .....	20
Commerce de détail .....	103	Timbre, droit de .....	53, 54a
Commerce extérieur:		Tourisme .....	107
Exportation des princ. marchandises ..	67	Trafic des ports de Bâle .....	105

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review.....	25, 84, 86, 108	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France .....	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington .....	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank .....	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz .....	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London .....	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung .....	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden .....	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .....	111	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank .....	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses